

Comienza plan de fomento a exportaciones

■ Más de cuarenta comités de empresas de diversos sectores inician operaciones en cumplimiento de objetivos de la comisión mixta Gobierno-sector privado.

Más de cuarenta comités de empresas pertenecientes a los sectores agrícolas, minero, de la pequeña y mediana industria y artesanado, de la gran industria y del rubro pesquero, comenzarán a operar oficialmente en los próximos días tras el cumplimiento de los objetivos de la Comisión Mixta Gobierno-Sector Privado de Fomento a las Exportaciones.

De acuerdo a informes obtenidos en fuentes responsables de la comisión, dichos comités sectoriales deberán actuar dentro del marco de un programa anual que fue elaborado en el seno de la comisión.

La Comisión Mixta es encabezada por el Director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha, en calidad de coordinador del sector público, y por Jorge Fontaine, presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, en su condición de coordinador del sector privado.

Los antecedentes del programa en referencia, de fomento de las exportaciones, serán dados a conocer oficialmente en el curso de la semana por el Director de PROCHILE y secretario ejecutivo de la comisión, Julio Dittborn.

ESTRUCTURA DE LA COMISIÓN

La Comisión Mixta de Fomento a las Exportaciones desarrolla su acción a través de los llamados Promotores Sectoriales, que actúan en los ámbitos agrícolas, minero, de la industria manufacturera y la pesca; de la pequeña industria y artesanado, y, además, en la promoción de las inversiones y en el análisis de mercados y productos.

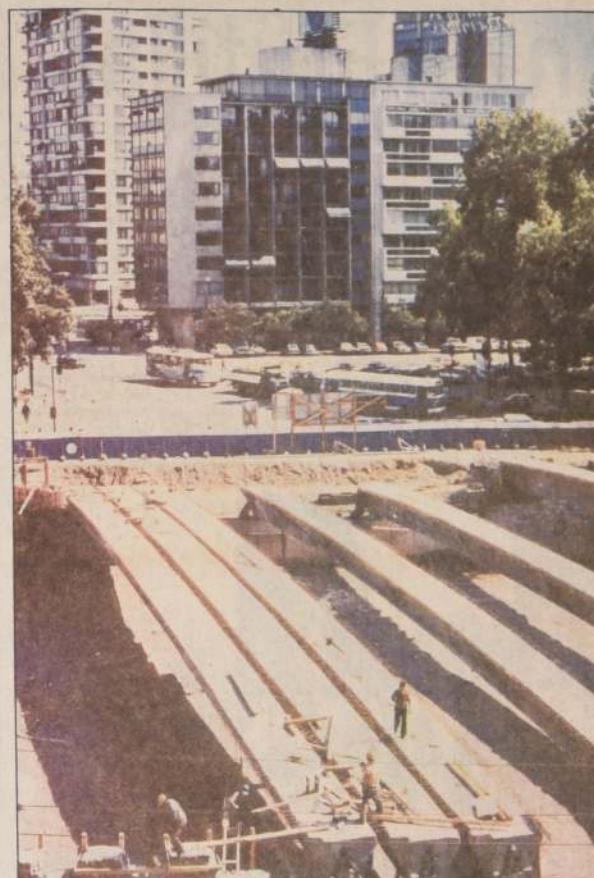
La labor de los mencionados promotores, consiste en analizar e identificar los obstáculos de cada uno de sus respectivos sectores frente a las exportaciones, procurando buscar solución en coordinación con las autoridades de los diferentes organismos relacionados con la materia, a aquellos problemas que impiden iniciar o expandir las actividades exportadoras.

Por otra parte, tanto la Dirección de Relaciones Económicas de la Cancillería como PROCHILE, según se informó, han dispuesto personal especializado para la ejecución del programa, el cual cuenta con el apoyo y cooperación del Ministerio de Hacienda y del Banco Central.

CON LUDERS

Según se informó, el Ministro de Hacienda y Economía, Rolando Lüders, ha venido celebrando un promedio de dos reuniones semanales con el Comité Coordinador del Plan de Fomento de las Exportaciones, a fin de precisar aspectos institucionales de infraestructura.

(Pasa a la Pág. 12A)



OBRAS EN PUENTE PIO NONO

Las bases del llamado Puente Pío Nono, que unirá el sector sur oriente con el norte de la capital, se encuentran terminadas, faltando sólo por construir la ornamentación y las veredas laterales. El paso vial será entregado al uso público en marzo y permitirá agilizar el flujo vehicular en el centro de Santiago.

Fernández Vial y Everton suben a Primera División

■ Los vialinos ganaron a San Luis uno a cero y los viñamarinos a Regional Antofagasta por el mismo score.

Fernández Vial y Everton de Viña del Mar, faltando una fecha para la finalización del torneo de Segunda División, lograron subir a Primera División, tras ganar anoché estrechamente sus respectivos partidos.

De los dos equipos, la campaña de los vialinos merece el reconocimiento general, porque con sólo un año de permanencia en el fútbol rentado, logró subir a la serie de honor, mientras que Everton retorna luego de dos años de permanencia en el Ascenso.

Para asegurar matemáticamente el Ascenso a Primera, Fernández Vial tuvo que doblegar a un toxido rival, porque San Luis nunca fue un equipo fácil para la "garra" vialina. Y esto motivó que el partido gustara de principio a fin. Sin embargo, al final Fdez. Vial impulsó su fuerza y logró quedar con la paridad de puntos necesarios para lograr la hazaña, igualando hasta el momento a Cobreloa, otro equipo que subió en las mismas condiciones.

Por su parte, Everton —que derrotó a Regional Antofagasta por uno a cero, gol de Jorge García— también tuvo que batallar mucho para lograr su retorno a Primera División, porque enfrentó a un rival que luchaba por la misma finalidad. Sin embargo, los viñamarinos aprovecharon inteligentemente la condición de local para ganar ese partido vital en sus aspiraciones.

Con estos resultados, Fernández Vial sumó un total de 55 puntos mientras que Everton 54. Tras ellos quedaron Antofagasta, San Felipe y Trasandino, equipos con posibilidades de lograr también el retorno a Primera División.

Audax Italiano ganó al campeón Cobreloa

■ Por su parte, Colo Colo derrotó a Unión Española, Magallanes a Rangers, Católica a Serena y Atacama a O'Higgins.

Audax Italiano y Regional Atacama provocaron anoché los dos resultados "sorpresas" de la penúltima fecha del torneo de Primera División: los "tanatos" al vencer a Cobreloa por cuatro a tres y los atacameños en Rancagua, a O'Higgins por uno a cero, mientras que Colo Colo aseguró su participación en la liguilla al doblegar a Unión Española por tres a cero.

En el preliminar de Santa Laura, Audax sorprendió al campeón, equipo que con cierto relajamiento no pudo resistir la presión del once capitalino que, con este resultado escapó de la liguilla de promoción.

Por su parte, en el encuentro de fondo, Colo Colo se rehabilitó totalmente y ganó merecidamente a una Unión Española que en estos momentos emerge como un candidato seguro a jugar en el temido torneo de promoción.

OTROS RESULTADOS

En Rancagua, uno de los otros postulantes a la liguilla, O'Higgins, cayó sorpresivamente ante Regional Atacama, conjunto que ahora atisba con más tranquilidad su futuro, porque sumó dos puntos importantes.

Deportes Arica, en la despedida de Francisco "Chamaco" Valdés, venció a Universidad de Chile por dos a uno, en un partido emocionante, donde el local aprovechó bien las ocasiones que tuvo para anotar. Finalmente Magallanes —un candidato con la primera opción para entrar a la liguilla mayor— no tuvo compasión con Rangers y lo goleó cinco a cero.

(Inf. Pág. 1B)

INTERNACIONAL

Argentina

Las diferentes alzas de productos de consumo, que inciden en el aumento del costo de la vida, amenazan con producir un enfrentamiento entre el Gobierno y el sector laboral argentino, que anuncia una verdadera ola de huelgas ante los reajustes que se le han otorgado y que estiman no guardan relación con los nuevos precios.

(Inf. Pág. 10A)

Líbano

El Primer Ministro libanés, Shafiq Wazzan, acusó a Israel de intransigencia en las conversaciones sobre retiro de tropas extranjeras y amenazó con endurecer la posición de su país en las negociaciones si no se logra un progreso suficiente que permita acelerar la solución al problema.

(Inf. Pág. 11A)

OPEP

Una reunión que ha sido calificada de "crucial" iniciará hoy la OPEP, en Ginebra, Suiza, con el fin de mantener los precios del petróleo. Las violaciones a los acuerdos sobre precios por parte de Venezuela, Irán y Libia, hacen temer por la estabilidad de este organismo, que agrupa a los países productores del oro negro.

(Inf. Pág. 11A)



BUEN TRIUNFO.—Audax Italiano doblegó a Cobreloa por cuatro a tres y, en el partido, Hernán Castro —que en la fotografía ya eludió la marca de Hugo Tabilo— fue la gran figura de los itálicos.

Preocupación en el Pentágono

Temen contaminación radiactiva por caída de satélite nuclear ruso

■ Equipos de emergencia de expertos nucleares de USA fueron puestos en alerta de 24 horas para que se dirijan hoy a cualquier lugar del mundo donde caiga material contaminante.

(Inf. en Pág. 12-A)

El Magnificat de Ripa estrenan en Frutillar

El "Magnificat" de Antonio Ripa estrenará el Coro de Cámara de la Universidad de Chile durante las XV Semanas Musicales de Frutillar. El concierto se realizará el 23 de febrero próximo en la Iglesia Católica de Frutillar y actuará como solista el tenor Bernardo Rosello.

Este estreno, posible gracias a las recopilaciones de la Antología del musicólogo Samuel Claro, pretende dar a conocer una de las obras que corresponden a nuestro patrimonio musical, injustamente olvidado.

Las jornadas musicales de Frutillar se iniciarán el próximo 15 de febrero.

ANTONIO RIPA

Cuando niño fue cantor en el coro de la Catedral de Tarazona, Aragón, donde además recibió su formación musical. Posteriormente se ordenó sacerdote, desempeñando cargos de organista y maestro de capilla, en Madrid y luego en Sevilla, donde muere. Es compositor de una gran cantidad de obras y goza de una gran popularidad en América, donde se sabe con certeza se interpretó un gran número de ellas.



Coro de Cámara de la Universidad de Chile.

El Magnificat fue escrito para coro, tenor, solista y un acompañamiento instrumental de violines, cello y contrabajo, además de órgano. En esta oportunidad se ofrece en su versión con órgano. El texto del cántico de la Virgen del Evangelio de San Lucas ha atraído a todos los compositores a través de todos los tiempos, entre ellos Dufay, Palestrina, Monteverdi, Bach y Pandenecky. Y si bien algunos de estos gozan de gran popularidad y fama, no es menos cierto que el de Antonio Ripa merece también figurar entre las obras dignas de ser interpretadas.

El Magnificat que interpretará el Coro de Cámara de Frutillar está dividido en 5 partes y no utiliza todo el texto original, pero sin duda que para los amantes de la música este será un concierto digno de destacarse en estas semanas musicales.

Todos aquellos que deseen estar presentes en este evento musical, conocido además por la belleza del paisaje, pueden comprar sus entradas con anticipación, en Compañía 1264. El sillón preferencial tiene un valor de \$ 300 adultos, \$ 200 y estudiantes \$ 100. Cualquier consulta que deseé ademas sobre la XV Semanas Musicales las puede hacer al teléfono 711771.

EL ARTE en Chile

Pintura



"EL VIEJO FLAUTISTA".
Pedro Reszka (1872-1960).
59 x 79,5.

Pedro Reszka, Premio Nacional de Arte en 1945, es el segundo en recibirlo. El primero fue Pablo Burchard. Estudió con los maestros Cosme San Martín y Pedro Lira, de quienes recibió su marcada tendencia al trato de la figura humana, pero trasladándola al lienzo con mayor soltura, pese a su inclinación realista.

De vigoroso colorido, durante su estada en Europa admira a los grandes maestros. Tuvo particular influencia en quienes defendían la academia frente a las arremetidas del arte moderno. Por su honestidad y bien hacer, junto a logros muy significativos, tiene calidad de maestro.

Al respecto, Mabel Condemarin, magíster en ciencias de educación, docente del Programa de Educación Especial de la Pontificia Universidad Católica de Chile, señala que "para captar la información se necesita una determinada velocidad. Al leer se puede llegar a 300 palabras por minuto, al escuchar sólo a 60, señala docente de la UC.

La lectura presenta ventajas frente a medios audiovisuales

Para captar la información se necesita una determinada velocidad. Al leer se puede llegar a 300 palabras por minuto, al escuchar sólo a 60, señala docente de la UC.

puede decirse que el individuo lee a su propio ritmo, en cambio las imágenes no toman en cuenta los deseos o necesidades del receptor.

Estos planteamientos y muchas otras ideas desarrollan Felipe Allende y Mabel Condemarin en su libro "La lectura: teoría, evaluación y desarrollo", recientemente editado.

Al respecto, Mabel Condemarin, magíster en ciencias de educación, docente del Programa de Educación Especial de la Pontificia Universidad Católica de Chile, señala que "para captar la información se necesita una determinada velocidad, al leer se puede llegar a 300 palabras por minuto, en cambio al escuchar, sólo a 60".

El libro está dirigido a quienes se

interesen en el problema de la lectura, es decir, a profesores, comunicadores, estudiantes de educación, psicólogos, padres, etcétera. En él, junto a fundamentos teóricos, se encuentra gran número de indicaciones prácticas avaladas por investigaciones y experiencias.

"Al leer", expresa Mabel Condemarin, "se seleccionan las estrategias para captar la información; de tal forma que se puede saltar lo obvio, en cambio si se escucha, todo entra en la misma categoría". Los autores se han especializado en lectura, y en la medida que lo han hecho, la van cada vez más compleja. Considerando que existe poca bibliografía en español reunieron su trabajo de años, lo actualizaron e incluyeron en este volumen, el que además consta de anexos con listados de editoriales, de test de lectura, índice de cuadros, etcétera.

SERVICIOS



LÍNEAS AÉREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO (Reservas: 728141) LAD 071 a las 11.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 062 a las 12.00 a Iquique y Arica. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción. LAD 013 a las 19.30 a Temuco. AERONOR (Reservas: 86357) AN 042 a las 23.00 a Antofagasta. Iquique y Arica.

ICARO (Reservas: 2262837) Viajes tipo charter a solicitud, cualquier punto del país (Aeródromo Tosalaba).

LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE (Informes: 719018) LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 18.25 de Arica e Iquique. LADEGO (Informes: 719445) LAD 201 a las 20.45 de Mendoza. LAD 101 a las 22.00 de Río Janeiro y São Paulo. AEROPERU (Informes: 719000) PL 603 a las 13.50 de México, Miami y Lima. PL 604 a las 20.55 de Buenos Aires. ALITALIA (Informes: 719650) AZ 572 a las 20.55 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.

AVIANCA (Informes: 734327) AV 080 a las 11.25 de Montevideo y Buenos Aires. AV 021 a las 20.15 de Frankfurt, París, Madrid, Zaragoza y Bogotá, con conexiones de Los Angeles, Panamá, Méjico, San Juan y Santo Domingo.

BRITISH CALEDONIAN (Informes: 81712) BH 663 a las 13.20 procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y São Paulo.

FAST AIR (Informes: 719430) UD 501 a las 01.00 desde São Paulo.

SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM. SAS (Informes: 82737) LAD 101 a las 17.55 de Río de Janeiro.

VIAIS (Informes: 82402) VA 930 a las 15.45 de Caracas con conexiones de Roma, Milán, Frankfurt, París, Madrid y Lisboa.

SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE (Reservas: 578080) LA 118 a las 08.00 a La Paz. LA 133 a las 11.30 a Isla de Pascua y Tahiti. LA 170 a las 13.25 a São Paulo, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires.

LADECO (Reservas: 727676) LAD 100 a las 10.30 a São Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 18.30 a Mendoza.

AEROPERU (715035) PL 603 a las 14.45 a Buenos Aires. PL 604 a las 21.50 a Lima, Bogotá, Caracas, Miami y Ciudad de México.

ALITALIA (Reservas: 83336) AZ 573 a las 14.45 a Buenos Aires, Dakar, Roma y Milán.

AVIANCA (Reservas: 81919) AV 080 a las 12.15 a Bogotá con conexiones a Caracas.

BRITISH CALEDONIAN (Reservas: 81712) BH 664 a las 15.30 a São Paulo, Río de Janeiro, Recife y Londres.

KLM (Reservas: 39301) KL 792 a las 08.35 a Montevideo, Río de Janeiro, Lisboa, Zúrich y Amsterdam.

SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM. SAS (Reservas: 82738) LAD 100 a las 11.00 a Río de Janeiro. SK 956 a las 19.45 a Río, Copenhague y Estocolmo.

TRENES



SANTORAL DE HOY: Santa Virginia

MAÑANA: San Francisco

LLEGADAS ESTACIÓN CENTRAL

ARCHIVO DE LA HISTORIA

FARMACIAS

SEMANA DEL 22 AL 29 DE ENERO

1º SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCONVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "B": RECCIOS, San Antonio 229; SANTOS, Catedral 1009; BOQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; BELEN, Nataniel 935; BOGOTA, Sierra Bella 1698; ESCOBAR, Arturo Prat 2077; SCHIMMELER, San Francisco 98.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBBODO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA-NORMAL Y PUDAHUEL; GRUPO "A": MENDOZA, Carrascal 4319; GRUPO "B": COLON, San Pablo 3310; CUMMING, Agustina 2099; FOSTER, San Pablo 2808; WINTER, Serrano 1336; JACOBSEN, Mapocho 5704; VERGARA, San Pablo 5420.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUIELME - CAMINO MELILLILLA. COMUNA MAIPU, GRUPO "A": PRINCIPAL, Cinco de Abril 138-Maipu; GRUPO "B": KENNEDY, Avda. Las Rejas 573; EL MIRADOR, EL Mirador 29-Maipu, ENO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2802; ORION, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 3479.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": AHUMADA, Avda. Providencia 2128; AVON, Avda. Apoquindio 5182; KENT, Avda. Vitacura 3829; LO CURRO, Luis Pasteur 6581; BENELUX, Manuel Montt 779; LAS AZALEAS, Avda. Las Condes 8400; MANACO, Cuarto Centenario 716; JORDAN, Avda. Fuen N° 2902; LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138.

5º SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL: GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047; NEPTUNO, Avda. Irarrázaval 2731; MALIBU, Avda. Irarrázaval 1534; LO PLAZA, Los Olmos 4172; PLAZA ZANARTU, Avda. Pedro de Valdivia 5295; LO RELEY, Echeverría 6435; AGRICOLA MACUL, Escuela Agrícola 3132; SAN LUIS DE MACUL, San Luis de Macul 533; MODELO, Avda. Eguna 706; LOS ARCOS, Avda. Larraín 6146.

6º SECTOR: AVDA. VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION - COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA: GRUPO "A": AUSTRAL N° 2, Gran Avda. José Miguel Carrera 9501; LOS CANELOS, Los Canelos 28-Puente Alto; GRUPO "B": LEBLÓN, Avda. Vicuña Mackenna 567; COYA, Departamental 1560; LO VIAL, Gran Avda. José Miguel Carrera 478; ESPOL, Calle D 6473-San Miguel; ROCA, Avda. Alcalde Carlos Valdovinos 2399; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ADRIANA, Avda. Valparaíso 6595; VILLA ITALIA, Covarrubias 9441-A; LO OVALLE, Gran Avda. José Miguel Carrera 6476; PAULA Santa Rosa 12786.

7º SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA CONCHALI - QUILICURA: GRUPO "A": SALOMON SACAL-Salomon Sacal 857; GRUPO "B": SOFI, Avda. Fermín Vivaceta 696; PANEL N° 3, Avda. Independencia 1699; SAN PEDRO, Avda. Recoleta 5556; REYES, Plaza de la Constelación 1215-Torre 2, local A - Rem. San Cristobal.

FARMACIAS DE URGENCIA: FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Portugal 155; FARMACIA DE URGENCIA MEDIO, Avda. Vicuña Mackenna 8430; FARMACIA DE URGENCIA SUIZA, Gran Avda. José Miguel Carrera 3052; FARMACIA DE URGENCIA COVENTRY, Avda. Irarrázaval 4018; FARMACIA DE URGENCIA LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; FARMACIA DE URGENCIA GIL N° 2, Avda. Cuarto Centenario 999; FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, ESTADIO ITALIANO, Avda. Las Condes 6737; FARMACIA DE URGENCIA ANDRADE, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2902; FARMACIA DE URGENCIA AHUMADA, Avda. Vilcarica 4224.

EMERGENCIAS

POSTAS

BOMBEROS 132

Posta Central	393451
	394871

Ambulancias	2224422
La Cisterna	2224422

Niñas	499004
-------	--------

Providencia-Las Condes	2257216
	91011

Quinta Normal	2224422
San Miguel	41011

San Bernardo	591534
	405091

Hospital Pedro Aguirre Cerda	2271
------------------------------	------

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Jaime Valdés
Representante legal: Miguel Bejide C.

Editorial por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Avenida 1269 teléfono 8222

Veraneo Recreativo

Como es ya tradicional, la Secretaría Nacional de la Juventud ha dado una vez más muestras de capacidad y entrega en beneficio de la comunidad, labor compartida también por los municipios de Santiago. Es así como en estos días se ha puesto en marcha una serie de programas denominados "Verano Recreativo 1983", trabajos que se realizan en una primera etapa en las diversas comunas de la capital.

Esta loable iniciativa, sin embargo, es una jornada distinta a todas las otras grandes acciones que han realizado los jóvenes chilenos. Esta está realizada por grandes ideales: el de la solidaridad no comprometida, el de la amistad, el bien común, la voluntad, la dedicación, el optimismo y la alegría.

Diversas comunas de Santiago, como es el caso de Las Condes, Nuñoa, Colina, Maipú, San Miguel, Quinta Normal y otras, se han dado a tareas entre las cuales se observa la participación de los centros juveniles, los centros vecinales y toda la comunidad en general. Este movimiento de unidad en torno al municipio que los apoya recibe, a su vez, la ayuda de la Dirección Nacional de Deportes y Recreación, entidad que cumple así uno de sus roles fundamentales.

El objetivo básico de estos operativos sociales es permitir a los jóvenes y a su grupo familiar realizar una serie de actividades que contribuyan a que prímen los valores individuales, como, a su vez, se valorice el uso del tiempo libre por medio de acciones formativas. Estas acciones que las Municipalidades y la Secretaría Nacional de la Juventud hoy marcan con su ejemplo, están cimentadas en la palabra que señala el camino de los grandes hombres de la historia: ideal.

El ideal es un asco sagrado capaz de templarse para grandes acciones. Es un deber de las autoridades y de los hombres de bien de este país prestar el máximo apoyo para custodiar esta juventud si no se quiere que su ideal se apague definitivamente.

El ideal es un gesto del espíritu hacia alguna perfección, esencial, quizás, en el mundo de hoy, en que son tan pocos los que persiguen una quimera.

Este ejemplo de desinterés y entrega de los alcaldes y de la juventud no apunta a otra cosa que demostrarle al mundo que la juventud chilena es sana y iluminada, que definitivamente mira al frente y no hacia el pasado.

Injusto sería no destacar especialmente los programas denominados "Vacaciones en la Escuela", organizados por la Municipalidad de Quinta Normal y por medio de los cuales se les brinda recreación a los escolares de menores recursos para que tengan un período de solaz en las playas del litoral central, al igual que el programa de "Veraneo en tu Comuna", que propicia la Municipalidad de Las Condes, el que da la oportunidad de realizar una serie de actividades a aquellos jóvenes que no pueden salir fuera de la ciudad.

Son innumerables las instituciones y organismos que colaboran con todas estas iniciativas y que comprometen la gratitud de los chilenos, pero lo importante es destacar la respuesta que dichas entidades han encontrado en los sectores a quienes han dirigido su inquietud.

La solidez de los valores morales de un pueblo se logra inyectando optimismo, alegría, confianza y esperanza a su gente. La juventud chilena y sus representantes municipales así lo han entendido, ya que enseñan que sólo hay juventud en los que trabajan con entusiasmo para el porvenir de su patria y de su pueblo. Es hora que su ejemplo merezca el reconocimiento de todos los sectores.

Expectativas Turísticas...

Luego de una pronunciada caída en el ingreso de divisas por concepto de turismo receptivo en 1982, tomando como marco de referencia los indicadores de los años 1980 y 1981, existe en la actualidad una tendencia sostenida a revertir esta situación coyuntural que ha venido afectando a los principales sectores exportadores de nuestro país.

La autoridad gubernamental turística ya había anticipado aproximaciones acerca de este descenso, que estimaba en un menor 30,02%, y que de hecho bajó en un menor 35,06%, tomando como base 100% al año 1981.

Tres son las causas fundamentales de esta coyuntura negativa. La ortodoxia cambiaria que mantuvo un dólar fijo desde 1979, hasta el mes de agosto del año pasado, restando competitividad a todo el potencial exportador del país, turismo receptivo incluido; situación ésta ya comentada en estas mismas líneas. Las dos restantes, son el comportamiento recesivo que afecta al mercado mundial, y la grave crisis económica, financiera, política y social que Argentina, nuestro principal cliente turístico, sufrió durante 1982. La cuarta causa, y no menos importante, debiera ser una insuficiente promoción ante nuestros mercados foráneos actuales y potenciales.

¿Cuáles son estas mejores expectativas para 1983?

Por lo pronto, una política cambiaria realista que ha devuelto a nuestro turismo receptivo su capacidad de competir, cuyos síntomas ya se advierten a través de indicadores tan

categóricos como un incremento de un 73,33% en la demanda de información turística, en lo que va corrido de este año, con respecto a 1982. Una participación más activa en la promoción internacional, como la concurrencia de nuestra oferta a la Bolsa Mundial de Turismo de Berlín, y otras acciones concretas ante el mercado europeo occidental, con paquetes de servicios altamente convenientes y ventajosos.

Pero, en las actuales circunstancias, ¿cuál es la diferencia de una política cambiaria realista?, a la luz del aumento de turistas procedentes del exterior, recientemente anunciada por la autoridad gubernamental.

Estimaciones prudentes permiten proyectar, para este año, un incremento de un 14% respecto de 1982, lo que representaría un total de 300.000 turistas procedentes del exterior, que de mantener un gasto constante castigado, suponen más de nueve millones de pesos en consumos turísticos directos, considerando un tipo de cambio promedio de ochenta pesos por dólar, con un valor agregado bruto superior a los veinte mil millones de pesos, sin considerar nuestro gasto turístico directo interno.

Si bien es cierto que estas cifras, en términos de ingreso de divisas, son radicalmente más bajas que las de la década anterior, debe considerarse que las circunstancias actuales son muy diferentes a las de entonces, y éstas representan un gasto y un multiplicador, expresado en moneda nacional, más que alentador para el año turístico que iniciamos.

Cartas al Director

Cuando en este país todo el mundo se queja, en especial los que más plata tienen, con toda impunidad, a plena luz de este radiante y sofocante sol de verano, en esquinas con más afluencia de vehículos, jóvenes muy compuestos abordan los automóviles para hacer entrega a los conductores de un sobre, con el agregado verbal de que "esta es una promoción". En el interior se encuentra una tarjetita de color amarillo, que dice lo siguiente:

"... Hotel", centralísimo estacionamiento privado —suites de lujo— valor \$ 1.050 (luego destacado, en un cuadro): "Por inauguración, menos 20% de descuento en las suites. Además, exclusivas suites con sauna". (Luego indican un número telefónico para hacer las reservas y la respectiva dirección).

Olvídala un detalle importante! Como la invitación es para gente que se supone es de buena posición, agregan sin indicar nada, los logos de "Visa", "Master Card", "Diners" y "American Express".

Me parece que no es necesario agregar ningún comentario. Le agradezco la publicación de la presente. Esto ha sucedido hoy, 20 de enero, "Día del Retiro Chileno".

Le saluda muy atentamente

Juan Valenzuela Donoso

Santiago, Enero de 1983.

PRONÓSTICO



El Terrorismo y sus Impulsores

Por Domenick DIPASQUE

“El terrorismo va en aumento: ha llegado a ser más brutal, más dispuesto a matar y a matar indiscriminadamente, pese a la creciente competencia y éxito de los gobiernos para bregar con él”.

Esa fue la escueta evaluación del terrorismo en el mundo de hoy, hecha por Brian Jenkins, investigador de la Corporación Rand y uno de los más renombrados expertos norteamericanos en terrorismo internacional.

Entrevistado poco antes de un viaje al Brasil y Colombia patrocinado por el Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos, Jenkins discutió aspectos tales del terrorismo como el apoyo dado a éste por la Unión Soviética y sus países subordinados, las conexiones entre grupos terroristas y las posibles tendencias en el futuro.

Jenkins, quien ha dirigido la investigación sobre terrorismo en la Corporación Rand durante los últimos diez años y ha publicado numerosos artículos sobre la materia, consideró el presente esfuerzo sin precedentes por combatir el terrorismo como algo paradojico.

“Los gobiernos han tenido por necesidad que ser más eficaces en lidiar con el terrorismo”, dijo. “Han mejorado su capacidad notablemente: el acopio de información confidencial sobre grupos terroristas, la habilidad negociadora para resolver situaciones de tomas de rehenes sin pérdidas de vidas, y el uso de unidades policiales o militares especiales para rescatar rehenes cuando el uso de la fuerza se hace necesario. El número de terroristas arrestados en países con grandes problemas de terrorismo, ha aumentado enormemente”.

Sin embargo, tales medidas no han producido un descenso en la actividad terrorista mundial, según señaló.

“Por el contrario”, añadió, “la violencia terrorista ha aumentado durante los últimos 15 años. No tenemos datos estadísticos completos para 1982, pero basándonos en la cronología que llevamos, parece que en 1982 la actividad terrorista mundial excederá a la de 1981 en un 20 por ciento”.

“Y lo que es más alarmante”, continuó diciendo Jenkins, “el nivel de violencia, medida tanto por el número de personas muertas y el número de personas muertas por cada caso, ha aumentado. El número de casos con personas muertas también ha aumentado”.

Otra cuestión que causa desasosiego, según Jenkins, es la creciente participación de ciertos gobiernos en la actividad terrorista internacional.

“Cada día más”, señaló, “hay naciones que emplean grupos de terroristas, o usan ellas mismas tácticas terroristas en forma de grupos de ataque al bregar con opositores extranjeros o exiliados perturbadores”. Entre las naciones que incluyó en esa lista aparecen Irán, Irak, Libia y Siria.

Jenkins considera que Libia estaba ligada a las actividades terroristas en varias maneras. “Libia estuvo envuelta en una serie de asesinatos dirigidos contra los enemigos exiliados del coronel Kaddafi. Ha dado apoyo financiero a los terroristas palestinos y a una variedad de grupos musulmanes en todo el mundo —extremistas en Indonesia, separatistas en Tailandia y en Filipinas. Ha proporcionado entrenamiento y dinero a grupos de Europa Occidental como la IRA, los separatistas vascos, las Brigadas Rojas de Italia y la facción del Ejército Rojo en Alemania Occidental”.

“Mirando hacia el futuro, Jenkins consideró tres posibles formas de terrorismo que pudieran surgir.

La primera posibilidad es que no se produzca ningún gran cambio en las tácticas u objetivos terroristas, pero que el volumen de tal actividad continúe en gradual incremento.

Una segunda posibilidad pudiera consistir en más actos de terrorismo en gran escala, tal como la explosión de una estación de trenes en Bolonia, Italia, hace tres años, o la explosión de automóviles en el Líbano, Inglaterra e Irlanda del Norte.

“Los terroristas”, señaló, “pueden llegar a un alto grado de violencia a medida que se debilita la resistencia contra la violencia en gran escala, a medida que los terroristas actúen con mayor brutalidad y a medida que aumente su necesidad de reconquistar los primeros titulares del periódico y recuperar su poder de coacción”.

La tercera posibilidad, que Jenkins calificó de “magen extremo de plausibilidad”, sería que los terroristas adquirieran medios tales de destrucción en masa como armas químicas, biológicas o nucleares.

“Lamentablemente, la actividad terrorista está llamada a persistir como un modo de expresión política y un medio de coacción”, señaló Jenkins. “El poder está descendiendo a grupos más pequeños cada vez, debido a la vulnerabilidad de la sociedad, la creciente disponibilidad de armas avanzadas, la capacidad de llegar a auditorios mundiales a través de los medios modernos de información, y la demostrada utilidad de las tácticas terroristas”.

Jenkins considera que el mayor peligro que plantea el terrorismo es la tentación de los gobiernos de adoptar medidas autoritarias para combatirlo.

“La respuesta fácil al terrorismo es la represión”, dice Jenkins. “La verdadera prueba es saber cómo las sociedades democráticas lidian con el problema y seguirán siendo sociedades democráticas”.

Fuerza de las Mareas

La energía producida por el flujo y reflido de las mareas oceánicas parecería ofrecer un considerable potencial. La fuerza de las mareas ya se aprovechaba en el siglo XI para mover molinos y continuó utilizándose en las costas de Europa y Norteamérica hasta mediados del siglo XIX. En la actualidad, sin embargo, aparte de una pequeña planta experimental en la URSS, sólo existe una instalación mareomotriz moderna en la Rance, Francia. Esta tiene una turbina generadora de una capacidad de 240 megavatios y funciona desde 1966. También se han realizado amplios estudios tendientes al establecimiento de grandes centrales eléctricas en el Canadá (Bahía de Fundy), Gran Bretaña (estuario del Severn), Alaska y varios otros países.

En la práctica, sólo se puede disponer de una fracción muy pequeña de la energía mareomotriz para operar las turbinas generadoras de electricidad. La diferencia de nivel de la marea rara vez es suficiente y además, la escasez de bahías en zonas en las cuales sea viable cerrarlas también reduce la gama de lugares adecuados. Otro factor limitante es la necesidad de una red eléctrica cercana que pueda hacer uso de la producción variable de energía de origen mareomotriz. Se presenta, asimismo, el problema de que el ciclo de las mareas difícilmente corresponde al ciclo de demanda de potencia, lo cual da por resultado un factor de carga relativamente bajo. Esto podría paliarse utilizando las turbinas como bombas para reforzar el proceso de llenado o vaciado en el momento del cambio de la marea, manipula-

ndo así la distribución del ciclo generatriz. También sería posible bombar agua a un almacenamiento elevado, para usarla después en la producción de electricidad.

Sólo se han encontrado unos 40 lugares en los cuales podrían aprovecharse la fuerza de las mareas en escala significativa de 200 MW o más, utilizando la tecnología actual. El inconveniente con el cual se tropieza en estos casos es el daño potencial que se causaría al cambiar radicalmente las condiciones hidrogeográficas en una extensa zona. El efecto sobre el medio sería importante, además de que se producirían consecuencias para la navegación y la pesca.

La planta de la Rance parece haber demostrado que el sistema mareomotriz es confiable; sin embargo, su cuadro económico es todavía incierto. Los estudios realizados en Francia y el Reino Unido indican que la fuerza mareomotriz puede generar electricidad a costos comparables con los de las usinas convencionales y que las erogaciones de capital que se necesitan se mueven en el mismo rango que las de las centrales nucleares y hidroeléctricas. Por otra parte, se han analizado las posibilidades de centrales mareomotrices de unos pocos megavatios y parece que el costo de tales usinas sería prohibitivo.

El futuro desarrollo de la fuerza de las mareas está unido a las condiciones y los argumentos que se imponen en cada lugar. Puede ser que se aprovechen algunos sitios; pero su impacto en el abastecimiento global o nacional será mínimo.

Permanente Indecisión

“Están las naciones no aliadas suficientemente libres de culpa como para censurar al mundo occidental y su máximo representante, Estados Unidos, luego de los bochornosos casos de Polonia y Afganistán”.

Esta pregunta, hecha por Carlo Cocciali del periódico Excelsior de Ciudad de México, refleja la opinión de muchos columnistas y periódicos de América Latina.

En general, los comentarios emitidos luego de una reunión de las naciones no aliadas, efectuada recientemente en Managua, señalan la hipocresía de las naciones que reclaman no estar aliadas y acusan a esa organización de estar dominada por la Unión Soviética.

“Entre los países no aliados”, escribe Cocciali, “hay varios que no están muy aliados, sino que son serviles respecto de uno de los dos bandos”. Luego de manifestar que el movimiento de países no aliados está al servicio del “imperialismo soviético”, Cocciali hace la siguiente pregunta: “¿Pueden acaso los países no aliados pensar que creemos en su no aliamiento?”.

“Ningún imperio en la historia de la humanidad ha permanecido tan dispuesto como Estados Unidos a aceptar la autocrítica, la verdad y la sinceridad. Las retóricas frenéticas y antinorteamericanas de Managua han demostrado una pobre ejecución, tanto desde el punto de vista del intelecto como desde el del futuro de la humanidad”.

Un editorial del diario “La Tribuna” de Honduras, dice que la reunión de los no aliados en Nicaragua “sin duda alguna tuvo como objetivo el respaldo al gobierno pro marxista de Managua”.

Uno podría llegar a pensar, dejándose guiar por su nombre, continúa el editorial, que la organización la compone “un bloque neutral de países”. La verdad es totalmente diferente; esta organización está dominada por Moscú.

El periódico observa que los vínculos históricos, culturales y políticos entre América Latina y Estados Unidos son ineludibles. Por el contrario, dice, las diferencias que separan “a nuestros pueblos del mundo comunista son insuperables”.

El foro de las naciones no aliadas no puede laborar en pro de la paz, dice el editorial hacia su conclusión: “ello no les interesa... lo único que desean es que haya otras polonias y afganistanes en América Central”.

Un editorial del periódico “El Tiempo” de Quito, dice que las llamadas naciones no aliadas que —según expone— buscan supuestamente aislarse de las presiones de otros bloques de naciones, están de hecho aliadas con la Unión Soviética “cuyo primer triunfo fue unir a varios países de su selección y otros países que fueron engañados, al hacerlos creer que el no aliamiento significa la independencia absoluta”.

El periódico dice que una resolución sobre América Central adoptada en la reunión de Managua “contiene, como de costumbre, una censura del imperialismo, una alusión a lo que entendemos se refiere a la política de Estados Unidos”.

Resulta interesante el que el documento no haga mención alguna de la evidente intervención de algunas potencias localizadas dentro o cerca de la órbita soviética en América Central. Ello quiere decir que en esta reunión hubo una dosis de hipocresía considerable”.

Pérez de Cuéllar

El Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, visitó Washington, el 14 de enero, atendiendo a una invitación oficial del Gobierno de los Estados Unidos.

En la reunión que sostuvo con el Presidente Ronald Reagan consideraron temas tales como: la situación del Oriente Medio, especialmente el Líbano; el desarme; asuntos latinoamericanos; posibles repercusiones de la crisis económica y, en este contexto, las negociaciones globales, y las relaciones entre Estados Unidos y las Naciones Unidas.

Proyectan transformar a SENDOS en Dirección de Obras Sanitarias

□ Quedaría con 13 empresas de agua potable regionales. Ministerios de Obras Públicas y de Economía elaborarán el respectivo proyecto de ley

Dentro de las tareas específicas dispuestas por el Gobierno para ser ejecutadas durante 1983 por el Ministerio de Obras Públicas se encuentra la preparación, en conjunto con el Ministerio de Economía, de la ley que transformará al Servicio de Obras Sanitarias SENDOS en Dirección de Obras Sanitarias y en 13 empresas regionales cuya naturaleza jurídica será la de Empresa del Estado.

Así se especifica en la publicación de ODEPLAN que entrega las instrucciones generales a los Ministros, autoridades de Gobierno Interior y directores de empresas públicas, sobre los Programas Ministeriales para el presente año.

La Dirección de Obras Sanitarias deberá ser una entidad normativa. Se traspasarán a las 13 empresas estatales todos los bienes raíces y muebles, instalaciones, redes y demás elementos que están actualmente afectos a la producción y prestación del servicio de alcantarillado y agua.

La U.C. capacitará a 610 trabajadores

Un total de 610 trabajadores y profesionales de la construcción de las comunas de Renca, Conchalí, Pudahuel y La Granja participan en el programa de cursos de perfeccionamiento dictado por la Universidad Católica de Chile, gracias a un convenio suscrito con la Corporación de Capacitación de la Construcción.

De esta forma comenzaron a dictarse 15 cursos en terreno para 400 trabajadores: seis seminarios que se efectúan en la Escuela de Construcción Civil, destinados a 150 trabajadores especializados y un curso para 60 profesionales.

En estas actividades se desempeñan

Esta iniciativa deberá concretarse durante el presente año.

CONSERVACION VIAL

Esta Secretaría de Estado estudiará y propondrá las normas legales y reglamentarias indispensables para la conservación de la red vial comunal, en coordinación con las municipalidades. Esta proposición se enmarca, dentro de lo posible, en las disposiciones contenidas en el D.F.L. relativo a la concesión de obras públicas.

También se estudiarán y propondrán las normas técnicas relativas a la conservación de obras de infraestructura pública, las cuales deberán ser observadas tanto por los municipios y por el sector privado o público cuando se hagan cargo de estas funciones, como por el propio Ministerio cuando las tenga a su cargo.

Pondrá en operaciones un banco de proyectos como base de un sistema de

información para el desarrollo de proyectos de obras públicas.

En conjunto con el Ministerio del Interior se estudiarán y propondrán las funciones, atribuciones y ámbitos de acción para organismos que deben intervenir en los sistemas de desagües de aguas lluvias.

Tendrá que estudiar y proponer la forma de determinar la demanda de construcción y mantenimiento de las obras de infraestructura de transporte terrestre, marítimo y aéreo. Se estudiará la factibilidad de participación en esta materia de organismos o sectores distintos al MOP.

COBRO DE MULTAS

Estudiará las normas legales que permitan agilizar o hacer más efectivo el cobro de las multas por trasgresiones a las disposiciones existentes relacionadas con la explotación y conservación de la infraestructura vial.

Deberá considerarse que el producto de estas multas ingrese directamente al presupuesto del Ministerio de Obras Públicas.

Todas estas iniciativas tienen que materializarse entre junio y diciembre del año en curso.

Breves de educación

MAGISTER EN INGENIERIA

Estudios conducentes al grado de magister en Ciencias de la Ingeniería, en diversas especialidades, ofrecerá, desde el presente año, la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica de Chile.

El programa ofrecerá un número limitado de plazas en las líneas de ingeniería antismática, hidrología, ingeniería geotécnica, ingeniería de procesos, manejo y utilización de recursos renovables, planificación de sistemas de transportes, ingeniería y gestión de tránsito, proceso de fabricación mecánica, comportamiento mecánico de materiales, sistema eléctricos de potencias, microcomputación y control automático, planificación y optimización de sistemas productivos.

La planta docente de este programa de postgrado está integrada por alrededor de 60 académicos de jornada completa, veinticinco de ellos con el grado de doctor, que actúan como supervisores de los estudiantes y los guían en el desarrollo de la tesis de magister.

CONCURSO MUSICAL

A obras de cámara sólo para agrupaciones de tres a seis instrumentos, está restringido el sexto concurso de composición musical de la Universidad Católica de Chile, cuya convocatoria acaba de hacer pública su Instituto de Música, organizador del torneo.

Hasta el primero de septiembre a las 18.00 horas, estará abierta la recepción de obras en competencias en dicha unidad académica, ubicada en el Campus Oriente de la UC.

Las partituras que se inscriban deben ser inéditas y presentadas en manuscrito original. Su interpretación no debe exceder de los 20 minutos, y estará a cargo de conformaciones de tres a seis de los siguientes instrumentos: violín, viola, violonchelo, contrabajo, flauta transversa, oboe, clarinete, fagot, piano, clavicen y/o percusión.

Las composiciones se entregarán bajo seudónimo y, en sobre aparte y cerrado se indicará el nombre completo y dirección del autor.

El jurado del certamen, que otorgará dos premios en dinero y una mención honorosa, estará integrado por 5 personalidades de reconocida solvencia dentro del ambiente musical, y las obras galardonadas serán, además, ejecutadas públicamente.

VACANTE EN POST GRADO

Ciento sesenta vacantes en sus programas de post grado ofrecerá este año la Escuela de Educación de la Universidad Católica de Chile.

Las especialidades que se imparten son: Ciencias de la Educación, Especialista en Educación de Adultos, Administración Educativa y Diseño Instruccional, Profesor de Educación Especial y Diferencial y Consejero Educativo y Vocacional.

Para cursar licenciaturas en Ciencias de la Educación se reservan 40 plazas, debiendo los postulantes poseer el título de profesor.

Para el programa de magister en ciencias de la educación se destinan 15 vacantes y como requisito de ingreso se exige estar en posesión del grado de licenciado en Ciencias de la Educación.

El programa de post grado impartirá, también, los post títulos de especialistas en educación de adultos, para el que hay 20 vacantes; especialistas en Administración Educativa (20 vacantes); especialista en Diseño Instruccional (20 vacantes); y Consejero Educativo y Vocacional (35 vacantes).

Asimismo, simplificarán la reglamentación en el otorgamiento de autorizaciones de explotación de servicios de Telecomunicaciones; establecerán, en coordinación con la Empresa de Correos de Chile y el Ministerio de Economía, un nuevo sistema tarifario. Ambas tareas se deberán cumplir hasta el 30 de junio del presente año.



DONACION A SERVICIO DE MENORES. — La Directora Nacional del Servicio Nacional de Menores, María Cecilia Milevici Potin, recibe de Verónica Vega, de Relaciones Públicas de Philips Chilena, una donación de calendarios y libros que contienen la obra denominada "La Renovación de la Pintura Chilena", los que serán distribuidos a los Hogares de Menores, como una forma de incrementar el material educativo en las bibliotecas que estos mantienen.

Subsecretaría de Transportes

Preparan legislación para crear Corporación Nacional Ferroviaria

El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, de acuerdo a los programas ministeriales del presente año, tiene plazo hasta el 30 de abril próximo para presentar a consideración del Presidente de la República un proyecto de ley que cree la Corporación Nacional Ferroviaria.

La preparación de este cuerpo legal tiene por objetivo administrar las sociedades anónimas en las que se transformarán cada administración delegada de los Ferrocarriles del Estado.

Otra tarea específica de la Secretaría de Transportes y Telecomunicaciones será la evaluación en conjunto con la Comisión Nacional de Energía, para la autorización de usar gas licuado como energético automotriz a nivel nacional. El estudio correspondiente tiene como plazo hasta el 30 de septiembre del presente año.

Por otra parte, luego de seis meses de promulgada la Ley Orgánica de Administración del Estado, El Ministerio, a través de la Subsecretaría de Transportes, presentará a consideración del Presidente de la República, un proyecto de Ley Orgánica que incorpore los aspectos contenidos en la nueva Ley General de Telecomunicaciones; consolide el carácter de organismo rector del Ministerio en materias relativas a tránsito; fije nuevas funciones respecto a la determinación de la demanda de infraestructura de transportes. Este proyecto de ley deberá estar emarcado en la Ley Orgánica de la Administración del Estado y la Ley de Ministerios.

Entre otras tareas específicas se cuenta la ejecución de un estudio comparativo de los procedimientos y documentación requeridos en transporte terrestre y marítimo de cabotaje. El plazo para la realización de este estudio vence el 30 de septiembre de este año.

Además, en conjunto con el Ministerio de Economía, la Subsecretaría de Transportes efectuará una evaluación de las condiciones y servicios de transbordadores de la ruta Puerto Montt-Puerto Natales. La evaluación tiene como fecha tope el 30 de junio próximo.

A su vez, con la participación de los ministerios de Economía y del Interior, efectuarán una evaluación económica y social de los subsidios asignados a la ruta marítima Isla de Pascua-Continente y del subsidio al servicio aéreo intrarregional en la XI Región. El plazo para dicha gestión está estipulado hasta el 30 de diciembre.

TELECOMUNICACIONES

Entre las labores específicas de la Subsecretaría del ramo, están la modificación y dimensión de proyectos acerca de las necesidades de servicios básicos de Telecomunicaciones en las zonas aisladas del país y donde no existe interés por parte del sector privado. Los estudios pertinentes deberán contar, posteriormente, con una evaluación socio-económica que se formularán y canalizarán a través del sistema de Estadísticas Básicas de Inversión que centraliza ODEPLAN. El plazo para este trabajo está estipulado hasta el 30 de junio próximo.

Asimismo, simplificarán la reglamentación en el otorgamiento de autorizaciones de explotación de servicios de Telecomunicaciones; establecerán, en coordinación con la Empresa de Correos de Chile y el Ministerio de Economía, un nuevo sistema tarifario. Ambas tareas se deberán cumplir hasta el 30 de junio del presente año.

Para cursar licenciaturas en Ciencias de la Educación se reservan 40 plazas, debiendo los postulantes poseer el título de profesor.

Para el programa de magister en ciencias de la educación se destinan 15 vacantes y como requisito de ingreso se exige estar en posesión del grado de licenciado en Ciencias de la Educación.

El programa de post grado impartirá, también, los post títulos de especialistas en educación de adultos, para el que hay 20 vacantes; especialistas en Administración Educativa (20 vacantes); especialista en Diseño Instruccional (20 vacantes); y Consejero Educativo y Vocacional (35 vacantes).

La duración de cada uno de estos programas es alrededor de cuatro a seis semestres. Todos ellos se imparten en horarios vespertinos. Los antecedentes de las postulaciones se recibirán desde el primero al cuatro de marzo próximo.



Un paseo por el Cajón del Maipo realizaron ayer los 36 estudiantes que constituyen los mejores promedios de cada región del país y que se encuentran de visita en Santiago, invitados por el Presidente de la República.

Recorrerán toda la zona central

Estudiantes invitados por S.E. conocieron el Cajón del Maipo

□ Constituyen los tres mejores promedios de notas de cada región

En un paseo al Cajón del Maipo y sus alrededores, además de un almuerzo campestre en la localidad de San Alfonso, participaron ayer en su segundo día de actividades en la capital los 36 estudiantes que constituyen los tres mejores promedios de notas de cada región y que se encuentran en Santiago invitados por el Presidente de la República.

Los muchachos, que se alojan en Peñalolén, estarán visitando los lugares turísticos de la Región Metropolitana hasta el lunes 31 del presente. El viernes, por ejemplo, recorrieron el centro capitalino, el Club Hípico, el Palacio Cousiño, los Parques Metropolitano y O'Higgins, almorzando posteriormente en la Enoteca. Por la tarde, fueron a la piscina del Banco del Estado, al cine y, finalmente, comieron con dirigentes juveniles de la zona central.

El programa de los días venideros contempla visitas a ECOM, a Televisión Nacional, a la Torre Entel, a Fanta-

silanda, al Museo Histórico Nacional y a diversas piscinas, además de recorridos por Valparaíso, Viña del Mar y la Laguna Carén.

Los estudiantes beneficiados con este paseo a Santiago están becados por el Presidente Pinochet, quien les otorgó una prestación en dinero que les permite continuar sus estudios, tanto medios como superiores, solventando los gastos de útiles escolares, uniformes; en los casos necesarios, el alojamiento y pensión en el lugar donde se encuentra la sede estudiantil.

Sólo tres de los 36 educandos participantes en esta gira conocían Santiago. Todos ellos se muestran agradecidos del Primer Mandatario y de la posibilidad que les ha entregado, además de estar contentos y maravillados por la belleza de Santiago que, dicen, no tiene nada que envidiar a las grandes capitales del mundo.

85 % de los chilenos no sabe nadar

Sólo la prudencia del público impedirá muerte por inmersión

□ Acción de la Fuerza Aérea en conjunto con la Armada y preparación de salvavidas han colaborado activamente en el rescate de bañistas en peligro de ahogarse

□ Urgente necesidad que los padres conozcan las medidas para impedir que los hijos se ahoguen en lugares no aptos para bañarse. Experto en salvamento analiza métodos que deben aplicarse

El fácil acceso a los bienes nacionales, la negligencia de los usuarios, padres y personas a cargo de grupos de niños, escolares y adultos, la falta de planificación de las vacaciones, el abuso del alcohol y no saber nadar, son las principales causas de la muerte por inmersión durante la temporada de verano en playas y piscinas. Este tipo de fallecimientos ocupa el segundo lugar dentro de las muertes por accidente.

Las estadísticas demuestran que entre 1978 y 1979 —los dos años con mayores índices de la última década— muchas personas perdieron la vida por las razones antes mencionadas. Esto ha disminuido notablemente gracias a la preocupación de las autoridades y los municipios costeros.

Los patrullajes constantes dentro de las zonas de turismo de la Fuerza Aérea con helicópteros y personal especializado, constituye una de las medidas tendientes a disminuir los riesgos y evitar muertes muchas veces, de familias completas. Esta acción refuerza la que desarrolla la Armada a través de sus gobernaciones marítimas también con elementos y equipos capacitados para esa labor.

APOYO DE LA ARMADA Y FUERZA AÉREA

Los patrullajes constantes dentro de las zonas de turismo de la Fuerza Aérea con helicópteros y personal especializado, constituye una de las medidas tendientes a disminuir los riesgos y evitar muertes muchas veces, de familias completas. Esta acción refuerza la que desarrolla la Armada a través de sus gobernaciones marítimas también con elementos y equipos capacitados para esa labor.

CONSEJOS PARA EVITAR LA TRAGEDIA

Manuel Campos, técnico de preventión de riesgo acuático e instructor de natación, señaló que las facilidades de los usuarios para disfrutar de los bienes nacionales —playas, albercas, lagos, lagunas y piscinas— es suficiente para que se produzcan accidentes.

“A ello hay que agregar la negligencia y descuido de los padres, principalmente en las playas, que dejan jugar solos a sus hijos en las rompientes de olas. Lo mismo ocurre con los responsables de grupos de escolares, niños pertenecientes a instituciones y también de adultos”.

HAY QUE APRENDER A NADAR

El instructor de natación insiste en la importancia de saber nadar y destaca la preocupación de las autoridades en este aspecto, a través del Programa Nacional de Natación iniciado por la DIGEDER.

“La recreación en las playas y piscinas debe ser planificada, hábito poco común en los chilenos. Para empezar no se debe beber alcohol antes de bañarse y meterse al agua helada de mar inmediatamente después de ingerir alimentos”.

“Lo primero —dijo— hace perder el control de las acciones y lo segundo provoca calambres debido al cambio violento de temperatura. Ambas cosas originan la muerte”.

ACCIONES DE SALVATAJE

Manuel Campos indica que para acudir en ayuda de quienes se están ahogando, es necesario saber nadar. De lo contrario es mejor pedir ayuda, para evitar mayores desgracias.

“El impulso natural por salvar a familiares o amigos puede ocasionar el desaparecimiento de familias enteras”, asegura Campos.

Agrega que lo mismo ocurre con el deporte náutico. “Para practicarlo

hay que usar elementos de seguridad, esto debe ser exigido por las municipalidades y gobernaciones marítimas”.

Para iniciar una acción de rescate hay que saber nadar perfectamente o lanzar un objeto flotante a la víctima. Una vez sacada del agua, comprobar si está consciente. Si no es así, organizarle ayuda con respiración artificial y masajes cardíacos.

“Lo ideal —plantea Campos— es que existiera en todas las playas una clínica de urgencia ambulante que permitiera una mejor atención a los afectados. Esto se está haciendo ya en alguna medida. De esta manera, pueden salvarse más vidas y acudir rápidamente a los centros de salud de urgencia más cercanos”.

LAS AGUAS MAS PELIGROSAS</

Ministerio de Bienes Nacionales

Más de 35 mil familias campesinas recibieron títulos de propiedad

■ Esta Secretaría de Estado enajenó durante 1982 activos fiscales prescindibles e improductivos por 400 millones de pesos

A más de 35 mil familias campesinas se les entregó títulos de dominio de propiedades durante el año recién pasado, según señaló el Ministro de Bienes Nacionales subrogante, Jorge Calderón.

Puntualizó, además, que dicha Secretaría de Estado enajenó a través de los sistemas de subasta pública y venta directa, activos fiscales prescindibles e improductivos por una cantidad que asciende a los 400 millones de pesos.

Agregó que la situación depresiva del mercado, debido a la recesión mundial, no permitió un mayor número de transferencias, provocando que los precios de venta estuvieran más bajos que los valores reales. Sin embargo, precisó que en el último informe se notó un repunte significativo.

En relación al sistema de regularización de títulos de la pequeña propiedad rural, que afecta a más de 151 mil propietarios con una superficie de 3 millones de hectáreas, permitirá salir de la probreza a miles de familias que por años han permanecido peregrinas y sin ningún tipo de ayuda.

Expresó que al obtener el dominio legal de sus propiedades, los beneficiarios tienen la posibilidad de optar a los subsidios que otorga el Estado a los sectores agrícolas minifundarios. Agregando que de inmediato sus predios adquieren un valor real ya a la vez, tienen acceso al crédito para mejorar el nivel de explotación de sus tierras.

Para los proyectos de saneamiento realizados en el período de 1981-82 señaló que se contrataron alrededor de 50 casas, las cuales ya fueron entregadas. El financiamiento para estos programas, añadió, alcanzó a la suma de 958 millones 608 mil pesos, provenientes en su mayoría del Fondo Social, más el aporte importante del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

ÁREAS PROTEGIDAS

El Secretario de Estado subrogante destacó que entre otras acciones im-



De acuerdo a un balance realizado por el Ministro subrogante de Bienes Nacionales, Jorge Calderón, durante el año pasado más de 35 mil familias, en todo el país, recibieron el título de dominio de su propiedad. El grabado corresponde a la entrega en San Miguel en el mes de octubre.

237 mil socias de Centros de Madres capacitadas en 1982

Un total de 237 mil 17 personas fueron capacitadas en el curso de 1982 por CEMA-Chile, dejándose aptas para realizar trabajos en telar, costura, cerámica, pintado en género, repostería y sisa, entre otras materias, otorgándoles así la posibilidad de aspirar a efectuar labores que ayuden en el presupuesto familiar.

Dichos cursos fueron dictados por monitores en los diversos Centros de Madres del país. Los estudios fueron trimestrales, comprendiendo un mínimo de 24 horas de clases por cátedra.

La instrucción comprendió determinadas áreas en manualidades de tipo casero y artesanal, definidas en cada región de acuerdo a las materias primas que la caracterizan.

Al mismo tiempo, las socias, sus hijos y cónyuges que no poseían conocimientos escolares y que no sabían leer ni escribir, recibieron alfabetización y enseñanza básica a distancia, a través de convenios que esta entidad de beneficencia suscribió con el Ministerio de Educación.

Conjuntamente, se ofrecieron charlas informativo-culturales a voluntarias, socias de Centros de Madres y núcleos familiares, en las que se contabilizó una asistencia promedio de 32 mil 15 personas.

Por otra parte, a través del Departamento de Capacitación de CEMA se entregaron y supervisaron cursos técnicos manuales, cuya duración mínima por cada nivel fue de 50 a 60 horas de clases. También impartieron cursos de capacitación ocupacional para hijos y esposos de socias, cuya duración fluctuó entre 120 y 250 horas.

Dichos cursos comprendieron variadas técnicas y especialidades que fueron agrupadas de acuerdo a sus características en cursos libres, becas CEMA, monitorías especiales y de nivelación a distancia.

Los cursos libres son solicitados especialmente por aquellas personas que desean una técnica determinada, en tanto que gran mayoría merecen las cátedras para impedidos, los cursos vespertinos dirigidos a hijos y esposos, socias y cursos de nivelación a distancia.

Académico chileno fue becado a los EE.UU.

El doctor Edgardo Escobar Cerda viajará en los próximos días a Estados Unidos, becado especialmente por el American College of Physicians. El profesor de medicina y Director del Departamento de Medicina de la Universidad de Chile, visitará el Cardiovascular Research Institute y el San Francisco General Hospital, de San Francisco, California. Allí conocerá los nuevos adelantos en el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades cardíacas, como también discutirá algunas de sus líneas de investigación.

El doctor Escobar fue invitado además por la Universidad de California a conocer el Wadsworth VA Medical Center. En esa corporación de Estudios Superiores, dictará dos conferencias sobre sus trabajos en insuficiencia cardíaca.

pulsadas por el Ministerio de Bienes Nacionales, estuvo el estudio realizado para desafectar total o parcialmente aquellas áreas protegidas, que no cumplen con las normas internacionales para ser consideradas como tales. Enfatizó que en los estudios pertinentes participan además representantes de otros sectores para lograr una visión multidisciplinaria. Su objetivo, precisó, es para contar con monumentos representativos de las distintas zonas ecológicas del país y satisfacer, a la vez, los requerimientos de desarrollo social y económico de las regiones.

Explicó Jorge Calderón que el estudio de reclasificación lo está desarrollando CONAF, por su calidad de organismo técnico en la materia. Con los antecedentes proporcionados por la Corporación, agregó, estamos en condiciones de manifestar que de los 50 Parques Nacionales existentes en 1980, se desafectaron nueve y que tres Parques Nacionales colindantes en la IV Región se constituyeron en una sola unidad. Asimismo, dijo que de 53 reservas forestales se desafectaron un total de 20.

Recordó también que las reservas forestales "Gamboa", "Aldalde de Rauco" y "Chapú", situadas en la Isla Grande de Chiloé, en la X Región, pasaron a constituir el Parque Nacional Chiloé. Del mismo modo, precisó que la Reserva Forestal Llanquihue, ubicada en la misma región, pasó a convertirse en Parque Nacional "Alerce Andino".

CATASTRO NACIONAL

Puntualizó Calderón que el Catastro Nacional realizado por esa Secretaría de Estado, entregó un completo informe al Presidente de la República. Agregando que dichos análisis, considerado una herramienta fundamental para el Estado, facilitará el cumplimiento de materias tales como la protección del desarrollo de propiedad, de la calidad del medio ambiente y de los recursos naturales de la orientación de las actividades

productivas en función del bien común, del mejoramiento del nivel de vida de la población y otros aspectos de orden social.

Entre otros alcances proporcionados por el personero, destaca el estudio de un programa de repoblamiento en la zona austral, que fue encargado a una comisión intersectorial, bajo la coordinación del Ministerio de Bienes Nacionales. Precisó que el estudio cartográfico, que posteriormente será ratificado en terreno, permitió detectar áreas fiscales disponibles para ser trasladadas al sector privado. Destacó, finalmente, que la prioridad será otorgada a las personas que viven en la región y las cuales ya han presentado sus solicitudes. Agregó que hasta ahora se han recibido alrededor de 500 peticiones; posteriormente —dijo— se recibirán las peticiones de interesados de otros sectores.

Breve de crónica

CONVENIO ENTRE UNIVERSIDADES

Un acuerdo de cooperación, que tiene como objetivo aunar esfuerzos con el fin de desarrollar la investigación y docencia universitarias, favorecer el intercambio periódico de sus respectivas publicaciones, de docentes, como también la mutua colaboración en programas de postgrado, será firmado mañana entre las Facultades de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile y su correspondiente de la Universidad de Miami, Estados Unidos. La ceremonia está prevista para las 10:00 horas, en la sede de la Facultad.

CAPACITACION PARA ACADEMICOS REGIONALES

Un total de 40 académicos de las Universidades de Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Católica de Valparaíso, Concepción, Bío Bío, Austral y de los Institutos Profesionales de Valdivia y Osorno, se están capacitando en la Escuela de Verano de Análisis Numérico y Estadística, que organizó la Universidad de Chile.

GRADUACION DE PEDAGOCOS

Veinticinco egresados del Departamento de Química de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago recibieron sus diplomas de titulación en una ceremonia que se realizó en el Aula Magna. Durante el acto, presidido por el rector subrogante, Hernán Constanza, se otorgó además un diploma de honor a Vilma Orellana, como la mejor alumna de la promoción 1982.

BECARIOS CHILENOS VIAJARON A USA

Con el propósito de realizar estudios durante seis meses en los Estados Unidos, un grupo de alumnos de 2º y 3º medio de distintos colegios de Chile, viajaron anoche a la nación norteamericana, vía Lan Chile. Los estudiantes, entre los 15 y los 18 años de edad, viajan a través del Programa de Intercambio Estudiantil que mantiene desde hace 12 años en Chile Youth for Understanding, organismo que cuenta con el auspicio del Departamento de Estado de Estados Unidos.

CURSO DE GENETICA

Un curso sobre genética y evolución humana comenzará mañana a las 17:00 horas en el auditorio Julio Cabello de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, organizado por la Dirección Académica de ese plantel con el auspicio del Ministerio de Educación.

Este ciclo está destinado a profesores de la enseñanza media del área de las ciencias biológicas.

PARASICOLOGIA

La posesión diabólica y los fenómenos de la mente clínica fueron los temas de la jornada final de un curso sobre parasitología que se dictó en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. El curso estuvo dedicado a profesionales y público que se interese por conocer las bases científicas de esta disciplina.

TALLER INTERNACIONAL

"Un análisis diferencial de los problemas orales, su diagnóstico precoz y muy especialmente la prevención cancerosa", fue el tema principal del Taller de Lesiones Bucales que se realizó en el Colegio de Dentistas de Chile, con la participación de destacados patólogos de Estados Unidos, Argentina, Uruguay y de nuestro país.

REPRODUCCION Y DESARROLLO

Con el análisis del tema "La adolescencia" terminó el curso de verano sobre "Reproducción y desarrollo humano" que organizó la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, para profesores de enseñanza media. El curso formó parte de una serie que continúa el lunes y cuentan con el patrocinio del Ministerio de Educación.



Con una amplia trayectoria militar y académica, el brigadier general Roberto Soto Mackenney asume mañana la Rectoría de la Universidad de Chile.

José Froimovich

Médico enseña a prolongar la vida

Apareció en Santiago y en las principales ciudades de nuestro país la obra "Dar más años a la vida", del gerontólogo chileno Dr. José Froimovich, que en un lenguaje muy claro aborda los problemas científicos, cada vez más apremiantes, del envejecimiento humano.

El Dr. Froimovich es un prolífico autor en el área de los síntomas y tratamiento de la vejez. "Dar años a la vida", de 590 páginas, es su libro número 17.

Plantea que el derecho a la salud es aplicable a todos los seres humanos, sin distinción de edades y que las expectativas sociales en la medicina son cada vez mayores, en razón de sus logros y señala que en la sociedad humana es urgente desarrollar un adecuado programa que cubra las necesidades de vida plena de hombres y mujeres mayores.

El autor dice que la edad avanzada se asocia cada vez con mayor frecuencia con ciertos riesgos e impedimentos, que van produciendo discriminación en el trabajo, jubilaciones cada vez más tempranas y sobre todo innecesarios procesos invalidantes. Agrega que hay experiencias en todo el mundo para retardar muchos de los inconvenientes de la marcha del tiempo en los seres humanos, permitiendo una útil longevidad.

Hay interesantes capítulos llenos de antecedentes sobre la senescencia, especialmente en cuanto a infartos cardíacos, sexualidad, clima y temperatura masculino y femenino, terapéutica geriátrica; alcoholismo y tabaquismo; factor positivo de los ejercicios físicos, carencia de vitaminas, minerales, hormonas y diversos compuestos.

Junto con indicar los factores que apresuran el envejecimiento, da normas para que las personas mayores de 40 años puedan practicar una medicina preventiva geriátrica a través de una vida, alimentación y costumbres sanas, las que se extienden a los ancianos, para aminar muchos de los síntomas de la vejez.

BECARIOS CHILENOS VIAJARON A USA

Con el propósito de realizar estudios durante seis meses en los Estados Unidos, un grupo de alumnos de 2º y 3º medio de distintos colegios de Chile, viajaron anoche a la nación norteamericana, vía Lan Chile. Los estudiantes, entre los 15 y los 18 años de edad, viajan a través del Programa de Intercambio Estudiantil que mantiene desde hace 12 años en Chile Youth for Understanding, organismo que cuenta con el auspicio del Departamento de Estado de Estados Unidos.

CURSO DE GENETICA

Un curso sobre genética y evolución humana comenzará mañana a las 17:00 horas en el auditorio Julio Cabello de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, organizado por la Dirección Académica de ese plantel con el auspicio del Ministerio de Educación.

Este ciclo está destinado a profesores de la enseñanza media del área de las ciencias biológicas.

PARASICOLOGIA

La posesión diabólica y los fenómenos de la mente clínica fueron los temas de la jornada final de un curso sobre parasitología que se dictó en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. El curso estuvo dedicado a profesionales y público que se interese por conocer las bases científicas de esta disciplina.

TALLER INTERNACIONAL

"Un análisis diferencial de los problemas orales, su diagnóstico precoz y muy especialmente la prevención cancerosa", fue el tema principal del Taller de Lesiones Bucales que se realizó en el Colegio de Dentistas de Chile, con la participación de destacados patólogos de Estados Unidos, Argentina, Uruguay y de nuestro país.

REPRODUCCION Y DESARROLLO

Con el análisis del tema "La adolescencia" terminó el curso de verano sobre "Reproducción y desarrollo humano" que organizó la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, para profesores de enseñanza media. El curso formó parte de una serie que continúa el lunes y cuentan con el patrocinio del Ministerio de Educación.

Mañana asume nuevo Rector de la U. de Chile

■ Ceremonia de cambio de mando del plantel académico será presidida por el Ministro de Educación

El Ministro de Educación, Alvaro Arriagada, presidirá mañana la ceremonia en que asumirá el cargo de Rector de la Universidad de Chile el brigadier general, Roberto Soto Mackenney.

El acto se realizará a las 12:00 horas, en el Salón de Honor de la casa central de la corporación, con asistencia de las máximas autoridades académicas. Hará entrega del cargo el brigadier general Alejandro Medina, quien pasará a desempeñarse en la dirección de operaciones del Ejército.

El programa de la ceremonia contempla la lectura del decreto de nombramiento de la nueva autoridad universitaria: discursos de los rectores saliente, brigadier general Alejandro Medina y del que asume el cargo, brigadier general Roberto Soto Mackenney, y entrega de medallas a ambas autoridades.

El brigadier general Roberto Soto Mackenney ingresó a la Escuela Militar en 1948, egresado del plantel en 1951 con el grado de alférez del arma de artillería.

Durante su carrera profesional se ha desempeñado en diversas unidades militares, ocupando altos cargos, entre los que se destacan los de sub-jefe del Comité Asesor de la Junta de Gobierno; agregado militar en la República Argentina; Subsecretario de Relaciones Exteriores; comandante en jefe de la Tercera División de Ejército e intendente de la Octava Región.

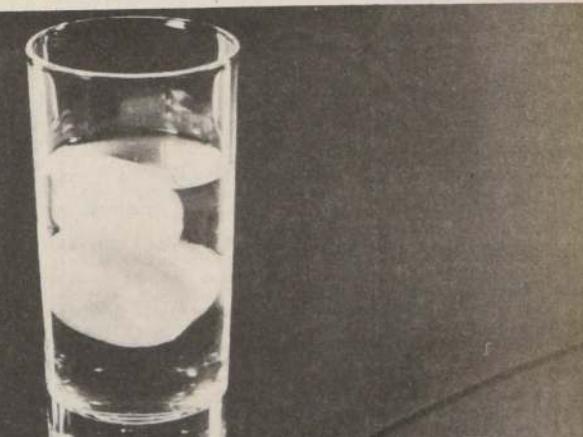
Ha sido oficial de estado mayor y profesor de la Academia en la Cátedra de Matemáticas. Asimismo, ha realizado importantes cursos de perfeccionamiento en el extranjero.

El brigadier general Roberto Soto Mackenney ha recibido las condecoraciones Estrella Militar de las Fuerzas Armadas en los grados "Estrella Militar"; "Estrella al Mérito Militar" y "La Gran Estrella al Mérito Militar"; la medalla Minerva y Diosa Minerva; la condecoración de Servicios Distinguidos de primera clase; el distintivo de graduado en la Escuela de Artillería del Ejército, de los Estados Unidos, y la Orden de Mayo en el grado de Comendador, que otorga la República Argentina.

Al momento de su designación como Rector de la Universidad de Chile, el brigadier general Roberto Soto Mackenney se desempeñaba como Intendente de la Octava Región.



En medio de una masiva demostración de pesar se realizó ayer, en la Catedral Metropolitana de Santiago, una misa en conmemoración del primer aniversario de la muerte del ex Presidente Eduardo Frei. La ceremonia religiosa fue oficiada por el Vicario General del Arzobispado de Santiago, Obispo Jorge Hourtoune. En él estuvieron presentes la viuda de Frei, María Ruiz Tagle, sus hijos y parejas, embajadores de varias naciones, ex ministros y ex parlamentarios.



Su auto podría funcionar con alcohol
¡Ud. No!

Cuando beba no maneje.



NOTICIERO ECONOMICO

Cuantiosas pérdidas de las líneas aéreas

NUEVA YORK, Enero, (ANSA).— El tráfico aéreo de las compañías norteamericanas aumentó en 1982 sólo un 2,9 por ciento y las mayores líneas aéreas registraron una pérdida global de un mil millones de dólares.

Según los datos de la "AIR Transport Association" los ingresos calculados sobre "milla recorrida-pasajeros transportados" aumentaron en un 4,8 por ciento en los vuelos nacionales, pero disminuyeron en un 5,2 por ciento de los internacionales.

Sólo tres compañías registraron un incremento superior al promedio general. La USAIR registró un aumento del 12,1 por ciento respecto de 1981, la "United Airlines", la más grande de Estados Unidos, un incremento del 12 por ciento y la "American Airlines" un aumento del 11,2 por ciento.

DESOCUPACION EN ESPAÑA

MADRID, Enero (ANSA).— En España había en diciembre pasado 2.150.947 desocupados, el 16,5 por ciento de la población activa, 86 mil más que en no-

viembre. A comienzos de 1982 los desocupados eran 1.786.583. El fuerte aumento de diciembre se explica no sólo por la crisis económica, sino porque aumento el número de desocupados

inscriptos en las listas de desempleo.

El nuevo Gobierno español se propone crear 800 mil puestos de trabajo en cuatro años, partiendo de 1984, ya que 1983 será "un año de austeridad".

EXPORTACION DE CAFE

LONDRES, (AP).— Estados Unidos insistirá ante la Organización Nacional del Café (OIC) para que se efectúe de inmediato un estudio sobre las formas en que un sistema selectivo ajuste las cuotas de exportación del producto, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

El tema, a pedido del Gobierno estadounidense, será tratado por la junta ejecutiva del OIC en su reunión en Manila, a iniciarse el lunes próximo.

Actualmente las cuotas anuales de exportación son ajustadas en general según las fluctuaciones de los precios; se reducen cuando los precios bajan, y se restituyen o aumentan cuando los precios figuran en alza. De ese modo, los precios son estabilizados en niveles favorables para los productores y justos para los consumidores.

Pero muchos comerciantes han reclamado que las reducciones generalizadas les privan de abastecimientos adecuados de los cafés de mejor calidad, requeridos para la elaboración de mezclas tostadas.

MEDIDAS PROTECCIONISTAS

CARACAS, Enero (UPI).— Las recientes medidas proteccionistas adoptadas por el gobierno venezolano han obstaculizado el comercio entre Colombia y Venezuela y constituyen una amenaza que podría destruir el Pacto Andino de Integración Regional, afirmó el director del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela, Sebastián Alegret, entre otros.

"El motivo fundamental de nuestra visita es el de dialogar con el gobierno venezolano sobre las relaciones comerciales bilaterales, especialmente sobre los aspectos difíciles que la empresa privada colombiana ha enfrentado, debido a unas medidas de tipo gubernamental que se han tomado en Venezuela", explicó.

IPC DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, (AP).— Los precios bajaron en diciembre en un 0,3 por ciento, con lo que el ritmo de la inflación disminuyó en el año a una tasa del 3,9 por ciento, la más baja en una década, tras registrarse en 1981 una inflación del 8,9 por ciento, informó hoy el Departamento de Comercio.

El descenso del índice de precios minoristas fue atribuido a la recesión mundial, la abundante producción agrícola, una baja en los precios del petróleo y la disminución de las tasas de interés sobre los préstamos hipotecarios.

Mientras tanto, el Gobierno del Presidente Ronald Reagan espera una reactivación económica aún cuando una nueva encuesta dice que la mayoría de los estadounidenses consideran un fracaso la política económica del Mandatario.

Reagan dijo ayer que los Estados Unidos entraban en una "época de esperanza" a pesar del malestar causado por las más alta tasa de desempleo registrada desde la década de 1940, de un 10,8 por ciento.

Informativo bursátil semanal (Del 17 al 21 de enero de 1983)

C.I.B. N.º 1505

SANTIAGO - 21 DE ENERO DE 1983

INDICE HOY INDICE ANTERIOR VARIACION (%)

RUBROS:

BANCARIAS Y FINANCIERAS	58.47	61.30	-4.82
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	101.37	118.76	-14.64
MINERAS	81.65	83.63	+0.00
INDUSTRIALES	48.74	58.83	-17.15
SERVICIOS VARIOS	58.71	64.02	-9.29

SUB RUBRO INDUSTRIALES:

ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	67.21	77.86	-21.38
CONSTRUCCION	54.05	63.14	-14.40
PRODUCTOS DIVERSOS	42.79	51.73	-17.28
METALMECANICAS	24.50	25.16	-2.62
PEZQUERAS	51.43	64.51	-20.28
PRODUCTOS QUIMICOS	19.03	19.03	+0.00
TEXTILES Y VESTUARIO	50.95	60.98	+0.00

SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:

COPERIALES Y DISTRIBUIDORAS	31.37	40.60	-22.73
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	120.54	125.79	-4.17
HARBITAS Y NAVIERAS	31.92	31.92	+0.00
SERVICIO PUBLICO	59.12	61.53	-6.94
SEGUROS	101.78	101.78	+0.00

I.G.P.A (BASE 30-DIC 1980 = 100) 57.44 64.24 -10.59

I.P.S.A (BASE 30-DIC 1982 = 100) 71.67 95.29 -24.85

INSTRUMENTOS TRANSADOS VALOR EN PESOS PARTICIPACION (%)

ORO AMONEDADO	58.447.000	9.95
INSTRUMENTOS RENTA FIJA	103.694.941.00	17.99
ACCIONES	75.434.234.00	12.84
BROKERS (EN RUEDA)	347.923.905.00	59.22
TOTAL GENERAL	567.502.960.00	100.00



Una fuerte baja experimentaron las importaciones de acero durante el año pasado.

Fuerte baja registran importaciones de acero

En los primeros once meses del año pasado alcanzaron a 35 millones de dólares.

Una fuerte baja experimentaron las importaciones de productos de acero durante los primeros once meses del año pasado, al totalizar más de 35 millones de dólares.

La información fue proporcionada por el Banco Central, entidad que señaló que los productos que han experimentado el mayor descenso en 1982 son los semiterminados (-88%), los perfiles (-74%), las barras (-73%) y los alambres de acero (-71%). A su vez los semiterminados finos fueron los únicos productos que crecieron en el último año (722%).

ANALISIS DE PRECIOS

Para analizar los precios de los productos importados, se han tomado como precios referenciales de exportación los productos siderúrgicos de la European Continental Steel Export (E.C.S.C.), hacia terceros países, en sus diferentes variedades de acero de calidad comercial corriente.

Los precios se han expresado en dólares nominales de Estados Unidos por toneladas métricas y corresponden al promedio anual de los últimos seis años en valor FOB.

PRECIOS PROMEDIO MERCADO INTERNACIONAL (E.C.S.C.)

Periodo: 1977 a Ene. Nov./82
FOB 2/
US\$ Ton.

PRODUCTOS DE ACEROS	1977	1978	1979	1980	1981	Nov. 1982
Barras para concreto	175	210	325	315	225	185
Barras comerciales	195	235	320	335	290	240
Alambrón	285	260	330	360	300	225
Perfiles normales	200	240	315	335	310	251
Planchas laminadas en caliente	223	275	307	311	300	278
Planchas laminadas en frío	255	315	370	375	360	314
Flejes de acero (corriente)	—	—	—	—	—	325
Palangrillas (semiterminados)	—	—	—	—	—	225
Planchones (semiterminados)	—	—	—	—	—	210
1/ En moneda de cada año	—	—	—	—	—	32.05
2/ Metal Bulletin	—	—	—	—	—	—

El cuadro permite observar que los Precios alcanzados en los 11 meses transcurridos de 1982, por los diferentes tipos de aceros importados, han decrecido en el mercado internacional en forma sensible y en porcentajes que oscilan entre un 3% y un 25% respecto del promedio de 1981.

Se fortalece el dólar en Europa

LONDRES (AP).— El dólar aumentó notablemente en los mercados de divisas, culminando una semana de avances. Los precios del oro declinaron.

La fuerza del dólar se debió en parte a la debilidad de la libra esterlina y del marco alemán occidental durante la semana, ambos afectados por el alza de los 229,80 del fin de la semana pasada.

Otras cotizaciones del dólar al cierre, comparadas con las de la última hora de ayer y con las del pasado viernes, señalan esta tendencia.

Acciones transadas en la Bolsa (Semana comprendida entre el 17 y el 21 de enero de 1983)

PAPEL	SEMANA UNDIDADES	MONTO (\$)	ACUMULADO UNDIDADES	MONTO (\$)	P. E. (%)	MAYOR	P. R. E. C. I. O. S (\$)	MEDIO	CIERRE SEMANAL (%)
INSTRUMENTOS MONETARIOS									
ORO 20	30	153.300	70	336.000	100	5.300.00	5.110.00	5.300.00	TPH 12.77
ORO 50	42	553.900	145	1912.050	100	13.700.00	13.307.14	13.700.00	TPH 5.58
ORO 100	2111	5759.560	4992	131799.891	100	28.600.00	27.283.60	28.600.00	TPHOD 11.11
ORO 500	1	140.000	3	352.000	20	140.000.00	140.000.00	140.000.00	N
TOTAL MONETARIOS									

Importaciones de petróleo bajaron en un 55 por ciento

Efectiva participación de ENAP permitió mayor autoabastecimiento de petróleo durante 1982

Al finalizar el mes de noviembre de 1982 las importaciones efectivas de petróleo crudo en el presente año totalizaron 8,4 millones de barriles, que a un precio medio CIF de US\$ 30,65 por barril significaron US\$ 257,1 millones. Estas cifras se traducen en descensos de 55% en cantidad física, de 60% en términos de monto y de 13% en precios, con relación a lo internado en similar período de 1981.

En contraposición con lo anterior, las importaciones de combustibles derivados de petróleo experimentaron crecimientos apreciables en los lapsos sometidos a comparación, destacándose entre ellos los incrementos ponderados de las gasolinas y del petróleo Diesel. En este sentido conviene precisar que en el caso de las gasolinas han tenido mayor incidencia las operaciones correspondientes al tipo de 93 octanos, tanto por su mayor precio como por su superior volumen dentro del total del rubro (68,3%). Asimismo puede señalarse que la incorporación de fuel-oil a las adquisiciones de combustibles en el exterior, ha representado en estos once meses de 1982 una cantidad de 128,711 toneladas métricas con un valor CIF de US\$ 22,4 millones.

Con respecto a los embarques de exportación de combustibles derivados de petróleo, cabe hacer resaltar los aumentos detectados en petróleo Diesel, gasolina de aviación y gasolinas para vehículos terrestres, los cuales en gran medida son independientes del concepto, "rancho de naves", pues derivan de ventas corrientes de productos al exterior.

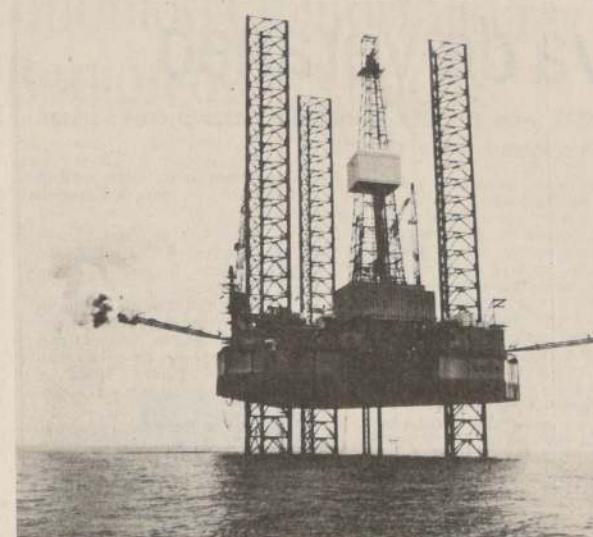
ENAP

El hecho más relevante lo constituye el fuerte incremento de la participación de las extracciones de ENAP tanto en tierra firme como en el proyecto Costa Afuera. En igual forma se visualiza la ya mencionada caída de las importaciones de crudo y el aumento de la concurrencia de combustibles importados al mercado interior.

Por otra parte, considerando las diversas variables que afectan a este campo energético, la determinación del consumo local en este período de 1982 queda configurado de la manera siguiente:

CONSUMO NACIONAL DE PETROLEO		
	Cantidad Ene. Nov. 82 (miles de barriles)	Participación (%)
1) Importaciones efectivas de Petróleo Crudo	8.391	26,0
2) Producción Nacional de Petróleo Crudo	14.153	44,0
3) Petróleo Crudo equivalente a las importaciones de combustibles	7.685	23,9
4) Gas Licuado de Magallanes	2.505	7,8
5) Petróleo Crudo proveniente de Stocks	835	2,6
SUB-TOTAL	33.569	
6) Petróleo Crudo equivalente a las exportaciones de combustibles	1.377	-4,3
CONSUMO NACIONAL	32.192	100,0

De lo anterior se deduce que la producción nacional de petróleo crudo y de gas licuado, proveniente del tratamiento de gas natural, representa aproximadamente el 52% del abastecimiento para cubrir los requerimientos del país.



La Empresa Nacional del Petróleo continúa teniendo una efectiva participación en el autoabastecimiento de crudo del país, lo que se demuestra en la notable caída de las importaciones, el año pasado.

En América Latina

En un 500% ha crecido producción de acero

La producción mundial del acero ha estado tradicionalmente concentrada en los países que, además de tener una conjunción geográfica de minerales y de carbón coquizable, contaron con factores de desarrollo económico o industrial que les permitieron la capitalización necesaria para efectuar las instalaciones mineras y siderúrgicas, nutriendose de esa producción para elaborar acero. Esta situación se ha estado modificando, generalizándose la producción de aceros hacia nuevos países, incluso algunos que han debido importar el mineral, el carbón y los demás componentes requeridos en los procesos productivos.

Por otra parte, las mejores tecnologías han permitido hacer económicas la producción en la cercanía de los mercados, mediante el transporte masivo de los materiales básicos.

Dentro del contexto anterior, a continuación se indican la producción y consumo en los principales mercados mundiales, el comercio mundial siderúrgico, la producción en América Latina y los promedios de producción mensual de los principales países que exportan a Chile.

En el Cuadro N° I se puede observar que en las últimas dos décadas se fue transformando la estructura productiva, con una disminución relativa de la producción de los países industriales y un crecimiento de los países en desarrollo.

La producción de acero, que en los países en desarrollo representó un 5% del total mundial en 1960, aumentó posteriormente al 12% en 1978. La tendencia prevista para la década del 80, es que en 1990 los países en desarrollo duplicarán la producción del 1978, en cambio los países desarrollados la incrementarán en 32%.

En cuanto al consumo mundial del acero se supone que a fines de la presente década alcanzará a 1.241 millones de toneladas, aunque los programas de producción previstos para este período alcanzan sólo a 1.000 millones de toneladas, como consecuencia de la deficiente situación de la economía mundial en el último quinquenio, que incide fuertemente en las inversiones y en la capacidad de reinvención de las empresas. Esto haría presumir que en el período 1985-1990 se podría occasionar una sensible escasez de aceros en los países industriales afectando positivamente la demanda hacia los productos de acero de los países en desarrollo. Las tendencias aludidas se ven respaldadas por el fuerte incremento del comercio internacional del acero que, del 16% de la

CUADRO N° I						
PRODUCCION MUNDIAL DEL ACERO						
	- Millones de Tonedas -					
	1960	1970	1974	1978	1990	1/
Europa Occidental	109	161	187	164	232	
Europa Oriental	21	40	49	60	79	
Rusia	65	116	136	151	175	
Estados Unidos	95	131	146	139	185	
Japón	22	93	117	102	140	
Otros (Oceanía-Sudafr.)	6	12	14	16	24	
America Latina	5	13	18	24	60	
Otros (Asia-Africa etc.)	12	29	42	60	108	
TOTAL	335	595	709	716	1.003	
1/ Proyección						
FUENTE: I.I.S.I. - ILASA						

ejemplo de aquellos cuya capacidad instalada excede el consumo interno, y al disponer de saldos exportables los colocan usualmente a menor precio, situación está última en que no está ajena la recesión mundial existente.

2. Situación Global de la Siderúrgica Chilena

La industria nacional del acero está representada por CAP Huachipato y se encuentra ubicada en la VIII Región junto a la ciudad de Talcahuano. La Planta de Huachipato, debido a que es una siderúrgica integrada, tiene tres etapas de su proceso productivo para medir su capacidad instalada.

Las etapas fundamentales de su proceso de producción son:

- 1.000.000 de toneladas métricas al año de arribo
- 800.000 toneladas anuales de acero
- 600.000 toneladas de productos terminados.

3. Evolución y Composición de la Producción Nacional

La producción total de la CAP se incrementó anualmente desde 1975 a 1981, con la excepción de los años 1976 y 1981, donde disminuyó respecto a sus años precedentes.

En 1980, CAP alcanzó el nivel de producción más alto de su historia, elaborando 694.491 toneladas de aceros y con ellas, 518.451 toneladas de productos terminados.

En 1981, particularmente en los primeros 8 meses la producción alcanzó a 364.073 toneladas de productos terminados, lo cual representó un 5,3% de crecimiento respecto de igual período de 1980. Posteriormente,



En un 48 por ciento disminuyó el volumen de materias del área textil importadas al país durante el año 1982.

Textiles importados cayeron en un 48%

SEMIMANUFACTURAS

En telas cabe mencionar que se observan disminuciones importantes en los volúmenes de telas de algodón (-43%), telas de fibras (-45%), cotelé y similares (-58%) y telas recubiertas de fibras (-61%).

Entre los artículos confeccionados que muestran disminuciones más relevantes en sus volúmenes están los textiles del hogar (-53%), pañuelos de bolso (-59%) y el conjunto de alfombras y tapices (-49%). Para la ropa interior se destaca una mayor caída en su valor (-3%) que en su volumen (-26%), lo cual aparentemente indica que se han traído artículos de un menor precio relativo.

Empresas del Perú están interesadas en participar en el incremento del intercambio comercial entre ese país y Chile, que en 1981 llegó a US\$ 146.000.000.

Contactos directos establecidos por la Administración de la Zona Franca de Iquique en Lima y Arequipa, permiten detectar el interés real en empresas de ese país en trabajar acogidas al sistema ZOFRI.

CASAS DE CONCRETO VOLCANICO

Este verano, esta empresa de Arequipa exhibirá una casa completamente armada con paneles de concreto volácnico. La vivienda, de tipo económico, viene en varios modelos y es asimétrica y antitérnica. Los paneles y techumbres son fabricados en concreto volácnico, que es mucho más liviano que los similares de hormigón. La construcción demora 48 horas. La panelería incluye básicamente la obra gruesa habitable y su

ZOFRI: importante palanca en comercio chileno-peruano

costo es de US\$ 3.500 (FOB-Arequipa), aproximadamente para una vivienda de 3 dormitorios, sala, comedor, cocina y baño. Los paneles son fabricados por la empresa Mario Guido Carrasco cuya dirección es Taema N° 400, Yanahuara, Arequipa.

INSUMOS PARA LA MINERIA

La empresa Aceros del Sur está interesada en distribuir, desde Iquique, bolas de acero para molino, articulo de uso permanente en la minería. En la actualidad, los fabricantes se encuentran analizando aspectos relativos a costos de fletes, manipuleo y costo de los precios de insumo, que es de procedencia chilena: barra de acero de Huachipato.

Otra industria, filial de fabricantes panameños, proyecta establecer en ZOFRI estanques de almacenamiento para ácido sulfúrico. Con este elemento, necesario para el precipitado de minerales, puede abastecerse toda el área geográfica del norte de Chile, donde la pequeña y mediana minería están efectuando planes de desarrollo.

ARTESANIA ANDINA

La empresa Exportadores Andinos de Lima, realizará, en enero próximo, una muestra de artesanía peruana en el recinto de la Zona Franca de Iquique. Se incorporará así a la creación de un centro de artesanía, proyecto de ZOFRI para distribuir productos autóctonos de todos los países del mundo. Por pronto, ya se están comercializando productos artesanales de la República Popular China. Además, recientemente fue inaugurado en el pabellón comercial un local de CEMA-Chile, donde se exhiben y venden artículos de artesanía.

TRENES INTERNACIONALES

CORDICARGAS, empresa peruana con operaciones en Argentina, Ecuador, Colombia, Perú, Bolivia y Chile, está interesada en utilizar a ZOFRI como una de las bases de operaciones para el sistema intermodal.

Actualmente, está movilizando productos desde Lima a Santiago de Chile.

Al establecer Iquique como centro neurálgico de este proyecto, resulta de interés para CORDICARGAS llevar a Perú los productos extranjeros y nacionales disponibles en el mercado de ZOFRI.

Particularmente está interesada en reexpedir al Perú productos de la línea blanca.

La dirección de CORDICARGAS es Av. Arriola y Av. Aviación 1516, La Victoria-Casilla L 18-125 Lima 18, Perú.

Tel: 20417-PE CORDIPER.

La empresa chilena de transportes TACORÁL está efectuando, a su vez,

un tránsito regular a Perú, desde Mendoza, Argentina, con carga de frutas.

Esta empresa proyecta establecerse en ZOFRI con bodegas frigoríficas que permitan almacenar productos y tender desde ZOFRI a clientes peruanos, como también colocar la fruta argentina en terceros mercados de ultramar.

Su interés es disponer de carga de retorno al sur de Chile o directamente como centro de almacenamiento y despacho de productos peruanos traídos por vía marítima (Callao-Iquique) y embarcarlos en ferrocarril hacia Argentina.



El crecimiento de la Zona Franca de Iquique se basa en su gran importancia para el mercado nacional e internacional.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Ago. 81
	31 Marz. 80	30 Sept. 80	aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.155,15
Ingreso Mínimo Imponible	3.694,67	3.990,24	6.222,85
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	2.000,00
Salario Imponible Agric.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Unidad Tributaria Enero			2.512,00
Unidad Reajustable Enero			18,09
Cuota Ahorro (11 de Noviembre al 10 de Diciembre)	</		

Recomendaciones para el regreso vehicular

□ Más de 20 mil automóviles retornan hoy desde los balnearios

Más de 20 mil vehículos comenzarán en horas de la tarde de hoy a regresar hacia Santiago, desde distintos balnearios del litoral central, ante lo cual Carabineros reiteró ayer las normas para prevenir accidentes, ya habituales en estas oportunidades de gran congestionamiento de tránsito en la carretera.

Las inspecciones efectuadas por la policía uniformada, tanto terrestre como aérea, se intensificaron nuevamente este fin de semana en las carreteras hacia la costa, especialmente en las rutas 68, Santiago - Valparaíso, y 78, Santiago - San Antonio.

La prioridad entre las normas preventivas la tiene la completa revisión que el conductor debe hacer de su vehículo antes de iniciar el regreso.

De igual importancia, dice Carabineros, es que ese mismo conductor se encuentre en óptimas condiciones tanto físicas como mentales para el manejo de su automóvil.

La máquina no debe ser sobrecargada, y que la carga sea ésta la adecuada al vehículo; no debe entorpecer en ningún caso la visibilidad del camino como las señalizaciones del mismo.

MANEJO

Carabineros de Chile ha entregado un listado con seis normas básicas de manejo defensivo. El adelantamiento debe efectuarse considerando la buena visual, espacio y tiempo; la velocidad durante el viaje deberá permitir en cualquier instante, y bajo cualquier situación, superar alguna emergencia; muy importante es llevar la distancia suficiente entre el vehículo que lo antecede, el de atrás y el pro-

pio. Esta es de un largo del automóvil, por cada 15 Kms. hora de velocidad; durante la noche transitar con las luces bajas si va en caravana para no encender. No olvidar que el cambio de luces se debe hacer a una distancia mínima de 200 metros. Noinger comidas pesadas ni alcohol antes de conducir y planificar el tiempo de su viaje, previniendo cualquier imprevisto que no lo obligue a apresurar la marcha y correr riesgos innecesarios.

RECOMENDACIONES HORARIAS

Entre las 19.00 y las 22.00 horas Carabineros recomienda para hoy evitar el tránsito hacia la costa por la Ruta 78. A quienes conducen vehículos de menor cilindrada, se les recomienda regresar antes de las 19.00 horas o pasadas las 23.00 horas, para no entorpecer el tránsito expedito.

Respecto de la Ruta 68, vía Túnel, Lo Prado, se señala que entre las 19.00 y 23 horas de cada domingo de verano, debe soportar, además del flujo de vehículos de Viña del Mar y Valparaíso, el correspondiente a los balnearios de El Quisco y Algarrobo, por ser más expedita, por lo que se recomienda viajar hacia la costa en ese horario, por la Ruta 5 Norte, Panamericana, La Calera.

Finalmente se recuerda a los conductores que existen trabajos de reparación de algunos tramos de la Ruta 5 Norte, desde la IV Región a Santiago, y la Ruta 5 Sur, desde Santiago a la X Región. Estos están debidamente señalizados y con las medidas del caso para impedir los atochamientos.



Carabineros indicó que, además de que el conductor debe encontrarse en óptimas condiciones físicas y psíquicas, al término del fin de semana, cuando se producen verdaderas caravanas en las carreteras, es indispensable mantener la distancia correspondiente entre los vehículos. Se estima que hoy regresan a Santiago más de 20 mil automóviles.

Policía de Linares investiga homicidio

LINALES.— La policía investiga la muerte de Luis Arturo Aguilera López, de 42 años, residente en Santiago, presumiéndose que fue asesinado por desconocidos.

El cadáver fue hallado a las 20.20 horas del viernes en un camino que conduce a San Antonio, estimándose que el deceso se produjo tres días antes.

El informe de Carabineros indica que el rostro del occiso exhibe nume-

rosas heridas atribuibles a la acción de terceros.

El cadáver fue levantado por orden del juez de la jurisdicción y enviado a la morgue, en tanto que la policía civil y uniformada realizan diligencias para tratar de descubrir las verdaderas causas de la muerte de Aguilera.

Se hizo saber que la víctima tenía su domicilio en la población Santa Adriana, pasaje 48 casa 2697, de Santiago.

Inaugurado amplio programa de prevención contra alcoholismo

VIÑA DEL MAR.— Con una ceremonia presida por la alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido de Vargas, y a la que asistieron la Secretaría Regional Ministerial de Educación, María Angélica Henríquez y el doctor Alfredo Rioseco, jefe del área de Viña del Mar del Servicio de Salud, se dio por inaugurado en la comuna un programa integral de prevención del alcoholismo.

Este programa se llevará a efecto en la Ciudad Jardín como un plan piloto del país, y en el tomar parte en forma coordinada la Municipalidad de Viña del Mar, Área de Salud, Área de Educación, Escuela de Servicio Social de la Universidad Católica de Valparaíso, Consejo Británico, quien dio apoyo técnico al programa y voluntarios de CENFA.

MUCHOS LOS AFECTADOS

Al hacer uso de la palabra, la alcaldesa destacó la importancia de hacer realidad un programa de esta natura-

lez, ya que son muchos los chilenos afectados por este problema del alcoholismo, que no sólo los daños a ellos, sino que también a su grupo familiar.

La alcaldesa Garrido de Vargas agradeció la colaboración prestada por las demás instituciones que participaron en este programa que ha implementado el área social del municipio viñamarino.

Luego se dirigió a los asistentes el psiquiatra doctor Iván Nazarala, quién tiene a su cargo este programa, manifestando la importancia de atacar el problema del alcoholismo desde todos sus ángulos, única forma de combatirlo eficazmente.

Manifestó que este plan piloto trata el problema del alcoholismo en los niños al crear brigadas escolares de prevención de problemas; consejerías donde los alcoholíticos o sus familiares pueden solicitar ayuda médica a consejos; y la creación de clubes de abe-

mientos o centros de rehabilitación para los que han superado la primera etapa del problema.

Los lesionados son Ricardo Danilo Guzmán Torres, de 35 años, que guaba el vehículo; Claudio Guzmán González, ambos leves; Eliana González Vega, de 33; Karen Guzmán González, de 4, menos graves y Rosa Torres Pérez, de 54, grave.

Sólo esta última quedó internada en el hospital local. Los restantes fueron atendidos en el mismo establecimiento asistencial y luego enviados a su domicilio de calle Prat N° 61 de María Elena, con excepción del conductor que quedó detenido.

El accidente se registró a las 21.45 horas del viernes a la altura del kilómetro 687 de la Panamericana Norte, cuando el automóvil viajaba de norte a sur.

Según la apreciación de Carabineros, el vehículo volcó hacia el costado izquierdo de la ruta "debido a la velocidad no razonable ni prudente y agotamiento físico del conductor debido a prolongadas horas de conducción", perdiendo el control de la máquina.

Los daños del automóvil fueron estimados en unos 65 mil pesos.

Asaltan Hotel Inn en Santiago

Pesquisas destinadas a ubicar y tener a un desconocido que en horas de la madrugada de ayer, premundó de un revólver asaltó el "Hotel Inn" situado en Bellavista 133, para luego violar a las dos dependientes, realiza personal de la policía civil y uniformada.

Las víctimas fueron individualizadas por la policía como Gloria Velasquez Retamal, de 26 años de edad, y la menor N.C.R. de 15 años, quienes al momento del atraco atendían el lugar.



La ruta austral atraviesa una zona de belleza indescriptible que está acaparando la atención de los turistas nacionales y extranjeros.

Carretera Austral: nueva alternativa de veraneo

□ Dirección de Vialidad del MOP insta a turistas nacionales y extranjeros a pasar sus vacaciones visitando esta importante vía de acceso

En una nueva alternativa de verano se está constituyendo la Carretera Austral, transitabile hace casi un año en 420 kilómetros desde Chaitén a Coyhaique. Así lo destaca el ingeniero Alberto Espina, secretario general de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas.

A pesar del interés demostrado hasta la fecha por conocer la impresionante belleza de la ruta la Dirección de Vialidad insta a los chilenos y extranjeros que pasan sus vacaciones en el sur, a conocer el Camino Longitudinal Austral señalando que sus condiciones de tránsito son buenas e invitan a disfrutarlas durante la temporada estival.

"Tanto la obra como la hermosura de ésta" —dijo Espina— justifican cualquier deseo de recorrerla. Los visitantes podrán comprobar en el terreno la imponente conveniencia de incorporar orgánicamente a la patria la carretera".

MEDIOS NECESARIOS

Destacó que existen diversas alternativas para llegar y los recursos y

medios necesarios para una grata permanencia en la zona.

Hizo notar que el estado actual de la vía responde a la definición de "camino de penetración". Es decir, dispone de una faja de 20 metros de ancho, una plataforma de cuatro y medio y una carpeta de rodado de tres de ancho totalmente ripiado.

Advirtió enseguida, que la naturaleza de la carretera —al margen de sus buenas condiciones de tránsito— exige al usuario prudencia y respeto a las señalizaciones. "Es recomendable circular a velocidades razonables y adoptar precauciones en determinados puntos, como entre Puerto Puyuhuapi y seno Queulet y sector norte del portezuelo Queulet", dijo.

POSIBILIDADES DE VIAJE

Espina puntualizó que existen tres alternativas, por lo menos, para llegar hasta el Camino Longitudinal y que es indispensable consultar itinerarios de transbordadores en los puntos terminales: Puerto Montt, Pangua, Chaitén, Chonchi y Puerto Chacabuco.

Estas tres posibilidades de viaje tienen como punto de partida a Puerto Montt. La primera de ellas consiste en trasladarse en transbordador desde Chonchi a Chaitén, partiendo de Paragua y cumpliendo previamente un recorrido por la Isla Grande de Chiloé.

La segunda lleva al viajero desde Chonchi o Chonchi hasta Puerto Chacabuco. Desde allí por tierra, se llega a Coyhaique y se toma la Carretera Austral.

La tercera, es viajar a través de transbordadores entre Puerto Montt y Chaitén, llegando de inmediato a la nueva ruta.

La mayor distancia entre puntos cubiertos por emarcaciones corresponde a la unión de Chonchi con Puerto Chacabuco, de 412 kilómetros. Entre Puerto Montt y Chaitén en cambio, sólo hay 177 kilómetros.

Cuando el visitante llega al continente e inicia el recorrido del Longitudinal Austral desde Chaitén, debe recurrir a un sistema de balseo en tres puntos. De ellos, el sector más prolongado corresponde a la desembocadura del río Yelcho de 150 metros.

Desde Las Juntas, para llegar a Coyhaique el usuario de la nueva carretera debe cubrir una longitud de 269 kilómetros, divididos en cinco sectores. En la mayor parte de ellos existen posibilidades de alojamiento, combustible para los vehículos. En Chaitén, Coyhaique y Puerto Chacabuco se dispone de teléfono.

SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES

Por su parte, el Ministerio de Obras Públicas tiene habilitado, para casos de emergencia calificados, su servicio de telecomunicaciones en Chaitén, Las Juntas, Puerto Puyuhuapi, Puerto Onelli y Cisne Medio.

El Ministerio de Justicia recordó que existe una nueva denominación de los grados de Gendarmería de Chile que ostenta el personal de planta de oficiales de esa institución.

A través de un comunicado oficial, esa Secretaría de Estado manifestó que la nueva denominación fue establecida mediante el decreto con fuerza de ley del año 1979 que fijó el estatuto del personal.

Otro cuerpo legal estableció posteriormente su equivalencia con los antiguos grados que tenían una nomenclatura muy similar a la que usan las Fuerzas Armadas y de Orden.

PLANTA DE OFICIALES

NOMINACION ANTIGUA

Coronel
Teniente Coronel
Mayor
Capitán
Teniente
Subteniente
Suboficial Mayor
Sargento Primero
Sargento Segundo
Cabo
Vigilante

NOMINACION ACTUAL

Inspector
Subinspector
Alcaide Mayor
Alcaide Primero
Alcaide Segundo
Sub-Alcaide
Gendarme Mayor y Vigilante Mayor
Gendarme Primero
Gendarme Segundo
Vigilante Primero y Segundo
Gendarme

Exportan 650 mil cajas de frutas a mercados de USA

VALPARAISO.— Una importante partida de fruta fresca, principalmente nectarinas, ciruelas, uvas y duraznos salió desde Valparaíso con destino a mercados norteamericanos.

El cargamento, consistente en 350 mil cajas, va en el buque refrigerado de bandera japonesa "Humboldt Rex".

Mientras tanto al sitio seis del espigón de Valparaíso atracó la motonave "Chillán", de los registros de la Compañía Sudamericana de Vapores, donde comenzó a cargar 300 mil cajas de frutas que están consignadas a mercados de Filadelfia de Estados Unidos.

DEFENDER EL PUERTO

Los trabajadores marítimos de la empresa "Copart Ltda.", formada por el Sindicato de Estibadores de Valparaíso, han iniciado una campaña de defensa del puerto.

VELAR POR PROGRESO

Los dirigentes de la Empresa de Trabajadores de la Orilla señalaron que defender el puerto de Valparaíso no es sólo luchar por defender una fuente de trabajo para el gremio, sino que también es velar por el progreso y desarrollo de toda la Quinta Región.

DEFENDER EL PUERTO

Pedro Arredondo, gerente de Copart, señaló que en los próximos días solicitarán una entrevista con el intendente de la región, vicealmirante Luis de los Ríos Echeverría, para darle a conocer la posición del gremio frente al puerto seco.

También 2 Doctorados UC porteña otorgará 8 Magister en 1983

Un amplio programa de cursos de post grado se iniciará durante el presente año, en distintas carreras de la Universidad Católica de Valparaíso, destinado al perfeccionamiento de alto nivel de profesionales de toda la región y el país.

En este aspecto, la Universidad Católica de Valparaíso ofrecerá ocho programas de doctorado, los que serán dictados por eminentes profesores universitarios con estudios de post grado en universidades europeas y norteamericanas.

Según información proporcionada por el Director General Académico de la UCV, profesor Andrés Illanes, estos cursos de post grado se iniciaron en 1981 y es el resultado de un proceso formativo de profesionales de alto nivel académico que comenzó hace unos ocho a diez años. "Estamos convencidos —señaló— que es importante destinar recursos humanos bien preparados, a la formación de futuros académicos universitarios y/o investigadores que trabajan en unos cinco años más, ya sea en docencia o en investigación especializada".

Los programas de post grado tienen una dimensión académica claramente distinta a los cursos de pre grado. Están dirigidos principalmente a que el alumno participe muy activamente, ya sea a través de trabajos o investigaciones que requieran una fuerte dedicación personal y una mayor profundización de los conocimientos obtenidos durante la estudio de una carrera universitaria.

Durante 1983, la UCV ofrecerá los programas de doctorado en ciencias, con mención en química, dictado por el Instituto de Química de la Facultad de Ciencias Básicas y Matemáticas y Doctorado en Filosofía, que será impartido en el Instituto de esa especialidad, de la Facultad de Filosofía y Educación.

Para el desarrollo del programa de doctorado, es necesario cumplir como mínimo ocho semestres que incluyen asignaturas obligatorias y áreas de investigación. Por otra parte, el magister tiene una duración de cuatro semestres.

En el plano de las investigaciones se han definido cinco especialidades: "Fotofísica y espectroscopía molecular", "Electroquímica y corrosión", "Química analítica", "Bioquímica" y "Síntesis y reactividad química", que serán impartidos por catorce docentes de alto nivel académico.

En lo que respecta al doctorado en Filosofía, su objetivo principal es la formación de académicos especializados y capacitados para impartir docencia universitaria. Su duración es de ocho semestres académicos.

El alto nivel de los docentes de la Universidad Católica de Valparaíso permitirá enfrentar en óptimas condiciones la realización de los programas de post grado que se iniciarán en el mes de mayo. Según un estudio dado a conocer por el Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, en septiembre de 1982, se señala que la UCV ocupa el tercer lugar entre los establecimientos de educación superior, en cuanto a perfeccionamiento docente, con un 33% de profesores con jornada completa, con estudios de post grado.

Activa participación en vacaciones recreativas

□ Dirigentes juveniles visitaron comunas de Santiago donde se desarrolla este programa</p

Restaurados geoglifos de Pintados

Los dibujos hechos en tierra, forman parte del patrimonio cultural del norte del país y se encuentran ubicados en la comuna de Pozo Almonte, Región de Tarapacá

Intendente subrogante, Sergio Contardo, presidió acto de inauguración

IQUIQUE.— "Estos geoglifos, sean hito natural u obra de arte, representan una etapa en la historia del norte de Chile, en una historia que se hace tangible y concreta en la actividad diaria, en el esfuerzo cotidiano de cada hombre que ha establecido morada en esta dura geografía".

Así lo indicó el Director de Investigaciones y Desarrollo Científico de la Universidad de Tarapacá, Carlos Arqueros Carvajal, al intervenir en la ceremonia inaugural de la restauración de los geoglifos de Pintados, zona ubicada a 95 kilómetros de Iquique, en el interior de la comuna de Pozo Almonte.

El acto contó con la presencia del Intendente subrogante, general de brigada aérea, Sergio Contardo Flores; del rector de la Universidad de Tarapacá, Carlos Valcarce Medina; del rector del IPI, Director Regional de Turismo, SEREMIS de Educación y Economía, y otras altas autoridades.

ENIGMA CIENTÍFICO

En la oportunidad, luego de la interpretación del himno nacional, hizo

Drástica reducción de mortalidad infantil en Región de los Lagos

PUERTO MONTT.— El año 1982 fue pleno de realizaciones para el sector Salud en la X Región, dijo el Secretario Ministerial, doctor Jorge Undurraga, al referirse a la labor desarrollada por ese servicio.

Los 30 hospitales y demás establecimientos de la jurisdicción, atendieron, el año pasado, un millón 342 mil 977 consultas médicas, a razón de 1,6 consulta por habitante, en el periodo. A ello se sumaron 403 mil 362 vacunaciones para prevenir tuberculosis, poliomielitis, sarampión, difte-

ria, tétanos y fiebre tifoidea, principalmente. Ello representa un aumento de 25,2 por ciento respecto al año anterior.

Las consultas dentales se elevaron a 117 mil 465 niños y 134 mil 476 adultos, superando claramente lo realizado en 1981.

El programa de alimentación complementaria distribuyó en la región 19 millones 303 mil 480 litros de leche y 392 mil 692 kilos de alimentos proteicos.

El programa del ambiente practicó

40 mil 710 inspecciones y 27 mil 644 muestras de alimentos y de agua potable. En los mataderos de la región fueron analizadas 141 mil 238 animales.

En cuanto a logros en la última década, el doctor Undurraga destacó la reducción de la tasa de mortalidad general de un 10 por mil habitantes al año a 6,7 defunciones por cada mil habitantes. La mortalidad infantil descendió en niños de menos de un año, de 93,4 defunciones por mil nacidos vivos a 38,5 por mil.

SEMANA PORTOMONTINA

Desde el lunes 7 al domingo 13 de febrero próximo se desarrollará la Semana Portomontina 1983, con la que la ciudad celebra un nuevo aniversario.

Las actividades se iniciarán con la inauguración del Museo de Historia Natural, a las 11 horas, en la Casa del Arte Diego Rivera. En el mismo lugar, una hora después, será inaugurada la biblioteca histórica de Puerto Montt. El mismo lunes, a las 18 horas, en el Gimnasio Municipal, se dará comienzo al torneo nacional de básquetbol juvenil, que organiza la asociación local.

Durante la Semana Portomontina habrá actividades deportivas y culturales, y entre ellas la realización de la primera regata "Islas de Puerto Montt", con la presencia de destacados exponentes del veleísmo nacional, competencia que organiza el Club Náutico Reloncaví. También habrá fútbol con equipos profesionales y en la culminación de la semana un festival pirotécnico, el domingo 13, a las 22,30 horas, en la Avenida Costanera.

En La Serena

Gran interés de profesionales por incorporarse a programas del empleo

LA SERENA.— Un gran interés por incorporarse al programa Especial de Contratación de Mano de Obra de Profesionales y gente de probada experiencia anunciado por la Intendencia Regional, se advierte en la Municipalidad de La Serena, al comenzar las inscripciones.

A primera hora llegaron hasta las Oficinas de Colocaciones ubicadas en el primer piso del edificio consistorial numerosos profesionales y personas con especializaciones en diferentes labores, a cumplir con este trámite necesario antes de la contratación.

Como se ha informado el programa especial para Profesionales de Hogar que están sin empleo, contratará Supervisores y Jefes de Proyectos, para los que se asignarán sueldos fijos no afectos a impuestos ni descuentos de \$ 15.000 a \$ 30.000 respectivamente.

Este proceso de inscripciones se mantendrá hasta el día 26 del presente, inclusive.

REQUISITOS

Los requisitos para optar al cargo de Jefes de Proyectos del Programa Complementario de Empleo para Jefes de Hogar, son los siguientes: Acreditar la calidad de Jefes de Hogar; no percibir subsidio de Cesantía en PEM; ni remuneración o pensión de ninguna especie; poseer título profesional otorgado por universidades, institutos superiores de educación o ser egresados de alguna carrera impartida por alguna institución con no menos de cinco años; o poseer experiencia en el área correspondiente a los proyectos en los que se desempeñarán, la que deberá ser comprobada mediante certificados.

Para el nivel de Supervisores, los requisitos son similares; acreditar la calidad de Jefes de Hogar; no percibir subsidio de Cesantía en PEM; ni remuneración ni pensión de ninguna especie; poseer título técnico otorgado por Universidades o Institutos de Educación Técnica, o ser egresados de una carrera técnica de las instituciones mencionadas, o poseer experiencia equivalente en el área correspondiente a los proyectos en los que se desempeñará, debidamente comprobada con certificados.

En ambos casos se pide llenar una ficha de solicitud en la que se incluye la dirección y otros antecedentes que servirán para notificar al postulante una vez que haya sido aceptado.

INSPICIONES

Un completo programa de visitas de inspección se encuentra realizando a las localidades rurales de la comuna de La Serena la Jefe del Departamento Social Comunal de la Municipalidad de La Serena, María Mercedes Abalos Córdova.

El objetivo de estos recorridos es constatar periódicamente el avance y cumplimiento de los proyectos que se realizan en virtud al Plan de Absorción de la Cesantía, cuyo centro de operaciones se encuentra ubicado en el Parque Gabriel Coll de esta ciudad.

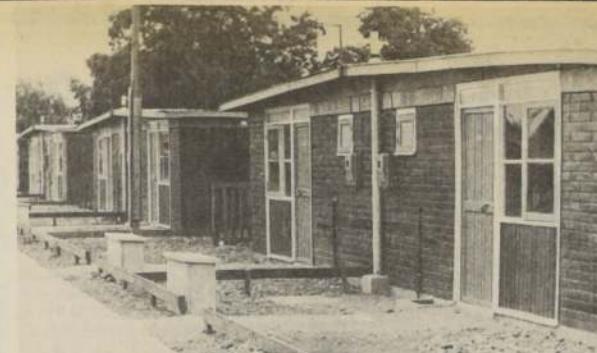
Entre las localidades rurales visitadas últimamente figuran Las Rojas, Algarrobito, Islón, Quebrada de Talca y Los Corrales entre otras. En algunas de estas localidades se constató la ausencia de sus labores de los beneficiarios de este subsidio que entrega el Supremo Gobierno, frente a lo cual se dispusieron las medidas pertinentes.

SALDREMOS ADELANTE

El secretario nacional de los Gremios, José Fernández Jorquera, dijo aquí, al ser consultado sobre la situación nacional, que "no obstante la situación difícil de hoy, no tengo la menor duda que saldremos del paso no muy rápidamente pero muy robustecidos".

Fernández indicó que en su reciente gira a la I y II Región, ya observó un alza en el empleo, en nuevos astilleros y en el reintegro a las labores de todas las empresas pesqueras que son en su mayoría exportadoras".

El secretario nacional de los Gremios, José Fernández, ratificó su fe en la reactivación de la economía nacional y del alza de la ocupación en el país como parte de este proceso.



Breves regionales

LICITAN REVISIÓN TÉCNICA DE VEHÍCULOS

LA SERENA.— La Municipalidad de La Serena está llamando a licitación pública para la adjudicación del servicio de revisión técnica de vehículos motorizados durante el año 1983, para los efectos de obtención del correspondiente permiso de circulación o placa de patente.

Esta revisión es un requisito previo para el otorgamiento del referido permiso.

Las bases de esta licitación se encuentran a disposición de los interesados en la oficina de Secretaría de Programación de la Municipalidad de La Serena, edificio Consistorial, calle Arturo Prat 451, 3er. piso, La Serena.

PROGRAMAS DEPORTIVOS

LA SERENA.— La Sección Deportes de la Municipalidad de La Serena, en conjunto con el Consejo Local de Deportes, se encuentran desarrollado un Programa de Deportes y Recreación en las playas y balnearios sereños.

Este programa persigue como objetivo principal ofrecer a las personas que acuden a las playas de la comuna la posibilidad de practicar actividades deportivas-recreativas de participación generalizada. Además pretende que estos lugares sean de real atracción, al ofrecer al bañista todas las posibilidades de concurrir y participar con otras personas o grupos en forma fraternal, leal y amistosa.

Estas actividades comenzaron el sábado 15 y estarán desarrollándose durante los fines de semana en el Centro de Deportes instalado para la ocasión en la cancha de fútbol de Cuatro Esquinas, a un costado de la Avenida del Mar.

PATENTES COMERCIALES

LA SERENA.— La Sección Patentes Comerciales de la Municipalidad de La Serena puso en conocimiento de los contribuyentes que se encuentran en Tesorería Municipal las patentes profesionales, comerciales, industriales, de alcoholos y de ferias, correspondientes al primer semestre del presente año.

El plazo para su cancelación vence el día 31 de enero de 1983. Es indispensable presentar el Rol Único Tributario y para patentes de alcoholos la cédula de identidad.

El lugar de atención es Arturo Prat, 1er piso, Edificio de Servicios Públicos.

El horario de atención es de lunes a viernes, de 08,30 a 12,30 horas y de 15,00 a 18,30 horas.

PROFESOR DE BIOLOGÍA

PUERTO MONTT.— Estuvo en la zona el doctor Philips Humphrey, director del Museo de Historia Natural y profesor de biología de la Universidad de Kansas, Estados Unidos.

El científico permaneció en el Centro de Investigaciones Marinas de Huelmo, perteneciente al Instituto Profesional de Osorno, haciendo un estudio sobre clasificación y ecología de los patos "vapores", que hay en esa zona. El experto estuvo 15 días en dicho centro de investigación.

CURSO DE MONITORES

PUERTO MONTT.— Del 2 al 5 de febrero próximo se realizará en esta ciudad un curso de monitores y entrenadores regionales de tenis de mesa, el que será dictado por técnicos nacionales y chinos.

La jornada de estudios es organizada por el Consejo Local de Deportes y cuenta con el auspicio de la Dirección General de Deportes y Recreación, DIGEDER, y la Federación Chilena de este deporte.

Según informó el presidente del Consejo Local de Deportes, Raúl Baide, asistirán a este ciclo, por la Federación Chilena, dos representantes de las Asociaciones de Tenis de Mesa de Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

AVISO

EX COOPERATIVA UNICOOP LTDA.

EN LIQUIDACION DEVOLUCION DE APORTES

DE CAPITAL Y DE CUOTAS DE AHORRO.

Se comunica a los señores socios que presentaron Solicitud de Rescate de Capital, con la documentación que acreditó su calidad de tal (Carnet de socio, libreta de ahorro, comprobantes de pago, etc.), en el Banco Continental entre el 12 de Noviembre de 1982 y el 31 de Diciembre de 1982 lo siguiente:

Que deben concurrir a la oficina Matriz del Banco Continental, Huérfanos N° 1219, Santiago, acompañando la copia de la solicitud presentada y el carnet de identidad correspondiente en los fechas y horarios que se indica a continuación de acuerdo a la inicial de su apellido.

LETRES

T,U,V,W,Y, Y Z. Dia 26 de Enero de 1983 de 9 a 14 hrs.

P,O,R, Y S. Dia 27 de Enero de 1983 de 9 a 14 hrs.

J,K,L,M,N, Y O. Dia 28 de Enero de 1983 de 9 a 14 hrs.

D,E,F,G,H, Y I. Dia 31 de Enero de 1983 de 9 a 14 hrs.

A,B, Y C. Dia 1º de Febrero de 1983 de 9 a 14 hrs.

A las personas que han presentado solicitud de rescate sin antecedentes que los acredite como socios de Unicop, se les informa que la resolución que se ha adoptado de acuerdo a los estudios efectuados por esta Comisión, les será comunicada en Bandera 566 Dpto. 75 de Lunes o Viernes de 9 a 13 hrs.

LA COMISIÓN LIQUIDADORA

Pedirán flexibilidad a URSS en discusión sobre misiles

WASHINGTON, Enero 22 (LATIN REUTER).— Los Estados Unidos tratarán de buscar la flexibilización de la actitud soviética sin abandonar su propia posición en la cuestión de los misiles de mediano alcance en Europa al reanudarse la próxima semana las conversaciones sobre reducción de armas.

"No estoy autorizado a hacer ninguna oferta. Sólo estoy autorizado para hacer exploraciones", dijo ayer a los periodistas luego de dialogar con el Presidente Ronald Reagan el negociador estadounidense Paul Nitze.

El jefe de la misión estadounidense a las conversaciones de Ginebra reiteró que los Estados Unidos mantendrán con firmeza su decisión de reclamar la eliminación de todos los misiles emplazados en Europa, y no algunos de ellos como propone el Kremlin.

Las conversaciones que se reanudarán en Ginebra el jueves siguen al rechazo soviético a la oferta formulada por Reagan en 1981 para cancelar la instalación, a partir de diciembre de este año, de 572 misiles Pershing 2 y Cruiser en Europa Occidental siempre que Moscú desmantelase sus armas similares de mediano alcance.

Los estados del bloque soviético dieron a conocer ayer un comunicado conjunto en Berlín Oriental reiterando una reciente advertencia formulada por el Kremlin, en el sentido que la Unión Soviética adoptará contramedidas en caso de producirse el emplazamiento de los proyectiles estadounidenses.

En Argentina

Inflación agudiza enfrentamiento entre el gobierno y trabajadores

BUENOS AIRES, 22 (AP).— Fuertes aumentos en las tarifas de los servicios públicos y el transporte comenzaron a regir hoy mientras se anticipa que la inflación en el primer mes del año será de más del 14 por ciento, lo que agudizará el enfrentamiento del gobierno con los dirigentes sindicales que amenazan con una huelga general.

Los aumentos en el transporte de pasajeros fueron del 15 por ciento, mientras que el promedio de alzas en los combustibles y las tarifas de servicios públicos, como gas, energía y agua potable, es superior al 23 por ciento.

Los aumentos ocurren en momentos en que las tensiones por los salarios podrían desencadenar una huelga general.

Los dirigentes sindicales moderados de la Confederación General del Trabajo (CGT) dijeron que el diálogo con el gobierno estaba terminado ante la negativa de otorgar aumentos sobre los salarios reales. El gobierno dijo que el aumento será sobre los sueldos básicos de convenio.

Siles Zuazo reestructuró su Gabinete

LA PAZ, 22 (AP).— El Presidente Hernán Siles Zuazo inició hoy una nueva etapa política de su gobierno, al reestructurar parcialmente su Gabinete con la exclusión del Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), del Vicepresidente Jaime Paz Zamora.

Siles Zuazo poseió a cinco nuevos Ministros, ampliando la representación de su partido, el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR) en el gobierno.

Todavía están vacantes las carteras de Finanzas y Educación, las que según algunos observadores políticos estarían siendo negociadas con un sector disidente del MNR, en procura de lograr la reunificación de ese partido que controla ahora la mayoría gubernamental.

Pese a esas vacantes, el Canciller Mario Velarde Dorado, que fue ratificado, dijo que "la crisis política fue superada después de numerosas consultas y negociaciones, en el más puro estilo democrático".

En el discurso que pronunció durante la toma de posesión, Velarde Dorado afirmó también que "la recomposición del Gabinete garantiza la continuidad de la política económica puesta en marcha el 6 de noviembre".

Confirmada muerte de dos soldados peruanos

LIMA, Enero 22 (Latin-Reuter).— El comando conjunto de la Armada reiteró esta noche que la escaramuza del martes, entre soldados de Perú y Ecuador, se registró en territorio peruano y confirmó la muerte de dos soldados de este país.

"Si bien incidentes como el descrito son posibles en las zonas fronterizas, resulta sintomático que en períodos coincidentes con el aniversario del protocolo de Río de Janeiro, el vecino país del norte tienda a provocarlos", agregó un comunicado oficial.

El 28 de enero de 1942, Perú y Ecuador firmaron el protocolo luego de una guerra de pocos días favorable a los peruanos, y con Argentina, Brasil, Chile y los Estados Unidos como garantes, se rubricó el documento que delimitó las fronteras.

El Comando Conjunto señaló en el comunicado que obran en su poder "todas las informaciones, verificaciones y pruebas de que este encuentro se ha llevado a cabo en el lado peruano de la línea fronteriza, recayendo todas las responsabilidades del caso en la fuerza ecuatoriana que ha causado víctimas".

Nitze, a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

La Unión Soviética hizo una contraoferta, que fue calificada de inaceptable por la Casa Blanca, para reducir a 162 el arsenal de 600 misiles que tiene emplazados apuntando hacia Europa. El número de 162 coincide con los proyectos que constituyen los arsenales independientes de Francia y Gran Bretaña.

Nitze dijo a los periodistas durante una breve conferencia de prensa que viajaría a Ginebra sin haber recibido nuevas instrucciones que modifiquen la propuesta de "opción cero" del Presidente Reagan.

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Nitze, quien el verano pasado trabajó formalmente con expertos soviéticos en una serie de nuevas ideas que posteriormente fueron descartadas por Washington y Moscú, dijo que Reagan le ordenó poner a prueba la firmeza de las posiciones del Kremlin con la esperanza de que los soviéticos "comprueben la inutilidad de tratar de intimidar y dividir a nuestros aliados".

El proyecto para el despliegue de los misiles Pershing-2 y Cruiser es impopular en los países de Europa Occidental donde se instalarán esas armas.

Nitze a quien se unió en la reunión de la Casa Blanca Edward Rowny, jefe de la delegación estadounidense a otras conversaciones con la Unión Soviética sobre Reducción de Armas Estratégicas (START), dijo que la oferta de Reagan "constituye el proyecto más estable, duradero y efectivo en favor de la paz".

Líbano endurecerá posición en reunión sobre retiro de tropas

BEIRUT, 22 (AP).— El Primer Ministro Shafik Wazzan acusó hoy a Israel de ser intransigente y prometió endurecer la posición libanesa en las conversaciones con representantes estadounidenses e israelíes sobre retirada de tropas extranjeras del Líbano.

Wazzan dijo en una declaración transmitida por la radio estatal del Líbano que el enviado presidencial norteamericano Philip Habib analizó ayer con los dirigentes libaneses las posiciones israelíes sobre los puntos del temario de las conversaciones, iniciadas hace cuatro semanas.

"Lamentamos que no hayamos encontrado un progreso suficiente en estas posiciones israelíes, que enfrentan una igualmente endurecida posición acorde con nuestro firme de-

recho a la independencia y soberanía", dijo Wazzan sin dar más detalles.

Se refería a la insistencia israelí en retener tres estaciones de vigilancia electrónica en las montañas centrales del Líbano como precondition para la retirada de su Ejército de ocupación de 25.000 efectivos, simultáneamente con una retirada siria del Líbano.

Habib viajó a el Cairo para conversar con el Presidente egipcio Hosni Mubarak y luego fue a Arabia Saudita para reunirse con el Rey Fahd y el Ministro de Relaciones Exteriores Saúl al Faisal.

La radio libanesa informó que Habib proyectaba viajar a Jerusalén mañana y luego volver a Washington para consultas antes de regresar a Medio Oriente a fines de la próxima semana.

Un vocero del Gobierno libanés dijo que en la sesión del lunes de conversaciones sobre retirada de tropas del Líbano plantearía lo que calificó como "anarquía fronteriza" que permitió a Israel en diciembre introducir bienes en el Líbano por valor de 20 millones de dólares. Señaló que ese alarmante aumento de exportaciones israelíes creaba una amenaza a la economía libanesa.

Israel aplicó de hecho una normalización de relaciones con el Líbano. Desde que invadió el país el 6 de junio mantuvo abierto la frontera a bienes israelíes y personas. El Gobierno de Gemayel rechaza la normalización oficial por temor a provocar un bloqueo económico pan-árabe contra su país.

Los ministros están en Ginebra, conferenciando en pequeños grupos, y se mantienen alejados de la prensa.

La reunión, que oficialmente se convocó como "reunión de consulta", se hará en salones a los que no se permite acceso a la prensa.

Si no pueden ponerse de acuerdo, los ministros pueden convertir la reunión en "reunión extraordinaria", que tiene autoridad para tomar decisiones ejecutivas.

Además de Irán, Venezuela y Libia están produciendo mucho más petróleo del que están autorizados, y los tres y Argelia venden a precios mucho menores que el establecido por la OPEP de 34 dólares el barril.

Los sauditas, que son los principales defensores de los altos precios, han sacrificado como el 50 por ciento de su producción para defender el precio base de 34 dólares el barril.

El Ministro de Petróleo de ese país, Jeque Zaki Ahmed Yamani, advirtió a sus colegas que una reducción violenta en el precio del petróleo y la siguiente lucha por los mercados cada vez menores, podría producir una crisis bancaria en el mundo.

Los ingresos seguros por el petróleo, países como Nigeria, México y Venezuela tendrían enormes dificultades en pagar su enorme deuda exterior, dijo Yamani.

La producción de Irán es casi igual a la de los sauditas, que han rebajado la suya de 10 millones de barriles diarios a 4,5 ó 5 de ahora.

El secretario general de OPEP, Marc Nguema, de Gabón, dijo al llegar a la reunión que no habrá rebaja en los precios.

Peligra existencia de OPEP

GINEBRA, Enero 22 (UPI).— Los Ministros de la OPEP convergieron hoy en esta ciudad suiza para la reunión de "consulta" de mañana, que podrían sellar el futuro del cartel internacional cuya finalidad es mantener altos los precios del petróleo.

La estructura de precios y de producción de la OPEP está amenazada de derrumbarse al violar Venezuela, Irán y Libia las directivas sobre producción y precios establecidas por la OPEP en su reunión previa.

Expertos de la industria consideran que si los productores de petróleo no logran ponerse de acuerdo sobre la distribución de los mercados podría producirse una guerra de precios entre los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo.

"Mucho o todo depende de si Irán y Arabia Saudita pueden resolver sus diferencias", dijo un ejecutivo petrolero.

Irán ha desafiado el tradicional dominio que han ejercido los sauditas sobre la OPEP al producir 3,2 millones de barriles diarios, casi el triple de la cuota de 1,2 millones de barriles diarios que aceptó cuando la OPEP distribuyó los mercados en marzo.

La producción de Irán es casi igual a la de los sauditas, que han rebajado la suya de 10 millones de barriles diarios a 4,5 ó 5 de ahora.

El secretario general de OPEP, Marc Nguema, de Gabón, dijo al llegar a la reunión que no habrá rebaja en los precios.



VARSOVIA.— El General Wojciech Jaruzelski conversa con el vicepresidente Josef Czyrek y un hombre no identificado, durante un descanso en la reunión con representantes del Partido Campesino. (Radiofoto UPI).

Presidente polaco critica ineeficiencia en el campo

VARSOVIA, Enero 22 (LATIN-REUTER).— El jefe del Gobierno militar polaco, general Wojciech Jaruzelski, fustigó la ineeficiencia y el despilfarro en el sector agrícola polaco y dijo que el país solo podrá contar con el volumen de alimentos necesarios cuando se apliquen políticas correctas y se ofrezcan incentivos adecuados.

Jaruzelsky formuló esas declaraciones anoche, al término de un congreso sin precedentes, del que tomaron parte representantes del Partido Comunista polaco y su coalición asociada, el Partido Unido de los campesinos, y constituyeron una exhortación al análisis de los medios que permitan brindar un adecuado abastecimiento de alimentos a la población.

El cónclave de dos días se comprometió a alcanzar el autoabastecimiento alimenticio a través de una política agrícola estable que incluya la tenencia de la tierra por el sector privado.

Los agricultores particulares, que en conjunto son propietarios del 70 por ciento de las tierras, han reclamado

que con insistencia que el derecho de propiedad de los campos de cultivos sea incorporado a la constitución, una iniciativa que no tiene parangón en el bloque soviético, donde la mayoría de los establecimientos agrícolas son del Estado.

Argumentaron que necesitan contar con garantías a fin de poder invertir en sus granjas con tranquilidad y evitar el éxodo de jóvenes que abandonan las tareas de labranza para dirigirse a las ciudades en busca de trabajos más lucrativos.

Un informe del Partido Comunista presentado en la primera jornada del Congreso negó categóricamente que Polonia se encuentre al borde de una hambruna, pero destacó que el país gastó alrededor de 1.000 millones de dólares en alimentos durante 1982.

Las decepcionantes cosechas de papas y forrajerías del pasado verano minimizaron los buenos rendimientos de los granos, dejando a Polonia con graves problemas para la alimentación del ganado, que el año pasado experimentó una reducción en el número de cabezas.

El conclave de dos días se comprometió a alcanzar el autoabastecimiento alimenticio a través de una política agrícola estable que incluya la tenencia de la tierra por el sector privado.

Los agricultores particulares, que en conjunto son propietarios del 70 por ciento de las tierras, han reclamado

que con insistencia que el derecho de propiedad de los campos de cultivos sea incorporado a la constitución, una iniciativa que no tiene parangón en el bloque soviético, donde la mayoría de los establecimientos agrícolas son del Estado.

La agencia francesa de noticias recibió un llamado telefónico de un individuo que atribuyó el ataque con granadas al Ejército Secreto Armenio para la liberación de Armenia.

En los últimos años, muchos atentados contra objetivos turcos, en Europa y Estados Unidos, han sido atribuidos a militantes armenios que afirmaron que vengaban la matanza de 1,5 millón de armenios por parte de los turcos antes de la Primera Guerra Mundial.

No hubo heridos entre los empleados de la oficina, situada en una zona céntrica, cuando dos individuos se introdujeron y arrojaron granadas. Uno de ellos fue detenido y su cómplice huyó.

Menos de dos horas después, la policía descubrió un paquete sospechoso cerca del sector de atención al público de la Aerolínea turca en el aeropuerto

dense si podían lograr que Israel modificara su posición, dijo aquí un vocero gubernamental.

Habib viajó a el Cairo para conversar con el Presidente egipcio Hosni Mubarak y luego fue a Arabia Saudita para reunirse con el Rey Fahd y el Ministro de Relaciones Exteriores Saúl al Faisal.

La radio libanesa informó que Habib proyectaba viajar a Jerusalén mañana y luego volver a Washington para consultas antes de regresar a Medio Oriente a fines de la próxima semana.

Un vocero del Gobierno libanés dijo que en la sesión del lunes de conversaciones sobre retirada de tropas del Líbano plantearía lo que calificó como "anarquía fronteriza" que permitió a Israel en diciembre introducir bienes en el Líbano por valor de 20 millones de dólares. Señaló que ese alarmante aumento de exportaciones israelíes creaba una amenaza a la economía libanesa.

Israel aplicó de hecho una normalización de relaciones con el Líbano. Desde que invadió el país el 6 de junio mantuvo abierto la frontera a bienes israelíes y personas. El Gobierno de Gemayel rechaza la normalización oficial por temor a provocar un bloqueo económico pan-árabe contra su país.

Los ministros están en Ginebra, conferenciando en pequeños grupos, y se mantienen alejados de la prensa.

La reunión, que oficialmente se convocó como "reunión de consulta", se hará en salones a los que no se permite acceso a la prensa.

Si no pueden ponerse de acuerdo, los ministros pueden convertir la reunión en "reunión extraordinaria", que tiene autoridad para tomar decisiones ejecutivas.

Además de Irán, Venezuela y Libia están produciendo mucho más petróleo del que están autorizados, y los tres y Argelia venden a precios mucho menores que el establecido por la OPEP de 34 dólares el barril.

Los sauditas, que son los principales defensores de los altos precios, han sacrificado como el 50 por ciento de su producción para defender el precio base de 34 dólares el barril.

El gobierno anunció que había arrestado a un número indeterminado de soldados y civiles vinculados a una conjura contra el régimen.

Diplomáticos dijeron que los arrestados son probablemente "varios cientos", sin dar más detalles. El gobierno no añade nada a su comunicado general de ayer.

El comunicado fue emitido por el inspector-general de la policía, Solon Liani, quien negó que el Ejército hubiera participado como tal en la formulación del complot.

"Varias personas fueron arrestadas en relación con un intento de iniciar el desorden en la República Unida de Tanzania. Las fuerzas de defensa del pueblo de Tanzania no están en modo alguno conectadas con este intento", dice la declaración.

No da la fecha de los arrestos, pero los diplomáticos dicen que hubo rumores sobre una redada desde el 11 o 12 de enero.

Dicen que el descontento contra el régimen socialista y la burocracia de Tanzania fermentó durante varios meses.

"Algo iba a suceder, todos lo sabíamos", dijo un diplomático.

Hoy, un día después de los arrestos en masa, el diario "Mfanyakazi", órgano sindicalista de Tanzania, publica un editorial que deplores los recientes aumentos del precio del azúcar y del arroz en un ciento por ciento y expresa su preocupación por la planificación centralizada y el sistema de distribución del país.

El diario se queja de las largas filas de consumidores y apela ante el gobierno para que permita que los granjeros vendan un porcentaje de sus cosechas directamente en los mercados en lugar de usar las cooperativas del gobierno que a veces prometen pagar pero nunca entregan dinero.

Siguen cayendo autores de mayor robo del siglo

ROMA, Enero 22 (Latin-REUTER).— Fabio Massimo Zito, buscado en relación con el mayor robo a un banco en España en este siglo, se entregó hoy a la policía italiana.

Fue arrestado luego de ir hasta los cuartelos de la policía en Roma para inquiren información sobre su hermana Silvana Zito, detenida ayer por la policía anti-terrorista junto a otro hermano y otros hombres más.

La policía dijo que estaba realizando allanamientos en busca de varios sospechosos italianos de ser miembros de la banda que robó joyas y valores por varios millones de dólares en la filial del Banco de Andalucía en el elegante balneario de Marbella en diciembre.

La policía española reconoció que la técnica utilizada en el audaz robo había sido empleada antes por delincuentes italianos y envío huellas dactilares a Roma.

Silvana y Fabio Zito, Stefano Gordini y Giorgio de William Pinea habían sido acusados de asociación delictiva y robo, en tanto Pasquale Zito fue retido para ser interrogado.

La policía italiana dijo que la banda parecía estar vinculada con organizaciones militantes de extrema derecha y que por lo menos un miembro, Stefano Sordini, de 23 años, tiene antecedentes de delitos con violencia.

Dinero en efectivo, joyas y valores por centenares de miles de dólares fueron recuperados por la policía en las residencias de los sospechosos.

MADRID.— El dirigente radical argentino, Raúl Alfonsín, realizó una visita al presidente del Gobierno español, Felipe González. En la radiofotografía, un aspecto de esta reunión en el Palacio Moncloa. (Radiofotografía UPI).



Alemania y Francia reiteran adhesión a OTAN y política nuclear de Reagan

PARÍS, Enero 22 (UPI).— Francia y Alemania Occidental reafirmaron ayer su adhesión a la alianza atlántica y respaldaron la política nuclear del Presidente Ronald Reagan durante la conmemoración del vigésimo aniversario de la firma de un tratado de amistad franco-alemán.

El Presidente francés, François Mitterrand, en un discurso en el Parlamento de Alemania Occidental pronunciado el jueves, pidió que se mantuviera firme la solidaridad entre los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y reafirmó su apoyo a la decisión de la OTAN de desplegar los proyectiles norteamericanos crucero y Pershing 2 si las negociaciones sobre el desarme con los soviéticos fracasan en Ginebra.

El Canciller alemán occidental Helmut Kohl, al regresar a su país ayer, tras una visita de un día a la capital francesa, alabó la "opción cero" de Reagan como la "mejor manera" de reducir las armas de alcance intermedio en Europa.

Kohl, líder del Partido Demócrata Cristiano, señaló que su país nunca abandonaría sus vínculos con otros

paises de Europa Occidental y Estados Unidos.

El Presidente francés, François Mitterrand, en un discurso en el Parlamento de Alemania Occidental pronunciado el jueves, pidió que se mantuviera firme la solidaridad entre los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y reafirmó su apoyo a la decisión de la OTAN de desplegar los proyectiles norteamericanos crucero y Pershing 2 si las negociaciones sobre el desarme con los soviéticos fracasan en Ginebra.

Los discursos marcaron el vigésimo aniversario de un pacto de amistad firmado por Charles de Gaulle y Konrad Adenauer.

La "opción cero", anunciada por Reagan en 1981, solicita que los soviéticos desmelenen los proyectiles SS-20 que apuntan hacia Europa Occidental. En reciprocidad la OTAN abandonaría los planes de despliegue de los misiles de los proyectiles Crucero y Pershing 2.

"Bajo ninguna circunstancia tomaremos un sendero que nos aísle de Occidente y que nos haga más vulnerables a la hegemonía de Europa Oriental", dijo Kohl. "Nuestro lugar está junto a nuestros amigos de la Comunidad Europea, cerca de Francia y de Estados Unidos".

El Canciller soviético, Andrei Gromyko, durante su visita a Alemania Occidental esta semana, instó a Bonn a que adoptara una política exterior más independiente de Estados Unidos.

BAHREIN, Enero 22 (Latin-REUTER).— El jefe del estado mayor de las Fuerzas Armadas sirias se reunió hoy con el Rey Fahd de Arabia Saudita en Riad poco antes de que el enviado especial estadounidense Philip Habib llegara allí como parte de sus esfuerzos por acelerar el retiro de las fuerzas extranjeras de Libano.

El general Hikmat Shehab entregó al Rey un mensaje verbal del Presidente sirio Hafez Al-Assad, dijo la agencia oficial de noticias saudita. No divulgó el contenido del mensaje. El general Shehab es el segundo alto representante sirio que se reúne esta semana con el Rey Fahd portando mensajes del Presidente Assad, en medio de nuevas controversias provocadas por la instalación en Siria de misiles soviéticos antiaéreos Sam-5.

El Príncipe Carlos irá a las Malvinas

LONDRES, 22 (AP).— El Príncipe Carlos visitará el mes próximo las Islas Malvinas, dijo hoy el diario "Daily Express".

El Palacio de Buckingham rehusó confirmar o desmentir los informes, y dijo que eran conjetas.

Debido al eventual riesgo de un ataque de Argentina, no se suelen anunciar ni anticipar las visitas de figuras británicas importantes a la disputada colonia del Atlántico del Sur, a 640 kilómetros de la costa Argentina.

Comienza...

(Viene de la Pág. 1A)

ra exportadora, financiamientos y otras materias de interés para el desarrollo de la acción de comercio exterior chileno.

Por su parte, la Confederación de la

Producción y del Comercio que preside Jorge Fontaine y las ramas que la constituyen, SOFOFA, SNA, SONAMI, Cámara Chilena de la Construcción, Cámara Nacional del Comercio y

la Asociación de Bancos, están integradas en sus diferentes niveles al trabajo de cada una de las instalaciones de asesoría o decisión que el programa nacional requiere.

Catastro...

(Viene de la Pág. 1A)

Ministeriales 1982, sobre la orientación y funciones de SERCOTEC. De igual forma estudiarán y propondrán modificaciones a la Ley N° 3.472, de 1980, del Ministerio de Hacienda, que creó el Fondo de Garantía del Pequeño

Empresario para asegurar su correcto funcionamiento y llegada al grupo objetivo.

Finalmente, la Corporación deberá presentar a consideración del Consejo,

con plazo hasta el 30 de junio del presente, previo informe del Ministerio de Economía y ODEPLAN, una proposición referente al rol que les corresponderá en el futuro a los institutos: IFOP, INTEC, INFOR, IREN e INACAP.

Temen...

(Viene de la Pág. 1A)

WASHINGTON, Enero 22 (AP).— El descontrolado satélite soviético nuclear espía Cosmos 1402 pierde altitud con tal rapidez que se anticipa que será consumido por el calor de la fricción con la atmósfera mañana y po-

siblemente caiga material radiactivo en la Tierra, informó el Pentágono.

La Unión Soviética también pronosticó para mañana (hoy) la reentrada en la atmósfera superior del artefacto, probablemente "sobre la región del Mar Árabi-

go", pero rechazó los temores occidentales sobre contaminación radioactiva.

La agencia oficial soviética TASS indicó ayer en Moscú que la mayor parte de los elementos radiactivos se consumían con el calor de la fricción en la atmósfera superior y que el peligro que podría presentar cualquier fragmento remanente no excedería de los límites internacionalmente aceptables.

Los equipos de emergencia de expertos nucleares estadounidenses fueron puestos en alerta de 24 horas para dirigirse a cualquier lugar del mundo en que pudiera caer material radiactivo. Serían transportados en tres aviones C-141 de la Fuerza Aérea cargados con modernos detectores.

El vocero del Pentágono, Henry Catto, dijo que los fragmentos que pudieran quedar de la reentrada en la atmósfera, tenían un 70 por ciento de probabilidades de caer en el mar. Entre las probabilidades restantes eran en un 15 por ciento de que cayeran en la Unión Soviética, un 3 por ciento en Cuba y un 2 por ciento en los Estados Unidos.

Según las últimas estimaciones de los expertos, la sección principal de 4.000 kilogramos del Cosmos reentra en la atmósfera entre la hora 1145 GMT de mañana y 1317 GMT del lunes pero con más probabilidades mañana.

Los soviéticos informaron ayer a las Naciones Unidas que el artefacto caería entre la hora 1100 GMT de mañana y 0600 GMT del lunes.

Los 55 kilogramos de uranio del combustible de la nave aparentemente no están en la sección principal próxima a la Tierra. Los soviéticos afirmaron que eyectaron el núcleo del combustible, que se consumirá completamente en la atmósfera a mediados de febrero.

Algunas partes de metal del Cosmos 954 que cayeron en Canadá hace cinco años estaban tan contaminadas que no podían ser manipuladas sin elementos especiales.

Este satélite, como el Cosmos 1402, fueron enviados al espacio para rastrear los barcos y submarinos occidentales. Necesitaban el combustible nuclear para hacer funcionar radares de alta potencia. Los soviéticos proyectaban accionar sus cohetes impulsores para trasladarlos a órbitas más alejadas pero en ambos casos falló el encendido.

EN VENEZUELA ?

CARACAS, Enero 22 (ANSA).— El Gobierno de Venezuela no descarta que el satélite Cosmos 1402 con fuente de energía nuclear caiga en territorio venezolano aunque declaró que esa posibilidad es "mínima".

Un comunicado de prensa entregado a la agencia oficial de noticias "Venezolana" por el secretario ejecutivo del Consejo Nacional para el Desarrollo de la Industria Nuclear (CONADIN), Julio César Pineda expresa la posición del Gobierno venezolano ante la posibilidad de que el fragmento más grande del artefacto soviético se precipite en las próximas horas, como lo han señalado ya informes norteamericanos.

Es mínima la posibilidad de que el satélite soviético Cosmos 1402 con fuente de energía nuclear caiga en territorio venezolano. El Gobierno nacional ha procesado toda la información disponible, ha estudiado las diferentes hipótesis y alternativas y ha instruido a los órganos competentes en relación con las acciones que ameritan una situación como ésta dentro de la total protección del hombre y del medio ambiente", dice el comunicado oficial.

Agrega el comunicado: "El Consejo Nacional para el Desarrollo de la Industria Nuclear, Dirección de Defensa Civil y las instituciones nacionales han mantenido una permanente coordinación, adecuada a enfrentar un incidente de esta naturaleza."

EL LUNES

BONN, Enero 22 (DPA).— El satélite de investigación espacial soviético Cosmos 1402, de impulsión nuclear, caerá a Tierra probablemente el lunes próximo, según cálculos del observatorio astronómico de la ciudad de Bochum (Alemania Federal).

El director del observatorio, Heinz Kaminski, declaró hoy que la última orbitación llevará al satélite hacia las 16.30 (hora local) del lunes próximo sobre Europa y sobrevolará también la República Federal de Alemania.

Los restos del Cosmos caerán diseminados, como prevén los cálculos, cuando orbita sobre el Círculo Oriente, agregó Kaminski, quien cuenta también con la posibilidad de que los restos del satélite reboden al ingresar en la atmósfera. En este caso la caída tendría lugar a la hora calculada por él, hacia las 16.30 (hora local), mientras que el reactor nuclear, que pesa 1.300 kilos, entrará en la atmósfera terrestre aproximadamente diez días más tarde.

En una extensión de 120 metros Martín ha instalado dos basureros pa-

\$ 112 millones para escuelas en I Región

Las obras serán financiadas a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional

IQUIQUE.— Obras por un valor superior a los 112 millones de pesos ejecutarán este año en la I Región, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. Los convenios con financiamiento del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, FNDR, fueron firmados por el Intendente Regional. Las obras, próximas a ejecutarse, incluyen la construcción de escuelas y la reparación de locales en las provincias de Arica e Iquique por un total de \$ 112.769.000.

El programa de obras de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para el presente año incluye la construcción de cuatro plantes escolares en la provincia de Iquique, dos de los cuales se edificarán en comunas rurales.

En Camiña se construirá un moderno local para la Escuela Internado F-62, con un costo de \$ 19.183.000. Paralelamente se iniciará en Pozo Almonte la construcción de un nuevo edificio para el Liceo C-12 de ese pueblo por un valor de \$ 7.560.000.

Por otra parte, en la ciudad de Iquique se construirán nuevos locales para las escuelas 70 y 73, en calle Pedro Prado, con una inversión que asciende a \$ 36.717.000.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales recibió, además, la suma de \$ 3.019.000 para ejecutar reparaciones en los servicios higiénicos de escuelas rurales de Arica e Iquique.

LOCALES EN ARICA

En Arica, el programa de obras incluye la construcción de un nuevo local para la Escuela E-5, Esmeralda, en un amplio terreno de 5.622,51 M2, de superficie, ubicado en la población O'Higgins, entre las calles 18 de Septiembre, Pedro Aguirre Cerda, Juan Noé y Eusebio Lillo, en la ejecución de este plantel se invertirán \$ 29.520.000.

Además, la Municipalidad de Arica aporta \$ 10.770.000 para la ampliación y mantenimiento de diez establecimientos escolares de esa ciudad.

NUEVO SEREMI DE PLANIFICACION

Fiscal de la Oficina de Planificación

Definitivo: Borg abandona el tenis

"La vida es algo más que correr veinte kilómetros y practicar cuatro horas diarias", habría afirmado el seis veces campeón mundial.

ROMA, (AP).— El astro sueco Bjorn Borg quiere dejar el tenis porque "ya no tiene puesto su corazón en el juego" y quiere algo más de la vida que correr 20 kilómetros diarios y practicar cuatro horas todos los días, dice el diario italiano "La República".

El diario que no menciona las fuentes de su información, dice que Borg, de 26 años, dijo a su abogado Julian Jakobson Montecarlo, y a su apoderado Peter Warr, en Londres, a principios de esta semana, que "su corazón ya no estaba en el juego" y que quería quedar liberado de alrededor de 50 contratos que había firmado con distintas empresas y auspiciadoras.

Entretanto, las dos empresas italianas de ropa deportiva que Borg promocionó dijeron que si bien no fueron notificadas en forma oficial, esperan que Borg anunciará en breve que se retirará del tenis "antes de fin de enero".

"Se nos dijo que nos reuniríamos con su abogado y apoderado el 28 de enero, y esperamos que nos dirán que se retirará", dijo Piero Gallonetto, funcionario de la empresa Diadora, que ha abastecido a Borg de zapatillas de tenis durante los últimos 10 años.

Pero luego desmintió versiones de la prensa italiana de que habrían cancelado una multimillonaria campaña publicitaria centrada en Borg, destinada a Estados Unidos. "No hemos tenido semejante proyecto... Aun si Borg se retira del tenis, continuaremos usando su imagen durante la duración de nuestro contrato, que vence a fines de 1984", agregó.

ANTES DE FIN DE ENERO

En cuanto a la empresa Fila, que suministra al astro ropa de tenis, un representante indicó que estaban al tanto de su decisión de alejarse desde principios de este año.

"Fuentes allegadas a Borg nos dijeron que no tomará parte en los torneos en los que accedió participar, porque decidió dejar el deporte", dijo Giorgio Pertici, que agregó que "indican que el anuncio oficial se produciría antes de fin de enero, probablemente mediante una conferencia de prensa".

"La República" agrega en su información que Borg, cinco veces ganador del Torneo de Wimbledon y uno de los astros del tenis que mayor número de victorias ha acoplado, había dicho a unos amigos que quería algo más de la vida, que correr 20 kilómetros y practicar cuatro horas diariamente.

La versión señaló que su alejamiento sería anunciado oficialmente en los próximos días, aunque no entró en detalles.



Los turistas han invadido durante este fin de semana las playas de Algarrobo, que por la tranquilidad de sus aguas son las preferidas para practicar deportes acuáticos, especialmente wind-surf y remo.

Uruguayos y argentinos invaden Algarrobo

Comerciantes extranjeros destacan el nivel económico de veraneantes chilenos

□ "Aquí no se nota la recesión", dicen

"Chile, económicamente, está bien para lo que es el contexto mundial. Es por eso que nosotros venimos a trabajar acá, ya que la gente tiene como gastar y está más alegra. Es segundo año que llegamos a Algarrobo y afortunadamente nos ha ido bien. Parece que la recesión es, como dice el proverbio, 'más ruido que nubes'."

Quien habla así es el empresario argentino Hugo Rosenblum, que junto a sus socios Eduardo Judd, también argentino, y a Miguel Polak uruguayo, están encargados de arrendar por 20 minutos a una hora las famosas motos acuáticas en ese balneario.

La moda de estos vehículos se inició en el litoral central en el verano de 1982, ocasión en que los jóvenes y también los adultos aprovechaban el atardecer y los días nublados, cuando no podían bañarse, para practicar este novedoso deporte.

Los triciclos trepadores, como también les llaman, están diseñados especialmente para su desplazamiento en la arena, en los montículos y en las dunas.

"Para nosotros, indicó Rosenblum, la temporada se inicia el 20 de diciembre y finaliza el siete de marzo. Viajamos directamente desde Buenos Aires y Montevideo para hacernos cargo de nuestro negocio. Contamos con 25 motos Honda 110 centímetros cúbicos y ya nuestra firma, Kailop Chile Ltda., es internacional, puesto que este año también comenzamos a instalarlos en Punta del Este".

Añadió que eligieron Algarrobo pues para el buen uso de las motos se necesita una gran extensión de playa y, además, porque les gusta mucho Chile. "Aquí, señaló, la gente es muy cariñosa y atenta. Nosotros arrendamos casa por la temporada y yo, personalmente, vengo con toda la familia. Es tan hermosa esta zona".

Los triciclos gastan aproximadamente un litro de bencina por kilómetro y dan una velocidad máxima de 60 a 70 km. hora. Las pueden usar igualmente los adultos como los niños, a quienes se les ha adaptado un sistema automático, no usan cambios y desarrollan menos celosidad que los de los mayores.

"Los precios de la renta, terminó diciendo el empresario, van de 400 a 1.200 pesos y tenemos harto trabajo, especialmente los fines de semana donde laboramos al máximo".

TRABAJO EN CASA

Las playas de Algarrobo se ven durante todo el día limpias y hermosas. Para conseguir esta esmerada limpieza los concesionarios de las mismas dían a día se preocupan de ello.

En esa comuna la alcaldesa, Alicia Monckeberg de Amunátegui, ha entregado esta concesión a diversos pobladores del municipio, que durante el año desarrollan otras actividades.

"Yo, dijo al respecto Raúl Martín Berrios, concesionario de la playa Las Cadenas, sector uno, de marzo a diciembre me dedico a la construcción y a la albañilería, que es lo que sé hacer. Afortunadamente la alcaldesa me dio esta oportunidad, porque así puedo contar con otra ganancia para el invierno, ya que aún tengo hijos que educar".

La responsabilidad de ser el encargado de la playa es por cinco años, inmediatamente renovable si es que no existen quejas de por medio. Las tareas se encomiendan a la limpieza, evitar accidentes y velar por la seguridad de los veraneantes.

"Todos los días a las seis de la mañana, junto a mis hijos, nos dedicamos al aseo de Las Cadenas. Sacamos papel por papel y también los huertos, que este lugar llevan por montones. Antes de las 10.00 tenemos que entregar el sector totalmente limpio a la Municipalidad y esa misión continúa también en invierno. No obstante, a toda mi familia, les gusta trabajar en esto y por supuesto que a mí también, ya que me reporta buenas entradas económicas".

En una extensión de 120 metros Martín ha instalado dos basureros pa-

donde venden refrescos, golosinas y otros productos.

"Nuestra principal tarea es mantener la playa limpia. Durante la semana no tenemos problemas, pero sábados y domingos la cosa se pone más difícil. No obstante, con empeño y con cariño por el mar, todo se soluciona", dijo con gran optimismo Raúl Martín.



Un padre con su pequeño hijo se divierten en los triciclos trepadores que comerciantes argentinos y uruguayos han instalado en Algarrobo. "Aquí la recesión no se nota, por eso es que trabajamos acá", afirmaron a LA NACIÓN los socios extranjeros.

Argentina desmiente versiones en torno a preparativos bélicos

Un desmentido a versiones periodísticas internacionales que dicen relación con preparativos militares trasandinos en el Atlántico Sur, formuló ayer el Gobierno argentino a través de un comunicado de prensa.

En Chile se distribuyó la declaración pública a los diversos medios de comunicación, señalando que Argentina "se encuentra firmemente comprometida al logro de una solución pacífica de la controversia sobre la soberanía de las islas Malvinas, Georgias del Sur y Sandwich del Sur".

El Gobierno argentino reiteró su inmediata disposición, ya comunicada oportunamente al Secretario General de las Naciones Unidas, a reanudar dichas negociaciones con el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte.

62 años cumplió paciente con corazón de plástico

SALT LAKE CITY, Enero 22 (DPA).— El norteamericano Barney Clark, el primer hombre a quien se le colocó un corazón de plástico el pasado dos de diciembre, celebró ayer su cumpleaños en un hospital de Salt Lake City junto con su familia.

Entre los regalos figuraban varias tortas gigantes y un telegrama del Presidente norteamericano Ronald Reagan y su esposa Nancy, felicitándole por su valor.

Colo Colo comprometió a Unión: ganó 3 x 0

ESTADIO: Santa Laura
ARBITRO: Mario Lira
UNION ESPAÑOLA (0): Yávar, Castro, Díaz, Astengo y Guzmán, Carvallo, Rojas y Pinto, Neumann (Ubedal), Miranda y Simaldone (Carreño).
COLO COLO (3): Rojas, Garrido, Herrera, Rojas y Neculir, Ormeño, Inostroza e Hisis, Alvarez (Houseman), Saavedra y Alvarado (Rivas).

INCIDENCIAS: 23' expulsados Castro y Ormeño.
GOLES: 66' Saavedra, 72' Hisis, 78' Rivas de penal.

VIBRANTE.— Colo Colo anoche, en el partido de fondo de la doble jornada del Estadio Santa Laura, aseguró su participación en la "Liguilla Copa Libertadores de América" al ganar me-



RONALD YAVAR tuvo mucho trabajo, especialmente en el complemento, cuando Colo Colo se decidió a atacar.

Doblegó a Cobreloa por 4 a 3

Audax no respetó las jinetas

ESTADIO: Santa Laura
ARBITRO: Nestor Mondra
A. ITALIANO (4): Julio Rodríguez, Valenzuela, Díaz y Anabalón, Pamiez, Ramos y Salinas, Jorge Rodríguez, Batista y Castro.
COBRELOA (3): Wirth, Tabilo, Rojas, Soto y Escobar, Merello, Alarcón (R. Gómez) y Ahumada Muñoz (Olivera), Síviero y Puebla.
GOLES: 18' Puebla; 21' Rodríguez; 47' Puebla; 52' Díaz (penal); 75' Síviero; 77' Castro y 80' Pamiez.
INCIDENCIA: 89' expulsado Héctor Puebla.

LA FIGURA: Hernán Castro

EL TRONCO: Gabriel Rodríguez

BUENO.— El triunfo de Audax Italiano sobre Cobreloa (4x3) fue producto de planteamientos de juego totalmente desiguales: el campeón jugó por cumplir, en cambio el conjunto itálico lo hizo por sobrevivir.

Y cómo se aferró el equipo de Pedro Morales a esta idea, que como resultado, a la postre, registró un marcador que desde hacía 2 años al equipo de Calama no le hacían.

Durante casi todo el partido —a excepción de los últimos 10'— Cobreloa mostró un juego cansino, producto quizás de su prematura obtención del campeonato. En cambio, Audax des-

de el primer instante se entregó con todo en pos de sacar un resultado que a la postre consiguió con plena justicia.

A los 18', y cuando era el visitante (aún jugando a trote), quien dominaba las acciones, por intermedio de Puebla inauguró el marcador. Tres minutos más tarde, los verdes de La Florida consiguieron la igualdad para irse así al descanso.

UN TIEMPO DE VERTIGO

En la segunda fracción, Cantatore sacó a Muñoz y a Alarcón, haciendo ingresar a Rubén Gómez y Washington Olivera, respectivamente, dándole con esto a su equipo más velocidad.

Producto de esto, Cobreloa logró romper la igualdad a los 47' nuevamente por intermedio de Puebla. Pero, Audax (que anoche estuvo inspirado), logró la igualdad mediante lanzamiento penal (falta "inventada" por el juez Mondra) ejecutada por Héctor Díaz.

Posteriormente, vinieron los minutos de vértigo y de sucesivos empates y ventajas, hasta que Castro arrancó por la punta izquierda, metió centro atrás y Pamiez liquidó el pleito, restando 10' para el término.



AUDAX ITALIANO luchó en todos los terrenos del campo. Hubo una gran diferencia entre uno y otro cuadro. Mientras Cobreloa jugó por cumplir, los itálicos lo hicieron por sobrevivir...

Ganó a Serena uno a cero

Espinosa salvó a Católica

CANCHAS: Estadio La Portada. Público: 1.967. Socios: de La Serena 431 y Católica 26. Recaudación: \$ 200.930. Arbitro: Jorge Massardo. LA SERENA (0): Ivy; Paredes, De La Fuente, Muñoz y Martínez; Koscina, Hidalgo y Pizarro; Olivares, Guzmán y Ubilla (Torino). UNIVERSIDAD CATÓLICA (1): Leyes; Espinoza, Valencia, Radonic y Cid; Rojas, Bonvallet y Neira; Olmos, Hurtado (Lihni) e Isasi. Goles: 38' Espinoza.

JUSTO.— Aunque el resultado exprese lo contrario, el triunfo de Católica sobre La Serena no merece ningún reparo porque fue superior a un

rival que sólo vino a "despertar" en el complemento, cuando el cuadro estudiantil tenía todas las puertas cerradas.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el complemento, la selección chilena, estrechó las cifras (70' Salinas), pero perdió a un jugador por expulsión de Peña. Con un hombre menos y con un marcador adverso, Chile continuó luchando pero Colombia no estaba para dejar escapar dos puntos importantes.

Con este resultado, las posibilidades de Chile son remotas, porque en su grupo están Uruguay y Brasil, las dos selecciones favoritas para ganar el torneo.

La selección chilena formó con Canales, Soto, Peña, Pizarro y Valenzuela, Lepe, Olgún y Salinas; Garrido, Godoy y Lee.

Prácticamente en el primer tiempo, Colombia aseguró el resultado cuando con goles de Cruz, a los 18' y Arauco, a los 30', construyó un cómodo dos a cero. Después, Chile intentó reaccionar, pero los colombianos se refugiaron bien atrás e impidieron las caras contrarias.

En el complemento, la selección chilena, estrechó las cifras (70' Salinas), pero perdió a un jugador por expulsión de Peña. Con un hombre menos y con un marcador adverso, Chile continuó luchando pero Colombia no estaba para dejar escapar dos puntos importantes.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de tres a cero, pero ya el vertical y el horizontal se opusieron a los deseos capitalinos. Sin embargo, Rubén Espinoza no erró y anotó la única cifra del partido. Después, claro, La Serena insistió, pero careció de un jugador que finiquitara en el área, permitiendo que Leyes tuviera una tarde parcialmente tranquila. Con este resultado, Católica continúa luchando por un cupo ligüero, situación que sólo se resolvió en la última fecha.

En el primer tiempo, Católica mereció irse al descanso con un marcador de



Pelé y Garrincha, en una de sus tantas entrevistas. El ex rey del fútbol declaró que prefiere guardar el recuerdo del jugador de la década del 60. Por tal razón no asistió al funeral.

Por el descanso de Garrincha

Pelé prefirió rezar en su casa

□ Muchas y variadas críticas recibió el ex astro del fútbol, por no haber asistido a los funerales de "Mané".
□ Los hinchas del mundo aún lloran al brillante exjugador

SANTOS (SAN PABLO), 22 Enero (ANSA).— Pelé afirmó en Santos —a donde llegó días atrás desde el exterior— que no concurrió al entierro de Garrincha ni a sus funerales porque prefiere "rezar en la intimidad".

"Todos saben que soy católico. Creo que todo lo que Dios hace es bueno. Nunca voy a entierros. No me siento bien. Prefiero rezar. Creo que eso es mucho mejor para Garrincha que andar presentandome con entrevistas para comentar un momento triste como este", explicó el ex "Rey".

"Soy —añadió— de quienes prefiieren respetar a quien muere y pedir a Dios paz para su alma. Puedo hablar sobre cualquier otro asunto, pero sobre muertes aún soy a favor de oraciones".

En opinión de Edson Arantes do Nascimento, "no existe nada más triste que ver a un compañero muerto", y señaló que envió una corona de flores como manifestación de dolor pero que evitó dar entrevistas.

Poco después, el hoy relacionador público de la Warner Communications se extendió: "Estuve con Mané (Garrincha) hace algunas semanas en una entrevista para la revista 'Placer' y sentí que él no andaba bien intentando darle ánimos en aquella ocasión, pero desgraciadamente nada resultó. Quiero mantener de él aquella imagen de nuestra época de jugador, cuando él era la mayor diversión de la concentración brasileña. En los juegos entraba siempre bromeando y su actuación sensacional".

Pelé supo que hay un problema con la casa de las hijas de Garrincha en Pau Grande (la ciudad natal del fallecido ídolo) y comunicó que él está dispuesto a pagar el precio que fuese necesario para que la casa continúe en manos de las hijas de Mané.

SE ESTÁ CREANDO UNA LEYENDA

RIO DE JANEIRO, 21 de Enero (DPA).— En los diarios, en las emisoras radiales y televisivas, comentaristas, jugadores, y ex jugadores buscaban cosas nuevas, o revivían viejas cosas, para decir sobre Manoel Francisco dos Santos, el "Garrincha", muerto a los 49 años, después de una larga e inútil lucha contra el alcoholismo.

"Se murió el gran loco del fútbol, el último genio de los estadios", sintetizó Amarillo, quien se puso la camiseta diez de la selección brasileña en la Copa del Mundo de Chile, en 1962, cuando "Pelé" se lesionó.

El entonces joven centrodelantero anotó dos goles en el torneo, ambos originados en las piernas chuecas de "Garrincha".

Los diarios recordaban viejas crónicas, como una escrita en 1962 por el ya desaparecido teatrólogo brasileño Nelson Rodriguez, quien afirmaba que "no hay en Brasil, no hay en el mundo, nadie tan tierno, nadie tan pajarrito como 'Mané'".

Otra crónica republicada fue la que el analista deportivo Armando Nogueira considera hasta hoy como su favorita, escrita hace más de diez años, cuando "Garrincha" ya había dejado de ser el ídolo de las canchas, y vivía olvidado y casi en la miseria.

MALESTAR EN MEXICO

MEXICO, Enero (UPI).— La prensa local se quejó de lo poco que fue recordado el legendario Garrincha por los futbolistas mexicanos.

De "lamentable omisión" e "increíble olvido de parte de aquellos que están en el fútbol", calificó el diario La Afición, el hecho de que se jugó un encuentro de fútbol de Primera División en el que no se guardó siquiera un minuto de silencio en memoria del astro brasileño.

En el encuentro, la Universidad Nacional Autónoma de México derrotó 1-0 al equipo de Tampico en el Estadio Universitario de esta capital.

Murió Garrincha. La noticia era conocida en México entre los aficionados, entre la gente que por último ni idea tiene de qué cosa es el fútbol. Sin embargo, no se guardó un minuto de silencio", afirmó La Afición, el más viejo diario deportivo mexicano.

"EL MEJOR DEL MUNDO"

En cambio otros deportistas recordaron a Garrincha.

"Fue una noticia terrible

MIGUEL NASUR y la crisis del balompié nacional

"Fútbol chileno carece de infraestructura"

Que el fútbol chileno "está en una crisis de impredecibles consecuencias, es voz popular, y es por ello que LA NACION quiere recabar las opiniones de todos aquellos directivos que conocen muy de cerca el problema en todas sus facetas y que muestran su inquietud ante lo que podría acontecer en un futuro próximo de no tomarse las medidas del caso".

MIGUEL NASUR ALLEN, ex jugador de Palestino en la década del 50 al 70, activo empresario y hombre de negocios y que hace poco fue rival de Rolando Molina en la elección de la Central de Fútbol, también dio su opinión respecto a este problema, antes de emprender viaje fuera del país por motivos de negocios particulares.

¿Cuáles son las razones de la crisis a todo nivel que afecta al fútbol chileno?

"Es indudable que la realidad económica mundial es un factor que no se puede soslayar. Por supuesto que si la crisis económica es mundial, con mayor razón la debe sentir el sistema futbolístico de un país subdesarrollado como el nuestro. En el orden interno, la causa principal es un mal que data de muchos años y es que no deben sobrevivir instituciones que no tengan una planificación adecuada en

su parte económica. No es posible que haya clubes que no les paguen a sus jugadores durante seis meses y todo siga igual... No se puede aceptar que los equipos de Primera División no tengan canchas donde entrenar... Es decir, una infraestructura inadecuada que incide en el resultado general de esta actividad. Deben sobrevenir los que pueden y no los que quieren..."

El espectáculo futbolístico en nuestro país es malo.

"Yo diría que regular. Después del fracaso del balompié chileno en el Mundial de España y después de ver a los 'monstruos' del fútbol mundial, la gente quiso buscar lo mismo con nuestros futbolistas y se volvió a encontrar con un juego lento y pasado de moda, con sólo algunas excepciones, como es el caso de Cobreloa, todo un caso en el fútbol nuestro. No sé, pero creo que la calidad del espectáculo es fundamental para que el hincha retorne a los tableros. Yo estoy seguro que si la situación económica fuera excelente para todos y el espectáculo fuera malo, igual 'penaría las ánimas' en los estadios... La gente tiene muchas opciones los días domingos y si el fútbol no ofrece nada bueno, prefiere irse a la playa, a la

piscina o por último a un cine. Hay que incentivar al futbolista que corre más, al entrenador que se olvide un poco del 'resultado' y a los clubes que le den algo más que un carnet al socio..."

¿Qué pasará en la temporada '83 en el fútbol chileno?

"Habrá que ser adivino para saber aquello, pero si no se hacen algunos cambios importantes el panorama se ve sombrío. Hay muchas falencias en el balompié chileno, que es semiprofesional. Por ejemplo, es primordial crear un código jurídico que determine claramente las relaciones entre los trabajadores del balompié, los dirigentes y todos los que de una u otra manera desempeñan sus funciones en este deporte rentado. Yo quiero desintoxicarme de fútbol y espero descansar de esto que ha sido la pasión de mi vida por más de treinta años, y deseo la mejor de las suertes al nuevo directorio que debe asumir en momentos tan difíciles para el fútbol chileno. Hay que seguir bregando por la unidad para salir adelante y que se acabe de una vez por todas las discrepancias existentes entre la Federación y la A.C.F., y que se haga efectivo el saneamiento económico de las instituciones del fútbol profesional chileno."



Para Miguel Nasur, el fútbol chileno carece de infraestructuras adecuadas y deben sobrevenir aquellas instituciones que pueden y no las que quieren...

Breves deportivas

CLUB BRISAS

El popular club DEPORTIVO BRISAS, que tiene su sede social en calle Luciano Ortiz 8450, Paradero 1 1/2 de la Gran Avenida José Miguel Carrera, está de fiestas.

Para festejar las Bodas de Oro de la institución, la directiva ha acordado que a contar del 21 se inicie la competencia de básquetbol para equipos masculinos y femeninos inscritos que esta vez han pedido participar en el evento.

Los dirigentes de Brisas, que, hasta se han preocupado en las últimas temporadas, quieren que esta vez el desarrollo de la competencia muestre la realidad y los resultados sean si es posible brillantes.

TORNEO DE LA AMISTAD

La Asociación de Básquetbol de Conchali patrocina una vez más el tradicional Campeonato de la Amistad para todas las instituciones federadas o no.

Su iniciación está fijada para el día 2 de febrero próximo. Para tal efecto se cita a los delegados de los clubes interesados en participar en la sexta versión para el próximo lunes 24, a las 20 horas, en la cancha del club "Poblado Chacabuco", ubicada en Gaspar Olea N° 2399 (por Independencia altura del 2300). Para mayores informaciones los clubes pueden llamar al teléfono 376721, Abraham Leitkin, de 14 a 16 horas.

VOLEIBOL EN LAS PLAYAS

Entre el 29 de enero y 20 de febrero se efectuará, en el litoral chileno, el tradicional campeonato de voleibol de las playas, que en esta oportunidad contará con el auspicio de INACAP y el patrocinio de la Federación de Vóleibol.

Los antecedentes principales de esta competencia fueron dados a conocer en conferencia de prensa por autoridades de las entidades organizadoras del torneo.

En dicha reunión, se informó que la fase eliminatoria del campeonato se efectuará entre el 29 de enero y el 18 de febrero. La ronda final se cumplirá los días 19 y 20 de febrero.

También se especificó que el torneo será para damas y varones y que se llevará a efecto en tres zonas del litoral central. Los equipos que participarán en cada una de las tres zonas son los siguientes:

Primer zona: Maitencillo, Horcones, Ventanas, Loncura, Quintero, Zapallar y Papudo.

Segunda zona: Playa Amarilla, Reñaca y Acapulco.

Tercera zona: Algarrobo, El Quijote, Guayandia, Las Cruces, San Sebastián y Cartagena.

En cada zona jugarán todos contra todos. El cuarto finalista saldrá de un mini torneo, en el que intervendrán los cuadrados que obtuvieron el segundo lugar en las zonas primera y tercera.

Hoy, domingo 23, desde las 09.30 horas, dirigentes de la Federación de Bochas harán una demostración del juego de bochas estilo internacional o Zerbin (canchas de tierra e implementos metálicos) en el Parque Forestal, cerca del monumento a Rubén Darío (frente a la embajada de Estados Unidos).

Esta demostración de Bochas se hace para que el público tome conocimiento de la belleza de este deporte, que además tiene la ventaja de ser bastante barato, ya que necesita sólo una cancha de tierra y unos implementos metálicos de duración indefinida. Se espera que muchos dirigentes de clubes deportivos asistan a estos juegos para conocer el ABC de las Bochas.

Según manifestaron los bochófilos este deporte es fácil de practicar no importando la edad o el físico, incluso las personas con discapacidades físicas pueden practicarlo. Los implementos que se usan son sencillos y económicos, requiere buena "mano", mucha tranquilidad para lanzar las Bochas y una cancha de tierra. En este sentido este deporte tiene semejanza con la rayuela, pero con implementos redondos.

Finalizó Congreso PANAM de Básquetbol

Finalizó el Congreso extraordinario de la Confederación Panamericana de Básquetbol, COPABA.

En el encuentro, desarrollado durante las jornadas de viernes y sábado, participaron 20 delegados de EE.UU., Canadá, Uruguay, Puerto Rico, Argentina, Perú, Venezuela, Brasil, Bolivia y Chile.

Entre otros aspectos abordados durante el Congreso se rindieron informes respectivos a las diferentes actividades realizadas por la COPABA, durante 1982, como así también se ultimaron detalles para los torneos futuros, tales como la I Copas para Campeones Mundiales masculinos, que se realizará en Brasil, entre el 14 y 19 de junio de este año, el IX Campeonato Mundial Femenino que se llevará a cabo entre el 24 de julio y el 6 de agosto de 1983 en Brasil, y los XI Juegos Deportivos Panamericanos, a realizarse en Caracas, Venezuela entre el 14 y 29 de agosto del presente año.

Junto con lo anterior se aprobó una serie de cambios propuestos mayoritariamente organizativos, a los reglamentos y estatutos de la Federación Internacional de Básquetbol, FIBA.

Al cierre del Congreso, el presidente de la COPABA, el colombiano Alberto Gómez Moreno, señaló que "esta constituye para nosotros una fecha especial, porque vemos cómo se está fortaleciendo la organización que se constituyó para coordinar el básquetbol del norte, centro y sur de América.

Nunca antes habíamos tenido tantos presidentes de federaciones como en esta reunión. Eso nos está indicando que "COPABA" sí era un acierto, y que todos los países de las tres zonas que nos conforman, se han concordado de la realidad de nuestra organización".

Más adelante expresó que "la FIBA se ha dado cuenta de la necesidad de la Confederación Panamericana de Básquetbol, y por primera vez se ha desprendido de unos dólares para colaborar con el desarrollo de nuestra entidad".

Se designaron 20 mil dólares anuales para cooperar a la confederación, lo que se concretó en agosto de 1982.

Discrepancia entre autoridades de Brasil

En declaración a una revista francesa, Havelange dijo que Brasil "nunca será sede" de la Copa del Mundo '86 en caso fuese reelecto Coutinho.

El empresario reelecto, lamentó la participación activa y directa de Havelange en la elección, "porque después de todo la CBF, es una afiliada de la FIFIA, entidad que él preside".

En opinión del presidente reelecto, la decisión sobre el país que será sede "no es una atribución personal de Joao Havelange sino del Comité Ejecutivo de la FIFIA, compuesto por 21 miembros", y cree en la posibilidad que ese comité escogerá a Brasil, y para eso se basa en recientes declaraciones del presidente de la Unión Europea de Fútbol, Artemio Franchi, en el sentido de que Brasil es un país en perfectas condiciones para promover la Copa.



Ascenso

Trasandino enfrenta al colista Malleco

El cuadro andino necesita la victoria para asegurar su paso a Primera División
San Felipe se juega su opción en Los Angeles ante Iberia

Con seis partidos a disputarse en diversas canchas del país concluye en el día de hoy la disputa de la 20^a fecha de la segunda rueda del certamen de ascenso. Todos los partidos comienzan a las 18.00 horas con excepción de los pleitos que se juegan en Coquimbo y Los Angeles, que se inician a las 11.30 horas y Los Andes, que se inicia a las 18.30 horas.

Estadio Municipal de Coquimbo, COQUIMBO (45). Juega el mismo elenco que perdió en Quillota ante San Luis, vale decir: Riverá, Espinoza, A. Vergara, López, Pérez, Cortés, Gálvez, Gutiérrez, Araya, Mellía y Barraza. COLCHACUA (30). Puede ingresar Sepulveda en el portero. El resto sin modificaciones.

Estadio Fiscal de Los Angeles, IBERIA (29). Tienen lesionado al mediocampista Lee Chong, y podría entrar Escobar en su reemplazo. SAN FELIPE (50). Van con neta mentalidad ofensiva en busca de los dos puntos. Quieren repetir la victoria de 2x0 de la primera rueda.

Estadio El Cobre, COBRESAL (49). Viene de ganar en Concepción. Tienen el ataque más eficaz del certamen. Se recuperó "Matute" Fabres. WANDERERS (42). No tienen pretensiones de nada. Sigue Juan Olivares en la portería y Yagman en la punta izquierda.

Estadio Municipal de la Calera, UNION CALERA (49). Están luchando por un lugar en la liguilla. Santis y Rogelio Farias es la duda de

El mes de febrero

Nacional de básquetbol Juvenil, atracción de la semana portomontina

Esperamos inaugurar pronto el autódromo de Puerto Montt y para ello estamos trabajando arduamente con el fin de conseguir los últimos apoyos, ya que hasta ahora todos los gastos han sido de la Ilustre Municipalidad" dice Jorge Brahm Y, alcalde de la ciudad sureña conversando con "La Nación". MÁS adelante la primera autoridad edilicia expresa que este año la celebración de la "semana portomontina" adquirirá gran importancia deportiva. La carrera "Isla de Puerto Montt", contará con la presencia de 47 lanchas chilotas. Esta es una espectacular e interesante prueba que gusta a los habitantes de la zona y especialmente turistas. El año pasado constituyó un gran éxito".

BASQUETBOL

Otro campeonato nacional anuncia Puerto Montt. Esta vez será el básquetbol y sobre El José Segura, secretario municipal, que hasta hace poco fuera presidente del Consejo Local de Deportes de la DIGEDER no disimuló entusiasmo al declarar: "El 7 de febrero se inicia en el gimnasio municipal este importante evento, que será uno de los acontecimientos de la semana portomontina".



Enfrenta a las 21.30 horas a Palestino

Naval buscará asegurar un cupo en la liguilla

En Melipilla, Santiago Morning recibe a Deportes Iquique

Con sólo dos partidos, uno de ellos en la capital, concluye hoy la penúltima fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de Primera División: en Santa Laura, Palestino recibe a Naval, mientras que en Melipilla, Santiago Morning a Deportes Iquique.

De los dos, el que protagonizarán a las 21.30 horas, para la televisión, Palestino (24 puntos) y Naval (34 puntos) es el de más atractivo, porque ambos equipos luchan fieramente por finalidades distintas: los tricolores para escapar de la liguilla de promoción y los navalinos para asegurar un cupo en el torneo que debe elegir al otro representante de Copa Libertadores de América.

Tanto Palestino como Naval no anuncian grandes novedades en su formación, pero en los navalinos es probable que reaparezca Juan Soto,

mientras que los tricolores lamentan la ausencia del puntero Pedro Pinto suspendido por una fecha. Palestino viene de ganar a Universidad Católica por dos a uno. Naval, por su parte, goleó a Rangers cuatro a uno.

EN MELIPILLA

A las 18.00 horas, en el Estadio Roberto Bravo, el descendido cuadro de Santiago Morning (15 puntos) recibe a un Deportes Iquique (26 puntos) que buscó como único resultado posiblemente el triunfo para terminar el año sin ningún tipo de situaciones comprometedoras. Los "bohemios" quizás tratarán de ganar para despedirse de su hinchada con una victoria, porque en la última fecha deben jugar en Calama, ante Cobreloa, el campeón.

Jugadores se reúnen

El Sindicato de Futbolistas Profesionales celebrará mañana lunes una importante reunión a la cual deberán asistir los planteles de Universidad de Chile, Colo Colo, Universidad Católica, Audax Italiano, Magallanes, Santiago Morning, Palestino y Unión Española. Además, están citados los delegados de todo el resto de los clubes de Primera y Segunda División.

La reunión se efectuará en Juan Pinto Durán, a las 18.00 horas, y tendrá como prologo la cuenta que dará el presidente del Sindicato, Benjamin Valenzuela, sobre las conversaciones que ha sostenido con el directorio —todavía en ejercicio— de la Asociación Central de Fútbol.

Posteriormente, se tratará de uniformar criterios en cuanto a la actitud que asumirán los jugadores en sus respectivos clubes, frente a las modificaciones estructurales que ha anunciado el nuevo presidente de la Asociación Central de Fútbol, Rolando Molina.

BENJAMIN VALENZUELA, presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales, este lunes se reúne para el análisis general de la situación.

Palestino

Sin Pinto, pero con mucho optimismo ...

"Si le ganamos a Católica, porque no podemos hacer lo mismo con Naval". Con ese pensamiento, ayer, Palestino puso término a su preparación para enfrentar hoy a los navalinos, en un partido donde los tricolores esperan repetir sus últimos dos resultados.

"Cree que si nuevamente jugamos aplicados —como lo hicimos ante Católica y Cobreloa— podemos optar a un resultado positivo para nuestros intereses. Futbolísticamente el equipo ha alcanzado un buen rendimiento. Además, con la aplicación demostrada, creo que tenemos muchas posibilidades. Lo único lamentable es la ausencia de Pedro Pinto, jugador muy útil en nuestro actual esquema", contó el técnico, Gustavo Cortés.

¿Por qué Palestino, en las últimas fechas, ha remontado tanto futbolísticamente?

"Sencillamente, porque nos reencontramos con nuestro fútbol, además recuperamos a nuestros lesionados. Y como estábamos en una mala ubicación, todos nos motivamos. Ahora, lo único que nos importa es ganar los dos partidos que restan para terminar el año en forma tranquila. No queremos pensar en la Liguilla de Promoción, porque sé que no vamos a entrar a ella".

Finalmente, el técnico conjuguó el mismo pensamiento del plantel: "Si le ganamos a Católica, uno de los aspirantes a la liguilla, porque no podemos hacer lo mismo con Naval".



PALESTINO lamentará la ausencia de Pedro Pinto ante los navalinos.



LUIS LANDEROS, el capitán de San Felipe, elenco que puede obtener su pasaporte a Primera, esta mañana, en el compromiso que se jugará en Los Angeles.

Transferibles Rojas y Marcoleta

Hoy, en la mañana, viaja el plantel albiceleste a Talca

Como parte de la política general del Club Magallanes, la directiva ha dicho reiteradamente que para la presente temporada 83 pretende mantener el mismo plantel con el que compitió en el campeonato que aún no termina.

Sin embargo, toda regla tiene excepción y en este caso la constituyen Juan Rojas y Luis Marcoleta a quienes la entidad albiceleste declaró transferibles, pero siempre que las condiciones económicas convengan a la institución y a los jugadores.

Carlos Aldunate, gerente de los albinecelestes, explicó este hecho aparentemente contradictorio: "Es inexacto que Magallanes esté dispuesto a poner 'cartel de liquidación' a su plantel. Lo que ocurre es que el club, como todos los del ambiente profesional, tiene problemas económicos y ellos pueden solucionarse vendiendo a Rojas y Marcoleta que son los de mayor cotización en estos momentos. Además, en la relación club-jugadores, siempre la institución ha sido respetuosa del derecho que tienen a progresar los jugadores. De modo que si a Rojas y Marcoleta les conviene un cambio, Magallanes no se opondrá".

"Pero no se trata —añadió Aldunate— de 'regalar' el pase de ambos puesto que quien se interese por ellos tendrá que pagar lo que el club piensa que valen en el ambiente nacional. Ofertas tenemos algunas, pero nada se resolverá antes que finale la liguilla a la que Magallanes es muy posible que llegue".

UN CAMBIO

Ayer, el plantel de Magallanes cumplió con su habitual práctica futbolística, donde quedó ratificado que la alineación presentará un solo cambio: Luis Duarte reemplaza a Adolfo Nef —operado— mientras que el resto del equipo será el mismo que la semana pasada ganó en el Estadio Vulco a Unión Española por tres goles a uno.



EL GOLEADOR, Luis Marcoleta, es transferible, pero quien lo deseé debe pagar lo que vale, explicó el gerente de Magallanes, Carlos Aldunate.

Reaparece Juan Soto en conjunto náutico

Para Naval —equipo que anuncia la reaparición de Juan Soto en el mediocampo— ganarle a Palestino es un asunto de prioridad uno, porque es la única forma posible de mantener encendida la ilusión de llegar nuevamente a la liguilla. Ayer, con ese pensamiento, el plantel navalino llegó a la capital a la espera del partido con los tricolores.

"Nosotros sabemos —contó el optimista técnico, Luis Ibarra— que la única forma de seguir luchando por un cupo liguillero es ganando nuestro dos compromisos y que Católica, Magallanes u O'Higgins pierdan alguno de los encuentros. Ahora, frente a Palestino, el equipo viene dispuesto a 'matar'. Sabemos que ellos están jugando muy bien y eso es peligroso, pero nosotros trataremos de aplicar nuestro fútbol para llevarnos la paridad de puntos".

Por su parte, Manuel Araya, el golero, contó: "No me gusta hablar antes de haber jugado los partidos. Palestino es un equipo difícil. Sin embargo, nosotros estamos realmente motivados y creo que vamos a repetir nuestra actuación pasada... ¿La liguilla? Bueno, estamos luchando por llegar a ella y, ganando los dos partidos que nos quedan, lo podemos conseguir".

Finalmente, Oscar Arriaza explicó su optimismo: "Queremos llegar a la liguilla y para ello tenemos que ganar a Palestino. Claro, aunque en teoría aparece como un rival fácil, no lo es, porque no están motivados. Sin embargo, pese a ello, confío en que Naval regresará a casa con los dos puntos para seguir soñando con la liguilla".



RETORNA. — Juan Soto vuelve hoy al mediocampo de Naval, ante Palestino.

En la Octava Región

Parte la Recopa del fútbol

El campeonato de mayor trascendencia en el sector amateur del país se inicia esta tarde con 23 encuentros a jugarse en Concepción, Arauco, Yumbel, Nacimiento, Quillón y Florida

PROVINCIA DE CONCEPCIÓN

ESTADIO REFINERIA PENO. 11.15 horas: Unión P. Arenas con Liverpool (Asoc. Salinas Ayala). Turno: Abraham Ríffo F., árbitro: Asoc. Penco y Dep. Penco. 15.00 horas: Alcalde de Penco con Dep. Penco (Asoc. Arauco) y 17.00 horas: Gente de Mar de Penco con Dep. Arauco (Asoc. Arauco). Turno: Guillermo Toledo y árbitro: Asoc. Tomé.

CANCHA KENNEDY (Barrio Challacollo). 11 horas: Juventud Kennedy con Araucana (Asoc. Huaique). Turno: Tomé I. y árbitro: Asoc. Huaique.

CANCHA EL FLECHA (Loreto Arenas). 10.30 horas: Social Centro con Dep. Encac (Asoc. San Pedro) y 12.30 horas: El Flecha con U. Candelaria (Asoc. San Pedro). Turno: Francisco Moncada y árbitro: Asoc. Barrín Norte.

ESTADIO CAUPOLICAN DE CHIGUAUYANTE. 10.30 horas: San Pablo con Colch (Asoc. Caupolicán). Turno: Dep. Bdo. O'Higgins con Unión Punita de Parra (Asoc. Tomé). Turno: Manuel Cisternas y árbitro: Asoc. Talcahuano.

CANCHA N° 4 DE MEDIDOCAMINO (Paradero 2 1/2 Talcahuano). 11.30 horas: Unión Chacarilla con Dos Aguas (Asoc. Yumbel-Mte. Agua). Turno: Luis Romero Villa y árbitro: Asoc. Talcahuano.

ESTADIO HIGUERAS. 16.30 horas: Lamiplanch (Huichipato) con Dep. Mantana Tucapel (Asoc. San Carlos). Turno: Alberto Ulloa Díaz y árbitro: Asoc. Huichipato.

ESTADIO POBLACION GAETE. 11 horas: Olimpia de Talcahuano con Manuel Valdebenito (Asoc. Mediocamino). Turno: Nelson Salas Correa y árbitro: Asoc. Huichipato.

ESTADIO MUNICIPAL DE CORONEL. 12 horas: Club Corcovado con Unión Maestranza (Asoc. Chiquayante). Turno: Hernán Piero Piquero y árbitro: Asoc. Coruñita.

CANCHA JORGE GRANDIFELT DE VILLA MORA. 11 horas: Club Nacional con Victoria (Asoc. Lebu); 17 horas: Los Halcones (Asoc. Huipolcillo). Turno: Francisco González y árbitro: Asoc. Penco.

ESTADIO MUNICIPAL DE LOTA. 11.30 horas: Nacional María con Andrés Belli (Asoc. Schwager). Turno: Archibaldo Mendoza y árbitro: Cañete.

PROVINCIA DE ARAUCO

ESTADIO LARAQUETE DE LARAQUETE. 16 horas: Escuela de Larague con Centro Juvenil (Asoc. Cañete). Turno: Manuel Hernández I y árbitro: Asoc. Lota.

ESTADIO MUNICIPAL DE CURANILAHUE. 12 horas: Sampdoria de Chue con Victoria (Asoc. Lebu); 17 horas: Babaras de Chue con Bubles Sarmento (Asoc. Curanilahue). Turno: Nelson Luengo Quiroga y árbitro: Asoc. Curanilahue.

PROVINCIA DE BIOBÍO

ESTADIO MUNICIPAL DE YUMBEL. 17 horas: Dep. Yumbel con José Vergara Keller (Asoc. Lota). Turno: Héctor Bascur Martínez.

ESTADIO MUNICIPAL DE NACIMENTO. 15 horas: Manzana Infora con Alianza de Chile (Asoc. Barrio Norte); 17 horas: Club Villa Alegre con Juventud América (Asoc. Barrio Norte). Turno: Jorge Mardones Villegas y árbitro: Asoc. Lota.

PROVINCIA DE NUBLE

ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLÓN. 18 horas: Independiente-Cerro Negro con Ferrovíarios (Asoc. Ránquil). Turno: Pedro Rojas Muñoz.

ESTADIO MUNICIPAL DE FLORIDA. 18 horas: Centro Cultural Florida con El Tejar (Asoc. Chillán). Turno: José Solís Yáñez.

UD. TIENE UNA SOLA VIDA.

¡CUIDESE!

Queremos que Ud. vive.



Adriana Cousiño de Calera de Tango en reorganización

Una jornada deportiva destinada a reunir fondos para acudir en ayuda del Club Adriana Cousiño de Calera de Tango, organizó la Casa Estadio para este domingo a partir de las 13 horas.

En esta oportunidad se enfrentarán en la cancha del mencionado club, los equipos del Deportivo Lo Ovalle de La Granja y Unión Italia de Providencia. Ambas entidades accedieron gentilmente a colaborar con su presencia.

Los participantes se enfrentarán en tres series de adultos, infantiles y viejos cracks.

El programa de actividades incluye el cobro de entrada a los adultos varones y una rifa con premios consistentes en implementos deportivos. Esta se efectuará al terminar la jornada con la presencia de todos los visitantes.

Todo lo recaudado por el concepto de venta de entradas, rifa y otros consumos se destinarán íntegramente al club Adriana Cousiño que se encuentra en reorganización.

Esta entidad agradece de antemano la colaboración prestada a socios y jugadores de ambos equipos.

Abiertas inscripciones para el Rally Austral

A partir de mañana y hasta el lunes 11 de febrero estarán abiertas las inscripciones para el segundo rally austral "Presidente de la República", que se disputará sobre un recorrido que comprenderá un total de 713 kilómetros entre las localidades de Puerto Montt, Puerto Ibáñez y Coyhaique.

La Federación chilena de automovilismo, con el auspicio de COPEC, llevará a efecto la prueba entre los días

20 y 21 del mes próximo. En ella podrán participar tres categorías: fuerza libre, abierta a todo vehículo de 4 ruedas con tracción en 2; grupo "A": de 700 cc. a 1.300 cc. y grupo "B": de 1.301 a 2.000 cc.

Para los interesados y a quienes necesiten más informaciones, se les atenderá en la sede de FADECH, ubicada en Vicuña Mackenna 44 y en el teléfono 2220228.



La escena pertenece al primer rally de la Región Austral que se disputó por la carretera Presidente Pinochet. Ahora se llevará a cabo los días 20 y 21 de febrero la segunda versión con un total de 713 kilómetros.

Superado el problema de J.C. Villalta-Riera

□ Declaración del Círculo de Periodistas Deportivos

Con motivo de la controversia entre uno de nuestros asociados y el entrenador de fútbol del equipo Universidad de Chile, y que recientemente llegó a feliz término al dejarse sin efecto una anunciada querella, la directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, declara lo siguiente:

1.— Con satisfacción hemos visto que el anunciado enfrentamiento en los tribunales entre nuestro asociado, señor Juan Carlos Villalta, y el entrenador de Universidad de Chile, señor Fernando Riera, ha quedado superado.

2.— Celebramos la preocupación de la Asociación de Entrenadores, y en especial de los dirigentes de la Corporación de Fútbol de la Universidad de Chile, por evitar que las partes se enfrentasen en una querella;

3.— Este Círculo exige respeto y moderación a sus asociados en el cumplimiento de su deber; de igual forma aguardamos que procedan los profesionales del fútbol. Los periodistas

buscan diferentes fuentes de información y en situaciones muy diversas, sin otra finalidad que satisfacer la curiosidad de sus lectores, oyentes y telespectadores;

4.— Queremos establecer que no es primera vez que el señor Riera se ve involucrado en situaciones de esta naturaleza. Su lenguaje y conducta hacia los periodistas, en especial durante y después de los partidos, es inadecuado e impropio de los valores que implica la enseñanza que representa;

5.— Nuestro socio, señor Villalta, no solicitó oficialmente el apoyo del Círculo. Sabe él que de haberlo hecho hubiese tenido la defensa legal del Colegio de Periodistas y el respaldo de todas las instituciones afiliadas a la Orden; y

6.— Finalmente, el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile hace un llamado a todos los sectores involucrados en el fútbol, incluyendo a los aficionados, que comprendan y respeten la labor de quienes sólo persiguen la mejor, más completa y veraz información.

Campeonato de Chile de Ajedrez

Roberto Cifuentes en espectacular campaña

El contundente triunfo del aspirante a maestro Ricardo Araya sobre el maestro nacional Ruperto Schroeder lo dejó como líder absoluto con 3.5 puntos, de la Serie "A", en la etapa preliminar de las finales del Campeonato de Chile de Ajedrez, que se está desarrollando en la sede de la FE-DACH, Serrano 14, entreprise. Araya impuso un vigoroso ataque con sacrificios posicionales de dos peones contra la defensa francesa opuesta por su experimentado rival. Por su parte, el maestro David Godoy venció con negras al juvenil Andrés Jacir con una defensa Siciliana y se ubicó en segundo lugar con 3 puntos.

César Velásquez (M.N) y el juvenil Marcelo Pinto recuperaron terreno al doblegar respectivamente al juvenil Freddy Gómez de Arica, y a la Maestra Internacional, categoría Damas, Giovanna Arribalzaga, completando 2,5 puntos al igual que Mario Araya.

En la Serie "E", el Maestro Fide, Roberto Cifuentes, viene cumpliendo

una campaña espectacular al ganar todos sus encuentros alcanzando el 100%, 4 puntos en la cuarta ronda. En el último cotejo venció con buena demostración técnica en un final de alfiles de distinto color al juvenil Francisco de la Puente.

En el segundo lugar y a sólo medio punto quedó el maestro nacional José Luis Carmona al vencer en forma interesante al debutantes en finales, Ricardo Asfura.

En espléndida posición quedaron Marcelo Duarte y Sergio Carpenter, con 3 puntos cada uno, al empatar respectivamente con Manuel Abarca y Jaime Correa.

Los cinco primeros de cada serie jugarán una final de diez competidores donde se disputará el título de Campeón de Chile de Ajedrez.

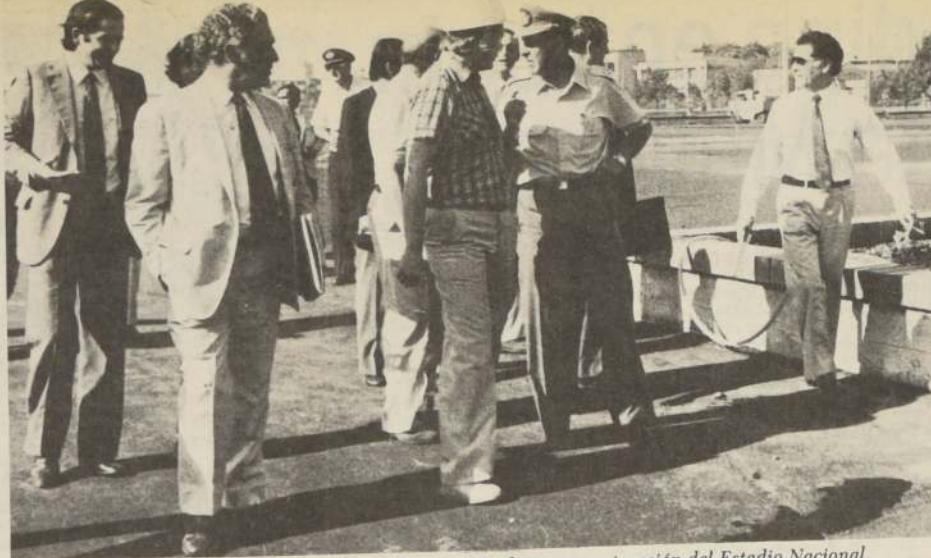
Resultados generales de la 4^a ronda.

Serie "A"

R. Araya 3,5 puntos; B. Godoy 3 ptos.; C. Velásquez, M. Pinto y M. Araya 2,5 ptos.; F. Gómez y L. Farias 2 ptos.; R. Schroeder y A. Jacir 1 pto. C. Arribalzaga sin puntaje.

Serie "B"

R. Cifuentes 4 puntos; J. L. Carmona 3,5 ptos.; M. Duarte y S. Carpenter 3 ptos.; M. Abarca 2,5 ptos.; J. Correa 2 ptos.; E. Bombardiere 1 pto.; J. Pino 0,5 ptos.; R. Asfura sin puntaje.



El brigadier general Sergio Badiola B. visita las obras en construcción del Estadio Nacional, en compañía de ingenieros del MOP, DIGEDER y empresas constructoras.

Grandes obras enriquecerán el uso del Estadio Nacional

□ El BGL. Sergio Badiola en una visita inspectiva tomó conocimiento de las nuevas construcciones que serán inauguradas el próximo lunes 31

El director general de Deportes y Recreación, BGL Sergio Badiola, realizó una visita inspectiva a las obras que se están realizando en el Estadio Nacional y en esta tarea fue acompañado por ingenieros y arquitectos del Ministerio de Obras Públicas, de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, de las empresas constructoras de las obras y de los Departamentos de Infraestructura y Planiificación de la DIGEDER y del administrador del recinto deportivo, Germán Tagle.

La visita, que sirvió para tomar co-

nocimiento de las obras, luego de escuchar las informaciones técnicas de los profesionales de la construcción y de apreciar las proporciones y calidad de los trabajos, se fijaron las fechas de entrega y recepción tanto de las canchas en ejecución en los sitios construidos para estacionamiento de vehículos, de gran amplitud, y que a la vez tendrán la alternativa útil de servir de canchas de tenis, básquetbol y voleibol; además se visitó el gran diamante de béisbol, uno de los mejores instalados de Sudamérica, con 4 canchas, tribunas, camarines, baños y sitios de estacionamiento.

En Brasil desde el 30 de este mes hasta el 5 de febrero

Dos equipos chilenos al internacional de hockey sobre patines

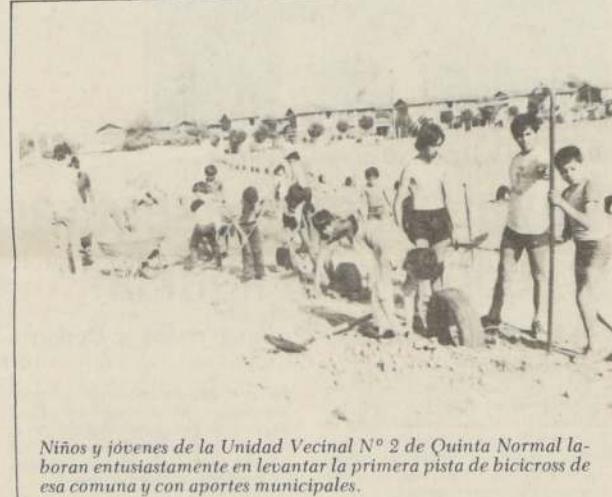
Los equipos del Manuel de Salas y Thomas Bata, serán los representantes nacionales al Campeonato Internacional de Hockey sobre Patines, a desarrollarse entre el 30 de este mes y el 5 de febrero, en la localidad de Sertaozinho, Brasil, según información entregada por la Federación chilena de este deporte.

En el certamen jugarán también los conjuntos de Barcelona, de España; Portos de Portugal; Estudiantes; San Juan y San Martín de Mendoza, Argentina; además de la selección de Sertaozinho y Portuguesa, de Brasil.

Los elencos nacionales, viajarán a la sede del evento a partir del próximo martes y miércoles.



Los equipos de Thomas Bata y Manuel de Salas próximamente viajarán a Brasil.



Niños y jóvenes de la Unidad Vecinal N° 2 de Quinta Normal lahan entusiastamente en levantar la primera pista de bicicross de esa comuna y con aportes municipales.

En Quinta Normal se levanta una pista de bicicross

□ Con el aporte municipal pobladores de la Unidad Vecinal N° 2 realizan una positiva labor

Con la colaboración y el aporte del municipio, pobladores de la Unidad Vecinal N° 21, de Quinta Normal, están construyendo la primera pista de bicicross existente en la comuna.

Esta se encuentra ubicada en calle Alberto Seco con Costanera, en un terreno de propiedad municipal de alrededor de 250 metros cuadrados, a un costado del sitio donde se levantará posteriormente el Estadio Lo Franco.

La ejecución del proyecto está a cargo de los habitantes del sector, quienes son ayudados por los mismos niños que se beneficiarán con la obra, además de otros nueve trabajadores del Plan de Empleo Mínimo.

La instalación del circuito, con un recorrido aproximado de 240 metros, viene a satisfacer una importante ne-

cidadad de recreación de los pequeños de Villa Municipal, evitándoles con ello, además, numerosos accidentes protagonizados por los pequeños ciclistas que recorren a gran velocidad las calles de circulación vehicular.

Aparte del material depositado en el lugar, en la obra se emplean neumáticos donados por la comunidad y tierra y herramientas proporcionadas por la Municipalidad, lo cual permitirá que la construcción tenga muy bajo costo.

De acuerdo a lo expresado por el presidente de la Junta de Vecinos, Ernesto Vidal Leiva, la pista quedaría terminada en marzo próximo, fecha en que se iniciará un período de competencias y bicicross al que se integrarán los pequeños de toda la citada comuna.

Paraguayo Juvenio Osorio a Peñarol

MONTEVIDEO (DPA).— En la tarde de ayer (hora local) arribó a Montevideo el nuevo fichaje de Peñarol, el paraguayo Juvenio Osorio (31), quien defenderá la casaca amarilla y negra durante la temporada 1983.

Osorio jugará a préstamo por un año en el equipo campeón de América y tendrá la responsabilidad de vestir la camiseta número 10, que venía

ocupando el brasileño Jair Gonçalves que, por problemas con el plantel y sus altas aspiraciones económicas, pidió más sueldo que el propio Fernando Morena sería, adquirido por Peñarol y rápidamente vendido.

"Haremos todo lo humano posible para que Peñarol continúe en esta senda de éxitos", señaló el hábil volante que defendiera al Cerro Porteño, de Paraguay, y al Portuguesa, de Venezuela.

De aniversario club J.M. Carrera

Hoy, 23 de enero, el club José Miguel Carrera celebra 42 años de vida institucional arraigada en el barrio Recoleta (Muñoz Gamero con Raúl Prat).

Al cumplirse el 42º aniversario se recuerda a muchos dirigentes, en especial a don Juan de Dios Rojas y a su hijo Jorge, quien fue el que donó el

terreno donde se encuentra la sede social, que es digna de un club profesional; a don José Durán (Q.E.P.D.) y tantos socios que prestaron su colaboración para salir con el desafío de su secretaría. En la actualidad el club está compitiendo en la Asociación Recoleta, con 3 series adultas y 3 series infantiles.

Correspondencia deportiva de Valparaíso

□ Temporada de voleibol. Básquetbol vecinal. Freddy Young venció en la Maratón del Roto Chileno

VOLEIBOL DE TEMPORADA EN LOS CERROS

A partir de mañana lunes y hasta el lunes 28 de febrero funcionará en el auditorio "Osman Pérez Freire" en el Cerro Florida, la Escuela de Voleibol de Temporada, organizada por el Municipio porteño.

El objetivo de esta escuela deportiva es difundir la práctica del voleibol en los cerros de Valparaíso y además utilizar de la mejor forma los materiales y recursos que para el desarrollo de esta disciplina tiene la Municipalidad en diferentes sectores de la comuna.

La Escuela de Voleibol de Temporada dará cabida a todo el grupo familiar, ya que habrá cursos para adultos, jóvenes y niños y las clases estarán a cargo de profesores especializados que han sido especialmente contratados para este objetivo.

Las inscripciones, que son gratuitas, están a cargo del administrador del Auditorio "Osman Pérez Freire", en el Cerro Florida, y se estará atendiendo de lunes a viernes, entre las 9 y las 13 horas.

TERMINAN PISTA DE BICICROSS

En forma acelerada se están realizando los trabajos de habilitación de la pista definitiva de Bicicross en los terrenos exteriores del Estadio Valparaíso en Playa Ancha.

El jefe de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso, Jorge Castro, informó que dicha cancha empezará a funcionar en febrero próximo.

CAMPEONATO BASQUETBOL VECINAL

En la Oficina de Deportes de la Municipalidad de Valparaíso se están atendiendo las inscripciones para el Campeonato de Básquetbol Vecinal que se iniciará el día lunes 21 de febrero próximo.

Este torneo, que cuenta además con el apoyo del Consejo Local de Deportes, es abierto a todo público y los partidos se jugarán de 10 a 23 horas en los auditorios "Guillermo Bravo", del Cerro Cordillera, y "Osman Pérez Freire", del Cerro Florida. Cada equipo lo integrarán 10 personas y se formarán en número adecuado a las personas inscritas.

TORNEO ABIERTO DE AJEDREZ

Hoy domingo, entre las 10 y las 13 horas, y todos los domingos restantes de enero y febrero, se desarrollará en la Plaza del Libertador Bernardo O'Higgins, de Valparaíso, el Torneo Abierto de Ajedrez auspiciado por la Municipalidad porteña.

Pueden participar en estas competencias todas las personas que lo deseen, inscritas o no, ya que pueden hacerse presentándose en las mesas que se han habilitado especialmente para esta práctica. Hay tres categorías: infantiles, hasta los 15 años, juveniles hasta los 20 y adultos.

CURSOS DE NATACION

En las piscinas del Velódromo y Playa Ancha, del Liceo Eduardo Barrios y Piscina Deportiva de Playa Ancha se están realizando los primeros cursos de natación para niños y jóvenes, organizados por el Departamento de Deportes de la Municipalidad porteña y el Consejo Local de Deportes.

El próximo curso, para el cual ya se encuentran abiertas las inscripciones en el Consejo Local de Deportes Esmeralda 1029, se iniciará mañana lunes 21 de febrero.

FINALES DEL FUTBOL INFANTIL

Se jugaron las finales de fútbol entre los cuatro clubes infantiles clasificados en el campeonato que se desarrolló en los cerros de Valparaíso.

Para jugar estas finales se realizó una cancha entre las plazas Simón Bolívar y La Victoria cerrando la calle.

Los cuatro equipos de fútbol infantil clasificados para las finales correspondieron a las Unidades Vecinales N° 15 del cerro Las Cañas, N° 14 del Cerro Merced y N° 124, del sexto sector de Playa Ancha.

MARATÓN DEL ROTO CHILENO

Freddy Young, que representó a Villa Alemana, se adjudicó la principal prueba "Maratón del Roto Chileno" corriendo por las principales calles de Valparaíso. Participaron alrededor de 300 atletas de diversas unidades vecinales de la zona.

Cruce de Los Andes

Gonzalo y Manuel Eguiguren triunfadores de la 1^a etapa

PORRITO (Por Tito Paris, Helmut Rozas y Juan Silva, enviados especiales). — Los hermanos Gonzalo y Manuel Eguiguren se llevaron los triunfos más importantes de la fase inicial de la prueba ciclista "Cruce de Los Andes" que se inició el viernes

en un tramo extremadamente difícil, exigente y disputado bajo un fuerte sol que estropeó en demasía a los 102 competidores que debieron recorrer más de 155 kilómetros entre Santiago-Los Andes-Guardia Vieja y Portillo.

PORRITO. — En el duro tramo a la cima del balneario cordillerano, pese a la altura y el fuerte calor que en ese momento arreciaba en la zona, los pedaleros también pudieron deleitarse algunos segundos con la belleza del paisaje y de las chicas...



GUSTAVO CORNEJO, pedalero de la serie ciclo-turismo, no perdió la oportunidad para lucir su pinta de huaso, lo acompañan Ximena Gárate y Emilio Baldin.



El pugilista chileno pelearía con Mayweather o Alvarado

Liaño asegura nueva opción para Benedicto Villablanca

Muy avanzadas están las gestiones del promotor español con el presidente de la AMB, Gilberto Mendoza. Perdió Garrido

SAN JUAN, PUERTO RICO. — El promotor chileno Ricardo Liaño, anunció ayer que ha solicitado a la Asociación Mundial de Boxeo que reinstale entre los mejores peleadores de la categoría ligero junior a su compatriota Benedicto Villablanca, que fue campeón durante 19 días de esta división.

Liaño, que se encuentra en San Juan en gestiones como promotor, dijo que le envió una carta al venezolano Gilberto Mendoza en la que explica las razones por las cuales Villablanca debe ser colocado quinto en la clasificación.

Villablanca retiró una demanda contra la AMB, lo cual permite que en el futuro pueda pelear por el título.

"Estoy de acuerdo que Villablanca merece una nueva oportunidad titular", dijo Liaño, que presentó el pasado 5 de junio la cartera en la cual Villablanca ganó la corona ligero junior al noquear al puertorriqueño Samuel Serrano.

Emporo, la AMB lo desconoció 19 días después, afirmando que Villablanca utilizó golpes ilegales con la cabeza para abrir una herida en la ceja izquierda de Serrano.

Liaño dijo que Villablanca ha sido clasificado séptimo en el ranking latinoamericano. El chileno fue campeón latinoamericano ligero junior.

Serrano, perdió su corona el miér-

HILARIO ZAPATA, el

espiado a campeón mundial de los minímoscas, le dará una chance al mexicano Germán Torres. En el grabado, observa caído el japonés Tomoro, uno de sus tantos derrotados en su extensa campaña.

coles ante el norteamericano Roger Mayweather y Liaño dijo que "Mayweather tiene que combatir ante el panameño Jorge Alvarado y el ganador debe ofrecer una oportunidad a Benedicto".

Sostuvo que si ocurriera alguna dificultad y Alvarado, primer clasificado, no pudiera combatir ante Mayweather, entonces Villablanca recibiría más rápido la oportunidad titular.

MATHYSSE DERRITO A GARRIDO

PUNTA ARENAS. — Un merecido triunfo por puntos logró anoche el pugilista argentino, Mario Mathysse, sobre el campeón chileno Alejandro Garrido, en esperado combate revancha disputado en el gimnasio cubierto.

Mathysse logró el fallo unánime de los jurados para esta victoria que se materializó en razón de su iniciativa, decisión, técnica y mejor estado físico. El pugil argentino tiró a la lona a Alejandro Garrido en el primero y en el cuarto asalto.

Garrido se vio falso de estado físico y de ring, dado que hace cinco meses no combatió, según declaró.

El público respaldó masivamente el espectáculo, que implicó un buen comienzo para la temporada de boxeo 1983.

La competencia máxima del cicloturismo en Chile, que cuenta con las intervenciones de representantes de todos los clubes de esta especialidad en el país, más Italia, Perú, Argentina, Panamá, y EE.UU., fue una demostración contundente de la organización que posee esa rama pedalera, de la forma como su culto se entrevera en las exigencias más fuertes que debe asumir para cumplir con el trazado. En este tipo de "carreras" no existe mayores exigencias competitivas (el viernes tenía una sola de Los Andes a Guardia Vieja) pero examina al cicloturista a realizar un gran esfuerzo.

La satisfacción la tiene cada corredor cuando arriva a la meta. Es un duelo personal. Es la distancia su mayor adversario y debe triunfarse aún cuando la tarea sea difícil.

Por razones de reglamento, cada serie constituye un motivo de cierta actividad competitiva. Se otorga puntaje por arribo y diferencias horarias en los "rally", más cierta cantidad de unidades que al final sumadas estas permiten ver un ganador. Pero la categoría "cicloturista" es aquella que tiene más adeptos. Porque sólo exige un duelo. El corredor y la distancia. La pugna por momentos se torna dramática... pero siempre gana el cicloturista y la alegría sólo la puede sentir el que logró ese triunfo tan especial. Es un gozo muy interno.

En el recuento de la primera etapa, es realmente interesante. Los hermanos Gonzalo y Manuel Eguiguren se llevaron las palmas triunfales. El primero ganó la serie "superior" mientras que Manuel con mejor tiempo, se impuso en la serie "A". Pero fue interesante. Cabe destacar en el grupo hay muchos ex-ciclistas con pedigree internacional en eventos competitivos.

Hoy se efectúa la última jornada, entre las ciudades de Uspallata y Mendoza con un tramo competitivo "rally" entre la localidad de Potrerillos y el Parque San Martín en la ciudad capital de la provincia de Cuyo. Ayer se efectuó la jornada exclusivamente recreativa, debido a los controles en aduanas que debían someterse los integrantes de la caravana que suman más de 120 personas.



El viernes, a las 8.30 horas, en la Plaza de Armas, el Alcalde de Santiago, Carlos Bombal, bajó la bandera cuadrangular dando por iniciada la competencia de ciclo-turismo "Cruce de los Andes", una prueba de hermandad americana. 102 competidores largaron y quedan en competencia un poco más de 90, que esperan llegar este mediodía a la ciudad de Mendoza, Argentina, donde les espera una gran recepción.



MANUEL EGUILUREN, ganador del tramo a Portillo con el mejor tiempo empleado entre los competidores de la prueba del ciclo-turismo. La competencia culmina hoy en Mendoza.

Boxeo en el mundo

Germán Torres, de México, sale al paso del campeón mundial de los minímoscas, Hilario Zapata

Tony Sibson, no le teme al calvo Marvin Hagler. "Es un gran campeón, pintoresco y entretenido, pero yo voy a ser el tercer campeón en medianos, de Gran Bretaña, a través de la historia", dijo

HILARIO ZAPATA

MEXICO. (ANS). — El Consejo Mundial de Boxeo autorizó al campeón mundial minímoscas, Hilario Zapata, para que haga una pelea opcional ante cualquiera de los 10 mejores clasificados de su división, ante de enfrentar al mexicano Germán Torres.

Zapata recuperó el título el 20 de julio de 1982, y el 30 de noviembre la defendió con éxito ante Tadashi Tomori, en Japón. Con anterioridad el panameño había derrotado al mexicano Torres, a quien deberá enfrentarse nuevamente a más tardar en junio próximo, según la determinación del CMB.

El promotor japonés K. Kanemura dijo que hará una atractiva oferta a Hilario para que acepte defender su corona frente a Torres en Japón, país en el que Torres es todo un ídolo, pues todas sus peleas las ha ganado por nocaut.

El pugil peruano Luis Ibáñez, arribó a la Ciudad de México, donde entrenará por espacio de un mes, antes de viajar a Japón para disputar el 24 de febrero, el título mundial super mosca, versión CMB, al japonés Jim Watana.

Ibáñez decidido a ser el primer campeón mundial del Perú, tiene 25 años de edad, ha sostenido 36 peleas profesionales, de las cuales 24 las ha ganado por nocaut, 10 por decisión, tiene un empate y una sola derrota.

Ibáñez partirá al Japón el día 18 de febrero, pero antes entrará en México con peleadores zurdos para adaptarse al estilo de Watana.

Por su parte, el mexicano Lupe Madera, se prepara para disputar el título mundial de los moscas juniors, versión de la AMB, a Katsuo Tokashiki, el 27 de marzo, también en Japón.

El panameño Hilario Zapata, monarca minímoscas del Consejo Mundial de Boxeo, expresó el deseo de ascender a la categoría mosca y enfrentarse al titular Eleonio Mercedes, de la República Dominicana, en vista de sus dificultades para realizar el peso de su división.

Zapata, quien constituye uno de los campeones más espigado que ha tenido la categoría minímoscas, considera que puede vencer a Mercedes, ya que él superó fácilmente al mexicano Freddy Castillo a quien el dominicano le arrebató la corona.

Las opiniones de Zapata son compartidas por su apoderado el argentino Luis Spada, quien estima que su protegido no tiene rivales, de consideración en su categoría.

"Ya Zapata ha vencido a todos los rivales de peligro. Ahora solo le queda ascender a otras divisiones o retirarse".

Zapata de 24 años, posiblemente se enfrente en marzo al coreano Joo Ku Chan, en cuyo encuentro realizará su décima defensa.

CAYETANO CORREA

MEXICO. (UPI). — El peleador Cayetano Correa podría estar en condiciones de pelear el 29 de enero próximo contra Ricardo Peralta en esta capital, según informó el manager Cristóbal Rosas.

Correa se lastimó hace unos días un hombro y por esa razón había dejado de entrenar, pero reanudó sus prácticas y podría estar de nuevo en el cuadrilátero próximamente, para cumplir su compromiso en la división de ligeros, dijo Rosas.

Anadió el manager que Correa se preparará con este enfrentamiento para disputar el título nacional de peso ligero a José Luis Ramírez en un futuro cercano.

TONY SIBSON

LEICESTER. (Gran Bretaña). — Tony Sibson, que el mes próximo enfrenta a Marvin Hagler por el título mundial mediano está cansado de que la gente le diga que no tiene posibilidades de conquistar el campeonato de la categoría.

"Estoy en este negocio para ganar y nada más", expresó. "La gente debe ver algo en Hagler que yo no puedo", añadió.

Sibson, fornido pugil inglés de 24 años, de Leicester, enfrentará a Hagler en Worcester, Massachusetts el 11 de febrero.

El ex campeón europeo es el principal aspirante a la corona de Hagler desde que superó por puntos a Dwight Davison el año pasado. La última vez que Hagler defendió con éxito su título fue contra el venezolano Fulgencio Obelmeijas en San remo en octubre.

Sibson presenció esa pelea y está convencido de que tiene poder suficiente para convertirse en el tercer campeón mediano de Gran Bretaña en 22 años. Los otros fueron Terry Downes, en 1961, y Alan Minter, que perdió la corona frente a Hagler.

"Mi personalidad necesita de un desafío. Me gusta ser en una pelea el pugil al que se considera con menos posibilidades de ganar, como es cuando se me da la oportunidad de ganar", expresó.

Pese a la confianza que ha evidenciado tener en sí mismo sin embargo

Clasificación general

CATEGORIA SUPERIOR:

1º Gonzalo Eguiguren, tiempo 1.15.49; 2º Juan Sotomayor, 1.18.23; 3º Felipe Guzmán, 1.120.40; 4º Gustavo Thiermann, 1.24.10; 5º Pablo Maino, 1.37.60; 6º Juan Cortés 1.45.043; 7º Santiago Achurra, 8º Víctor Salazar.

CATEGORIA "A"

1º Manuel Eguiguren, 1.12.45; 2º Fernando Cuenca, 1.15.60; 3º Alejandro Urrutia, 1.15.55; 4º Guillermo Torres Jr. 1.19.10; 5º Fernando Carlin, 1.19.11; 6º Carlos Pérez, 1.40.32.

CATEGORIA "B"

1º Juan Ponce, 1.18.31; 2º Aníbal Debando, 1.19.02; 3º Santiago Gordon, 1.27.24; 4º Juan Pino, 1.35.27; 5º Roberto Fierro, 1.37.25; 6º Rafael Quiroga, 1.47; 7º Ángel Gauna 1.47.02; 8º Hernán Echeverría 1.50.04.

CATEGORIA "C"

1º Ellas Gutman, 1.33.15; 2º Piti Vergara, Perú, 1.35.26.

CATEGORIA "D"

1º Víctor Aguilar, 1.41.17; 2º Jaime Maturana, 1.53.32.

CATEGORIA LIBRE

1º Rodrigo Jara 1.49.39; 2º Sebastián Prado, 1.58.34; 3º Eduardo Pérez, 202.20.

RECREATIVO

1º Rodolfo Caballero; 2º Alfredo Rufino; 3º Pelayo Astaburuaga; 4º Aníbal Ormeño; 5º Víctorio C. Vuscovich.

CATEGORIA DAMAS

1º Verónica Montero; 2º María T. Fernández; 3º Margarita Maino; 4º Mireya Medial; 5º Alejandra Baigorrotegui; 6º Ximena Gárate; 7º Marcela Torres.

Largaron 102 corredores y quedan en competencia, 97.

go, Sibson se expresó favorablemente de Hagler. "Es un gran campeón: pintoresco y entretenido", dijo y añadió: "Lo he admirado en el gimnasio, no soy irrespetuoso".

GANA EL PERUANO ROMERO

LIMA, Enero (DPA). — El campeón latinoamericano de boxeo de los pesos ligeros, el peruano Orlando Romero, ganó por K.O. técnico al brasileño José Carlos Dos Santos, en la pelea pactada a 10 asaltos que realizaron en Lima.

El referi nacional, José Salardi, se vio obligado a detener el combate, al minuto del noveno asalto, debido al castigo que estaba recibiendo el visitante.

En la pelea preliminar, el también peruano César Zevallos venció por descalificación al brasileño Waldivino Monteiro.

HOWARD SIGUE INVICTO

ATLANTIC CITY (Nueva Jersey). (AP). — El dominicano José Vallejo fue derrotado por el peso welter norteamericano, Kevin Howard, por decisión unánime en el décimo asalto del combate efectuado en el Hotel Resorts Internacionales.

Howard, que así logró su séptimo triunfo consecutivo y se halla invicto desde julio de 1981, se impuso a Vallejo, cuya foja quedó en 27-7, a pesar de la dificultad en acercarse al dominicano por su estilo de contragolpes. Pero Howard lanzó un ataque masivo que produjo suficientes golpes como para ser declarado vencedor.

En el décimo asalto Howard, cuyo historial pasó a ser de 18-2-1, sacudió a Vallejo con dos sólidas derechas, sumadas a los ganchos de izquierda y uppercuts que logró aplicarle en el sexto episodio.

Los jueces norteamericanos Harold Lederman y Tom Kaczmarek calificaron el combate con 7-3, mientras que Richard Murray lo hizo con 9-1.

PANAMEÑO BERNARDO CHECA LOGRA TÍTULO SUPERGALLO DE FECARBOX

PANAMA, Enero (UPI). — El pugil panameño Bernardo Checa conquistó el vacante título supergallo de la Federación Centroamericana y del Caribe de Boxeo (FECARBOX) al vencer por decisión unánime al nicaragüense Cleo García.

Checa dominó ampliamente a su rival a través de los 12 asaltos del encuentro realizado en el gimnasio "Nuevo Panamá" y logró derribarlo en el séptimo asalto, además de causarle una herida en la ceja izquierda en el noveno.

El panameño, que pesó 55.3 kilos, fue superior en todo momento con su mejor boxeo, y García, que pesó 55.2 kilos, no pudo descifrar el estilo de Checa.

</

Clásico Estanislao Anguita A.

"Marc" mostró neta superioridad

MARC, cinco años por Marcus y Magelona por Bokara, consiguió su segunda victoria clásica sucesiva, al



superar por amplia diferencia — 2 1/4 cuerpos — a Infanzón en 1.500 metros reglamentarios del premio Estanislao Anguita A., disputado en la arena del Hipódromo Chile.

Desarrollo. Al abrirse el partidor, Mocito Libre mostró sus colores al frente. Lo escoltaban Rejoneo, Marc, Petronilo, penúltimo Eilat y último Infanzón.

Cubiertos los primeros 400 metros, Rejoneo y Marc marchaban segundos separados por escasa ventaja para el primero de los nombrados. Pero al girar el codo de los 900, el rosillo pasó resueltamente a escoltar a Mocito Libre. Tercero quedaba Rejoneo, cuarto Petronilo, penúltimo Eilat y último Infanzón.

Próximo al codo de los 600 metros, tanto Marc como Rejoneo se acercaron bastante al puntero.

Al ingresar al tramo decisivo, Mocito Libre se mantuvo en la delantera, segundo Marc y tercero Rejoneo. Mientras Infanzón empeza su clásico avance abandonando el último lugar, y por el centro de la cancha descontaba apreciable terreno.

A 200 metros del término del tramo, Marc fue llamado a terreno, y muy pronto se fue encima del líder al que dominó sin mayores contrapases. En tanto, el avance de Infanzón se hacia cada vez más veloz y también conseguía dominar al hijo de Mocito Guapo.

Así las cosas, la lucha por puestos de avanzada se circunscribió entre Marc e Infanzón. Pero ésta mostró a un animal muy superior. Marc, quien mantuvo holgada ventaja a su favor, cruzando la linea de meta con un claro de dos cuerpos y un cuarto sobre el hijo de Mr. Long. En tercer lugar arribó el favorito Mocito Libre, a nariz, quinto Rejoneo, a dos cuerpos y medio, y último Eilat a siete largos.

El vencedor registró para los 1.500 metros, 1 minuto 29 segundos y 4 quintos.

OPULENCIA, conducida por Sergio Vásquez, jinete que recuperó su verdadero rendimiento — hizo tripleta — de regreso al pesaje, luego de la fácil ganancia en el compromiso inicial palmeño.



PREMIACION. Don Osvaldo Aguirre y don Ricardo Rivera (propietarios de Marc, ganador del premio central) exhiben el trofeo obtenido por el rosillo. Completan la escena don Raúl Spoerer U., director de la institución palmeña (a la izquierda) y Juan Bernal G., preparador del caballo ganador, lado derecho.



MARC, cinco años por Marcus y Magelona por Bokara, obtuvo la segunda victoria clásica al superar ampliamente a Infanzón (por última línea) en el kilómetro y medio del premio reglamentario, Estanislao Anguita A. Lo condujo Pedro Cerón. (El grabado muestra al vencedor junto a la palizada interior).

Blanco Encalada

La Querencia trabajó 1.200 en 1.13.3/5

LA QUERENCIA hizo uno de los mejores registros por pista de trabajos del Club Hípico (arena). Con Luis Toro en la montura movió 1.200 metros, empleando 1 minuto 13 segundos y 3 quintos.

Otros aprontos controlados fueron estos:

Pista de Arena (liviana)
1.600 metros

MOVEDIZO, F. Díaz en 1.41 2/5
JABRIL, J. Barraza en 1.43

1.400 metros

CHEMO, E. Silva en 1.27 3/5

1.200 metros

VENTISQUERA, E. Guzmán en 1.15 2/5

JALONADA, R. Pérez en 1.15

MANO SANTA, J. M. Aravena en 1.17 2/5

BRIOSO, L. Cifuentes en 1.17 4/5

LA QUERENCIA, L. Toro en 1.13 3/5

PASEADA, O. Escobar en 1.18 3/5
JACTANCIERO, J. Díaz en 1.14 1/5
NIÑO MORO, J. Barraza en 1.16
MAGIC BOY, R. Pérez en 1.16 1/5
DATURY, O. Escobar en 1.17

1.000 metros

FLOR DE ABEJORRO, O. Escobar en 1.03 2/5

ZALAMERA, J. Berrios en 1.02 3/5

DAPHO, O. Muñoz en 1.03

INCIENSO, E. Silva en 1.02 4/5 (2 años)

800 metros

JULIA MARIA, R. Pérez en 50 2/5 (2 años)

MAPALO, P. Cerón en 49

CAROLINO, J. Muñoz en 49 3/5

PELO A PELO, L. Cifuentes en 50

DAIFA, E. Silva en 48 2/5

MURAL, G. Lizama en 47

CAMPINHA, J. Muñoz en 49 2/5

SATCHMO, L. Cifuentes en 49

PALMER, S. Zúñiga en 48

ALFIL, J. Barraza en 50 2/5

700 metros

MESSONE, E. Silva en 41 2/5
MEJORADO, J. M. Aravena en 43 4/5

600 metros

CHIPRIOTA, S. Zúñiga en 35
PROTEO, J. Muñoz en 38 (2 años)
SEMILLEÑO, J. Berrios en 38 (2 años)

VAGABUNDERA, F. Díaz en 35 3/5
CHAMUSCADO, E. Silva en 38
EL GRAN JEFE, J. Muñoz en 37

MACUCO, S. Zúñiga en 36 1/5

MOIRA, L. Cifuentes en 35

DECIDIDO, N. Urrutia en 36 4/5

500 metros

SPOT, R. Pérez en 30 1/5
POLVERA, S. Zúñiga en 30

SILENCIO, E. Silva en 28 3/5
TANGUERIA, O. Escobar en 29 3/5

GUINADA, P. Cerón en 31

GARANTIA, C. Barrera en 29 4/5

ENAGUA, J. Muñoz en 30 (2 años)

SIN SUSTO, J. Muñoz en 31 3 5

Resultados del Hipódromo Chile

1^a Carrera 1.000 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

1^o (12) OPULENCIA 53 por Tantoul y Piombina II del Stud "Dadino"

Pag.

jinete Sergio Vásquez

5.30

2^o (16) Yerba Larga 53 E. Silva

6.10

3^o (2) Cantálica 51 J. C. Silva

22.70

4^o (13) Potentada 53 C. Amestelly

31.20

5^o (5) Gran Figura 49 O. Muñoz

89.00

6^o (3) Doña Virginia 53 A. Muñoz

16.00

7^o (15) Separada 52 J. Verdugo

168.20

8^o (7) Jugadita 52 C. Valencia

6.40

9^o (10) Macerina 53 D. Salinas

74.60

10^o (1) Artica 51 J. Turieta

2.70

11^o (11) Merry Black 53 S. Suárez

4.80

12^o (4) Gaviota 49 M. Gallardo

62.30

13^o (6) Guapísima 53 C. González

108.10

14^o (8) Lantana 53 L. Rivera

17.30

15^o (14) Saturada 53 J. Berrios

24.30

16^o (9) Leña Gruesa 53 O. Pérez

23.50

17^o Ganada por 2 3/4 cpos. el 3^o a 3 cpos. el 4^o a 1 cpo. el 5^o a 1/2 cbza. y el 6^o a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.00 2/5 No corrió (17) Panganita y el (18) Garcita. Prep. Manuel Segura V. Div. \$ 5.30, 2.00, 2.20, 4.30.

2^a Carrera 1.200 mts. Indice 17 al 14:

1^o (4) MALANDRINA 54 por Mr. Long e Infidele del Stud "C.L. Hrish"

Pag.

jinete Elias Silva

1.40

2^o (11) Chin 51 L. Rivera

5.30

3^o (14) Schalimar 51 C. Valencia

13.90

4^o (7) Steiger 53 L. Muñoz

23.20

5^o (8) Golden Smile 52 L. Toro

20.80

6^o (1) Conciliador 54 S. Vásquez

11.70

7^o (9) Virtual 52 M. Aranda

16.20

8^o (6) Sicoro 53 H. Galaz

26.70

9^o (2) Gaviota 54 E. Suárez

41.20

10^o (3) Janglero 54 L. Cornejo

48.90

11^o (13) Riscoso 51 A. Muñoz

15.70

12^o (12) Fairfax 51 J. Navarrete

33.80

13^o (5) Mucho Más 52 L. Ramos

42.20

14^o Ganada por 2 cpos. el 3^o a cbza. el 4^o a 6 cpos. el 5^o a pozco. y el 6^o a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.13 2/5 No corrió (9) Pate Perro. Prep. Juan Silva G. Div. \$ 1.40, 1.20, 1.50, 1.90.

3^a Carrera 1.400 mts. Indice 26 al 16

1^o (1) RINCÓN ANDALUZ 58 por Oíme Negro y Rinconada del Stud "Solferino"

Pag.

jinete Sergio Vásquez

Clásico "Tábanos"

Atractivo encuentro prometen Plástico-Chalotín-Pinganilla

El clásico "Tábanos", a peso de reglamento, en distancia de 2.200 metros, es la base de la cartilla que se desarrollará hoy en el césped del Club Hípico, que comprende un total de trece competencias. El vencedor se hará acreedor a una bolsa de 270 mil pesos.

La primera se largará a las 15.30 horas y la del cierre a las 20.55. El citado encuentro contará con la presencia de los más linajudos fondistas de que se dispone en nuestro medio. Serán de la partida animales de la calidad de "CHALOTIN", "PIN-



PLASTICO, cinco años por Parnaso II en Hacecilla por Huxley II, enfrentará a los más afamados del fondismo en el premio "Tábanos". Clásico reglamentario de 2.200 metros, que se correrá esta tarde en el Club Hípico. (En la foto, a los palos).

LA TABLA MAGICA

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HIPICO	LA HIPICA	R.COLO COLO
1 ^a	Mulata C. Princess	Toteke Yugada	Mulata Toteke	Yugada Mulata	Mulata Pataleta	Toteke Mulata	Yugada Toteke	Toteke Mulata
2 ^a	Soplonegro Relevante	Soplonegro Guasón	Soplonegro Soplonegro	Relevante Soplonegro	Nereo Soplonegro	Guasón Jerezano	Soplonegro Macumbero	
3 ^a	Astura Kriss	Astura Kriss	Astura Palmería	Astura Yasaka	Astura Palmería	Astura Palmería	Astura Kriss	
4 ^a	Cometido Liguay	Cometido Náutico	No Me Diga Cometido	Liguay Liguay	Liguay Cometido	Cometido Cartillera	Nata Cometido	Liguay Cometido
5 ^a	Rikenza Sancio	Cumbala Quedado	Cumbala Travesal	Quedado L. de Uva	Travesal Sancio	Quedado Cumbala	Travesal Sancio	Rikenza Travesal
6 ^a	Plástico Pinganilla	Pinganilla Plástico	Pinganilla Chalotín	Pinganilla Plástico	Pinganilla Chalotín	Pinganilla Plástico	Pinganilla Chalotín	
7 ^a	Platero Rebónito	Rebónito Fondeo	Rebónito Platero	Rebónito Forjado	Platero Rebónito	Forjado Rebónito	Fondeo Rebónito	
8 ^a	Parco Yaguare	Dólar parco	Yaguare Torremar	Dólar Torremar	Parco Grease	Torremar Parco	Dólar Yaguare	
9 ^a	Mosquetón Alexander	Mosquetón Redondela	Alexander Jesuita	Lanzado Contact	Contact Alexander	Contact Alexander	Contact Alexander	
10 ^a	Alcalde Renacimie.	Alcalde Oleaje	Oleaje Atlántico	Oleaje Alcalde	Oleaje Repunte	Q. Rose Alcalde	Atlántico Oleaje	Renacimie. Oleaje
11 ^a	Marara Puye	Rugendas Nonito	Bahiana Marara	Marara Artista	Marara Rupestre	Tabaco Marara	Marara Sonoro	
12 ^a	M. Agnes Montino	Baladi Zero	F. Lami Baladi	M. Agnes Baladi	Baladi M. Agnes	Baladi Duván	M. Agnes R. Forest	Guarachera Baladi
13 ^a	Conquistad Parronero	Brocovia Parronero	Brocovia Torrelinda	Brocovia Parronero	Torrelinda Brocovia	Brocovia Parronero	Brocovia Brindis	

1^a CARRERA a las 15.30 hrs. 1.200 mts. Condicionales. Hembras 3 años no ganadoras. (1^a Triple N° 1)

107 E. Leiva — 1 Acuciosa 53 O. Escobar 13
107 M. Segura 8h-6h 2 Cadilme 53 D. Salinas 4
128 L. Severin 9-10 3 Campea 53 N.N. 7
43 A. Donati 8-10 4 Caprice 53 A. Muñoz 1
123 R. Serrano 2-4 5 Yugada 53 N.N. 3
78 V. Bonno 4-4 6 Mulata 53 L. Cornejo 14
107 A. Zamorano 4h 7 Carisma 53 L. Toro 10
71 M. Sepulveda 11h-11 8 C. Princes 53 N.N. 12
58 C. Urbina 12h 9 Concurrida 53 J. Turrieta 9
128 R. Jaque 9h-9 10 Dulcibella 53 N.N. 6
128 A. Martínez 9-11 11 Explayada 53 N.N. 11
2401 J. C. Pichara 14 12 Festividad 53 G. Pezoa 5
2401 J. Meler 13 13 F. Italia 53 M. Vergara 2
128 J. Cavieres 2-5 14 Pataleta 53 J. Manett 8
15 Toteke 15 15 Toteke 53 S. Vásquez 15

GRUPOS: 1(1 al 5) 2(6 al 10) 3(11 al 15).

2^a CARRERA a las 15.55 hrs. 1.600 mts. Condicionales Machos 3 años no ganadores. (2^a Triple N° 1)

18 O. Silva 4 1 Guasón 56 L. Muñoz 4
125 J. Sánchez 6-4 2 Herbrón 56 P. Vega 7
77 L. Severino 8-12 3 Iconoclasta 55 J. Orellana 1
2500 G. Silva 10 4 Jerezano 56 E. Silva 3
125 J. M. Sánchez 3.7 5 Macumbero 56 M. Alvarez 10
103 E. Rodríguez 10h 6 M. Blanco 56 G. Valencia 9
96 J. Castro R. 5h 7 Nero 56 J. Turrieta 6
96 O. L. Silva 15h 8 Relevante 56 A. González 11
125 M. Baeza 2 9 Soplonegro 56 J. Díaz 5
18 A. Carreño 11 10 Verrión 56 J. Aligia 2
48 E. Castro 15 11 Yacimiento 56 G. Lizama 8

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 8) 3(9 al 11)

3^a CARRERA a las 16.20 hrs. 1.000 mts. Condicionales Hembras 2 años no ganadoras. (3^a Triple N° 1)

109 A. Carreño 7h 1 A. Azul 53 L. Chávez 4
73 R. Allen 8h-5 2 Astura 53 S. Vásquez 7
109 A. Carreño 12h 3 Brusquilla 53 C. González 1
109 O. Silva 6-9h 4 B. Espera 53 N. Vargas 3
73 A. Zamorano 3 5 Kriss 53 C. Leighton 9
109 A. Bulezú 10h 6 Kukusan 53 E. Silva 6
— L. Inda S. — 8 Milubia 53 N.N. 5
C. Silva — 9 Palmería 53 G. Lizama 2
P. Baeza — 10 Yasaka 53 J. Muñoz 8

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 10)

4^a CARRERA a las 16.45 hrs. 1.200 mts. Ind. 20 al 15 (1^a del 5 y 6)

112 M. Baeza Rp. 1 Cartillera 55 J. Diaz 13
126 J. Meler 3-3 2 Liguy 55 J. Barraza 4
130 P. Polanco 3-3 3 Cometido 54 S. Vásquez 7
2104 A. González Tp. 4 No Me Diga 54 G. Escobar 1
2384 L. Herrera Rp. 5 B. Bird 53 G. Sandoval 3
1863 T. J. Zúñiga Rp. 6 Nata 53 R. Pérez 14
2163 T. J. Zúñiga Rp. 7 R. Feo 53 V. Barrera 10
130 O. González 12 8 Morecho 52 N.N. 9
41 J. Vélez 1 9 Rusticaro 52 A. Muñoz 9
1905 J. Zúñiga Rp. 10 Welebit 52 N.N. 6

GRUPOS: 1(1 al 4) 2(5 al 7) 3(8 al 10)

GANILLA" y "PLASTICO" y la tres años, "GABACHA", actual puntera del "Gran Premio Club Hípico de Santiago", con 409 puntos, pero que dada la superioridad de los machos, difícilmente pueda hacer frente con éxito esta presentación.

Pese a lo escaso de los participantes, se espera un match refinado entre los potros, quienes llegarán a este compromiso en óptimas condiciones de training. El favorito de la prensa especializada y de los aficionados debe resultar el seis años "Pinganilla". Ello como consecuencia de la valiosa campaña desarrollada por el hijo de Balonaje durante toda su trayectoria.

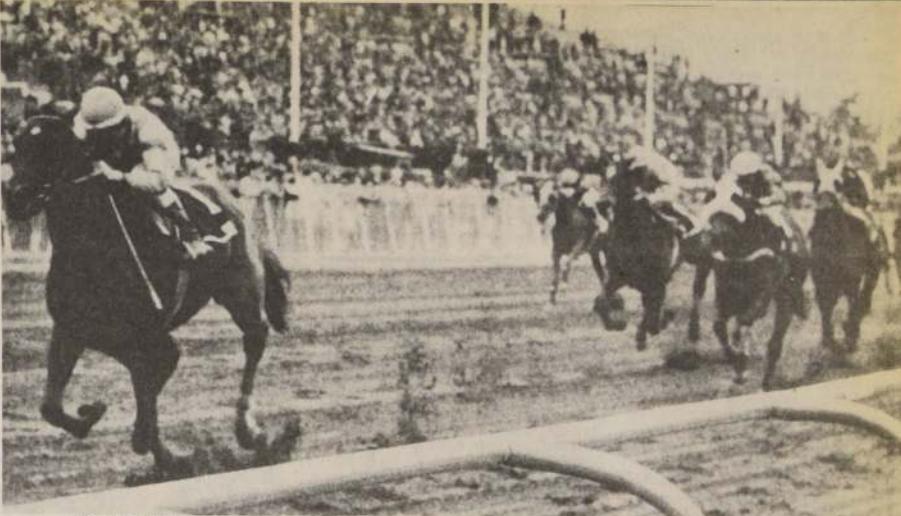
Enseguida entregamos las actuaciones más recientes de cada uno de los participantes de la carrera en cuestión:

CHALOTIN, 61 kilos, Adolfo González. En los 1.500 metros del clásico reglamentario, premio "Person", arribó segundo de Marc, a dos cuerpos. Tiempo: 1.28.1/5.

PINGANILLA, 61 kilos, Sergio Vásquez. El nieto de Cencero viene de cerro derrotado ante Maxbor, en los 2.400 metros del reglamentario (GRUPO II), Premio Primavera. Un cuerpo fue la diferencia entre ambos. Tiempo: 2.27.

PLASTICO, 61 kilos, Luis Muñoz. El hijo de Parnaso II, ha mejorado increíblemente. Aún cuando viene de escoltar, a cinco largos, a Maxbor en los dos kilómetros del reglamentario, premio "Bernardo Zegers N.", disputado en la arena palmeña, estimamos que cumplirá exitoso papel en este compromiso. Tiempo: 2.04. Nuestro favorito.

GABACHA, 51 kilos, Manuel Santos. Recibirá ocho kilos de ventaja en el peso. Pero los que la anteceden son muy superiores. Viene de ocupar el sexto lugar de Sayalero, a 7 1/2 cuerpos, en clásico condicional de 1.600 metros. Tiempo: 1.36.2/5.



MOSQUETON, tres años por Court Dancer y Moraleña por Jongleur II, hizo un buen desempeño en el kilómetro y medio del clásico condicional, "Galen", prueba disputada el miércoles recién pasado. Estará altamente cotizado.

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

REPITEN EN CONDICIONAL

Primer Carrera (todos vienen de actuar en el mismo compromiso): Décima con 53 kilos de Dame Paz (entre quince), a 7 1/2 cuerpos. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.12.3/5. (5) Yugada. Quinta con 52 kilos, a poco más de cuatro largos. "Fue cargada en la recta". (11) Jorge Marcos de 49 a 48. Décimocuarto con 54 kilos de Tránsito 52 (entre quince), a 9 3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5. "Se abrió en el curso de la carrera". (12) Chiripo de 49 a 48. Tercero con 50 kilos de Convinciente 58, a 8 1/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior.

Por la ubicación en la partida debió correr muy abierto en las primeras distancias". (11) Jorge Marcos de 49 a 48. Décimocuarto con 54 kilos de Tránsito 52 (entre quince), a 9 3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5.

Segunda Carrera (todos actuaron en el mismo compromiso): (3) Iconoclasta. Décimocuarto con 56 kilos de Herbrón 55, a diecinueve cuerpos. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.4/5. (5) Macumbero. Undécimo con 56 kilos, a 13 1/2 cuerpos. "Partido desmejorado". (8) Relevante. Tercero con 56 kilos, a 3/4 cuerpo. (10) Atlántico. "Fue cargada en la recta". (12) Chiripo de 49 a 48. Tercero con 50 kilos de Convinciente 58, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 26 al 15. Tiempo: 1.10.4/5.

(14) Redondela. Mantiene peso.

CUARTOS DE PESO

Cuarta Carrera: (12) Hip Hurra de 51 a 50. Décimocuarto con 55 kilos (entre 17) de Vallenar 53, a 7 1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 16 al 12. Tiempo: 1.11.3/5. "Por falta ligereza no pudo correr con los punteros". (13) Maricruz de 51 a 50. Decimocuarto —última— con 52, a 10 1/2 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 20 al 14. Tiempo: 1.17.3/5.

Cinasta Carrera: (3) Hipócrita de 56 a 55. Quinto con 57 kilos (entre 8) de Pernies 53, a poco más de 2 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 38 al 25. Tiempo: 1.10.2/5.

(5) Alcalde 53 a 55. Segundo con 54 kilos de Ballezo 52, a 13 1/2 cuerpos.

"Partido desmejorado". (8) Relevante.

Tercero con 56 kilos, a 3/4 cuerpo. (10) Atlántico. "Fue cargada en la recta".

Decimocuarto Carrera: (3) Hipócrita de 56 a 55. Quinto con 57 kilos (entre 8) de Pernies 53, a poco más de 2 3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 38 al 25. Tiempo: 1.10.2/5.

Undécima Carrera: (4) Coverlinda de 54 a 53. Undécima con 50 kilos de Tránsito 52 (entre quince), a seis cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Indice: 26 al 15. Tiempo: 1.10.4/5.

Decimocuarto Carrera: (9) Poderío de 54 a 53. Quinto con 53 kilos de Vallehermoso 52, a 6 1/2 cuerpos.

Undécima Carrera: (10) Velebito, Luis Cifuentes.

Decimocuarto Carrera: (11) Maricruz de 51 a 50. Novena con 51 kilos, a cuatro largos. "Fue cargada a los cien metros corridos". (12) Relativa de 52 a 51. Novena con 51 kilos, a cuatro largos. "Fue cargada a los cien metros corridos".

Décimocuarto Carrera: (13) Guarache de 52 a 51. Octava con 54 kilos de Convinciente 58, a más de dos cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 13 al 10. Tiempo: 1.11.3/5. (9) Miss Congoleña de 53 a 52. Décimocuarto —penúltima— con 53 kilos de Ballezo 52, a 9 1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 13 al 10. Tiempo: 1.11.4/5.

Décimocuarto Carrera: (2) Bailo de 55 a 54. Octava con 48 kilos de Convinciente 58, a cinco cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 26 al 15. Tiempo: 1.10.4/5. Los siguientes vienen de correr en una misma carrera: (9) Poderío de 54 a 53. Quinto con 53 kilos de Vallehermoso 52, a 6 1/2 cuerpos. "Fue cargada a los 150 metros corridos". (13) Relativa de 52 a 51. Novena con 51 kilos, a cuatro largos. "Fue cargada a los cien metros corridos".

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (5) Yugada, Roberto Pérez, (8) Clever Princess, Claudio Leighton, (10) Dulcibella, Ricarch Arrués (descarga 4 kilos) y (11) Explorada, Germán Valencia (descarga 1 kilo). Tercera Carrera (8) Milubia, Sergio Suárez. Cuarta Carrera: (8) Moroco, Juan Berrios y (10) Velebito, Luis Cifuentes. Quinta Carrera: (3) Chamelo, Claudio Leighton, Octava Carrera: (2) Fortrel, Adolfo González y (6) Toquito, Sergio Vásquez. Novena Carrera: (7) Panash, Heriberto Galaz. Décima Carr

En este capítulo, los autores explican, entre otros aspectos, la importancia del saber escuchar para lograr ser un buen conversador. "El buen oyente —escriben— no se sienta estáticamente aceptándolo todo, sino que mantiene un flujo continuo, principalmente de señales de atención no verbales".

"Las señales de atención, agregan, incluyen el sentarse con una postura de alerta, mirando con frecuencia al interlocutor y de vez en cuando asentir, sonreír, murmurar y hacer comentarios".

A lo largo de este capítulo los autores también demuestran que la conversación es un arte que requiere ser aprendido. (Artículo extractado del libro "Tú y los otros").

EL ANALISIS DE LA CONVERSACION

En la escuela se nos enseñan el vocabulario, la gramática y otros aspectos del lenguaje escrito. Adquirimos el arte de la conversación en nuestra casa, en la calle, en el patio de recreo y en nuestros encuentros cotidianos con otras personas. Poco a poco aprendemos a colocar palabras en serie y a usar gestos, movimientos, expresiones faciales y vocalizaciones para realizar, enfatizar, aclarar y matizar las cosas que decimos. Nos familiarizamos literalmente con cientos de diferentes tipos de conversación, los cuales son apropiados para diversas situaciones: en la casa, con los amigos, en el trabajo, en las tiendas, en las fiestas, en los bailes, etc. En una investigación realizada en un pequeño pueblo de Kansas se descubrió que, en general, las personas sabían cómo comportarse con propiedad en no menos de ochocientas diferentes situaciones, cada una de las cuales requerían, a su vez, de un estilo propio de conversación creado para una tarea o propósito especiales.

LAS REGLAS

Supóngase que Juan narra a Julia su día en la oficina. Su conversación consiste en diversos comentarios o expresiones. Por expresión nos referimos a cualquier serie de palabras que se dicen, antes y después de las cuales el hablante permanece callado. Si dicha expresión es larga, Juan puede hablar de más de una cosa: puede contestar a una pregunta y hacer a su vez alguna otra, empleando así dos tipos de comportamiento. De esta manera puede decir muchas cosas, elaborando una vez una expresión muy compleja. Al mismo tiempo, Juan enviará también muchas señales no verbales. El tono de su voz, las expresiones faciales y los gestos dan un mayor significado a su expresión e indican cuándo está por terminar. Muchas expresiones son ambiguas o carecen de sentido sin estas señales adicionales.

Como se necesitan dos personas para entablar una conversación, cada participante debe ponerse suavemente en "armonía" con el otro para evitar que hablen o callen al mismo tiempo. Esta es una regla básica. Las expresiones de Juan y de Julia deben seguirse una a la otra sin muchas pausas y sin superponerse. Si hay muchas tardanzas, entremezcladas con interrupciones, probablemente habrá desencuentro o conflicto entre ambos.

Hacer una pausa de uno o dos segundos como promedio es normal. Las interrupciones breves también son normales, como cuando alguien está ansioso por hablar. Quien es-

cucha puede ayudar a quien habla a terminar una oración o hacer un comentario como, "¿Qué interesante!", con el cual no intenta callar a la persona que habla. A algunas personas les gustan los silencios prolongados, pausados, y odian las interrupciones, las cuales irritan sus nervios. A otras les gusta que las conversaciones sean más energéticas, que los asuntos sean tratados con rapidez, y no les importan las interrupciones. Las personas con distinto temperamento, quienes normalmente hablan a ritmos diferentes, deben hacer un gran esfuerzo para iniciar y sostener una plática, pues de otro modo sentirán que precisamente no se adaptan el uno al otro.

El cambio de turno no se hace verbalmente ("He terminado, es tu turno"), sino mediante un sistema principalmente de señales no verbales.

Cuando la persona que habla llega al final de su discurso, mira detenidamente a su interlocutor, deja de gestricular, deja de mover las manos y baja el tono de su voz en la última o en las dos últimas palabras. Si alguien desea hablar, hace movimientos rápidos con la cabeza y muestra otras señales de impaciencia. Si quiere seguir hablando, evita mirar hacia arriba al final de su discurso y mantiene una de sus manos a medio gesticular.

A menudo se entabla una competencia para tomar la palabra. Por ejemplo, si Juan interrumpe, Pablo puede oponerse subiendo el volumen de su voz; Juan puede hacer lo mismo y Pablo puede procurar hablar todavía más fuerte. La pareja finalmente adopta un ritmo, hablando cada quien cierta parte del tiempo, dependiendo del resultado de alguna de estas primeras luchas por el uso de la palabra. Una vez que este ritmo se ha desarrollado y establecido, durará por largo tiempo, tal vez meses o años.

Durante la conversación, las personas se adaptan entre sí de muchas otras maneras. Por ejemplo, quien escucha reacciona ante el contenido de las palabras de quien habla, asumiendo una actitud comprensiva en la narración de situaciones tristes, sonriente en las chistosas, etc. También se comprometen en lo que ha sido llamado "danzas gesticulares": balanceándose hacia atrás y hacia adelante con sincronía y reflejando mutuamente sus gestos.

LO QUE SE DICE EN UNA CONVERSACION

Cuando las personas conversan, no hacen enunciados al azar, sino que siguen ciertas reglas que funcionan en forma muy parecida a las gramáticas del lenguaje formal.



Aún cuando las personas sean muy diferentes, pueden entablar una conversación satisfactoria.

Las reglas de la conversación no suelen ser muy tomadas en cuenta. Solo reparamos en ellas si las trasgredimos. Tómense las siguientes frases como ejemplo.

Juan: "¿Tuviste un buen día en la oficina, cariño?"
Julia: "Cómo está tu mamá?"
Julia: "Sí"
O bien...
Julia: "Buenos días, Juan, ¿cómo estás?"

Juan: "Adiós".

Obliviamos aquí hay algo extraño. Se podría intentar una explicación buscando algo que ande mal en sus relaciones o pensar que deben estar participando en un juego extraño, o que uno de ellos, o ambos, están locos. Pero resulta claro que, puesto que se trasgredieron ciertas reglas, éstas deben existir. Algunas vienen de inmediato a la mente. A las preguntas casi siempre las sigue una respuesta. Pero hay diferentes clases de preguntas, así como de respuestas. Cuando pedimos un consejo, esperamos recibirllo. Cuando hacemos cierta solicitud, esperamos que nos se complazcan o que se nos ignore. Robert Bales estudió la forma de hablar de algunos grupos de personas y descubrió un considerable

grado de regularidad en sus mutuas respuestas. Por ejemplo, si una persona del grupo pide información y orientación, casi siempre habla alguien que se la proporcionaba. Si alguien bromeara y reía, el otro le respondía en la misma forma.

ELIZA"

Cuando más lleguemos a saber acerca de estas predecibles formas o reglas de la conversación, mayor será la ayuda que podemos brindar a las personas que se sienten indefensas al sostener alguna. Esta es la razón por la que los científicos sociales buscan un entendimiento más completo. Algunos se han ingeniado para programar a las computadoras para que hablen entre sí o con las personas. Uno de estos programas, llamado *Eliza*, se desarrolló hace diez años en el Instituto Tecnológico de Massachusetts, en los Estados Unidos. Lo que sigue es una transcripción de la conversación que se llevó a cabo entre una persona y *Eliza*, la cual "habla" en mayúsculas.

Todos los hombres son iguales.
¿En qué forma?

Las reglas de cómo tener una conversación informal común en el bar, en el club social o en la tienda de la esquina no son tan obvias. Las damas victorianas acostumbraban tener normas de etiqueta para las situaciones diarias que les enseñaban a comportarse con propiedad en cada situación posible, desde la forma de hablar a las personas de alto o bajo rango social hasta cómo recibir los galantes de un caballero o dar órdenes a un sirviente.

Las reglas de etiqueta no murieron completamente con los victorianos.

Algunos de sus aspectos permanecen con nosotros todavía, aunque ya no se les llama de etiqueta y generalmente no son tan elaborados. El saludo, la despedida y la disculpa son tres ejemplos.

SALUDO COMO UN RITUAL

Erving Goffman plantea dos razones para considerar el saludo como un ritual. En primer lugar, no dice nada, sino que simboliza el principio de una conversación, casi de la misma manera que una boda simboliza el principio de un matrimonio. En segundo lugar, como en cualquier ritual, los participantes saben exactamente lo que tienen que hacer. El ejemplo siguiente de un saludo fue adaptado de un estudio de Adam Kendon. En una recepción al aire libre, del personal de una universidad norteamericana, las cámaras filmaron la entrada de los invitados al enorme jardín y los saludos del anfitrión. Estos fueron los resultados.

EL SALUDO A DISTANCIA

Tan pronto como el invitado avisa a su anfitrión, agita el brazo mostrando la palma abierta, mueve las cejas, levantándolas un poco, sonríe y algunas veces alza la cabeza y grita un breve saludo como "¡Hola!"

EL ACERCAMIENTO

Tan pronto como el invitado se acerca al anfitrión, interrumpe brevemente la comunicación bajando la cabeza, desviando la mirada, cruzando los brazos y tal vez arreglándose la corbata o el cabello. En esto consiste la preparación para la siguiente fase (de cercanía).

LA FASE DE CERCANIA

En cuanto se acerca a su anfitrión, el invitado lo mira, sonríe, lo saluda con un apretón de manos y le dice al-

Siempre nos molestan por una cosa o por otra.
Puedes darme un ejemplo específico?
Bueno, mi novio me hizo venir aquí.
Tu novio te hizo venir aquí.
Dice que estoy deprimida la mayor parte del tiempo.
Lamento oír que estas deprimida.
Es cierto. No soy feliz.
¿Crees que el venir aquí te ayudará a no ser infeliz?
Necesito ayuda, eso si es verdad.
¿Qué significa para tí obtener alguna ayuda?

Tal vez podrías aprender a llevarte bien con mi madre.

Habla más de tu familia.

Mi madre me cuida.

¿Qué otra persona de tu familia te cuida?

Mi padre.

Tu padre.

¿Qué parecido me encuentras con él?

No eres muy agresiva, pero creo que no deseas que me dé cuenta de eso...

¿Qué te hace pensar que no soy muy agresiva?

No discutes conmigo.

¿Por qué piensas que no discuto contigo?

Me tienes miedo.

¿Te agrada creer que te tengo miedo?

Mi padre tiene miedo de todos.

¿Qué otra cosa te viene a la mente cuando piensas en tu padre?

Insultos.

¿Tiene eso algo que ver con el hecho de que tu novio te haya hecho venir?

NORMAS SIMPLES

Esta conversación, aunque mecanografiada velozmente en un teletipo, se acerca notablemente a lo que se podría esperar de un verdadero psicólogo. Muestra cómo, siguiendo reglas muy simples, puede lograrse que una conversación siga su curso, aun cuando un "extremo" de la misma sea conducido por una máquina que no entiende el significado de las expresiones, en tanto que las dos conversaciones humanas falsas que éramos anteriormente fallan desde el principio (o no empiezan propiamente), porque transgreden las reglas.

Sugerimos que la persona promedio ha aprendido y memorizado algo parecido a un programa de computadora muy complicado o a un libro de reglas que le dicen cómo escoger lo que va a decir y a hacer en las conversaciones sociales y formales. Ahora estamos aprendiendo a leer exactamente lo que está "escrito" en el "libro de reglas" de nuestra mente.

Para ciertas ocasiones formales, tales como bodas, funerales, ceremonias religiosas ordinarias, etc., tenemos verdaderos libros preceptivos en forma de devocionarios, además de las instrucciones del sacerdote. También tenemos series completas y expresiones —aunque no siempre escritas para otras funciones formales, tales como la asistencia a los juzgados ("Tomo la palabra con el permiso de su Señoría"), las juntas de comité ("Tomo la palabra con el permiso de la Presidencia"), las sesiones parlamentarias, etc., pues quienes no observan las reglas pueden ser castigados por desprecio a dicha Corte, o despedidos, según el procedimiento legal.

Las reglas de cómo tener una conversación informal común en el bar, en el club social o en la tienda de la esquina no son tan obvias. Las damas victorianas acostumbraban tener normas de etiqueta para las situaciones diarias que les enseñaban a comportarse con propiedad en cada situación posible, desde la forma de hablar a las personas de alto o bajo rango social hasta cómo recibir los galantes de un caballero o dar órdenes a un sirviente.

Las reglas de etiqueta no murieron completamente con los victorianos.

Algunos de sus aspectos permanecen con nosotros todavía, aunque ya no se les llama de etiqueta y generalmente no son tan elaborados. El saludo, la despedida, y la disculpa son tres ejemplos.

Playboy: ¿Y de esa manera es como te sientes bien?

Dylan: No, después los perdonó. Entonces cuando me realicé.

Playboy: ¿Alguna vez tuviste algún sueño infantil de crecer para llegar a ser Presidente?

Dylan: No. Cuando yo era niño, Harry Truman era presidente.

Playboy: Bien, supongamos que tú fuiste Presidente, ¿qué es lo que deseas lograr durante tus primeros mil días?

Dylan: Bien, únicamente como broma, ya que insistes, la primera cosa que haría probablemente sería mudar la Casa Blanca. En lugar de estar en Texas, estaría en un barrio de Nueva York. El Sr. George Bundy definitivamente tendría que cambiar su nombre y el general McNamara sería obligado a llevar un gorro de piel de mapache y gafas oscuras.

La conversación entre nuestros amigos Juan y Miguel es más común. Miguel describe sus recientes actividades sociales, y Juan, a diferencia de Dylan, cierta y predeciblemente le corresponde con experiencias similares. Despues, tal vez Juan salga con un chiste o narre una historia graciosa acerca de algún conocido mutuo. Miguel se retirará y es probable que conteste con un chiste reciente, o bien, le cuente una anécdota graciosa similar.

Posteriormente, Juan y Miguel podrán seguir adelante —para cambiar de tema— intercambiando historias acerca de las vacaciones, de los problemas con los niños, jactándose acerca del tamaño de las hortalizas que plantaron o de los peces que han atrapado, relatando de cada una alguna experiencia similar.

Esto constituye una secuencia simple de dos pasos. Un movimiento de Juan produce un movimiento de Miguel, quien produce otro distinto al de Juan y es así como se puede formar una cadena interminable de interacciones. Cuando finalmente quieren dar por terminada la conversación no dicen, "¿Nos detenemos ahora?", Sí, "hágámolo", sino que usan otra temática social muy común y altamente estereotipada: la despedida.

Por lo tanto, es evidente la presencia de reglas que rigen las charlas comunes. Tenemos que definir la situación, la definimos y nos ponemos de acuerdo en sostenerla durante cierto tiempo. Otras reglas determinan la clase de respuestas que debemos darnos unos a otros en ese lapso; por ejemplo, habremos de hacer preguntas, nos desviaremos del tema principal, etc.

Una conversación generalmente es

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Cooperativa de Trabajadores Paños Bellavista Tomé. Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de febrero 20 de enero de 1983 tuvo por complementada bases de remate de los inmuebles de calle Caracol s/n y Latorre s/n en el sentido de que además se subastan los siguientes sitios: 1) Sitio que desinda: al norte: Capilla Bellavista, hoy Parroquia Cristo Rey de Bellavista; sur: Luis Alonso, hoy Fabrica de Paños Bellavista Tomé; oriente: Calle Caracol y poniente: Isabel Saavedra, hoy día, Fábrica de Paños Bellavista Tomé, inscrita a Fs. 191 N° 226 de R. de P. 1977. Ambos del Conservador de Bienes Raíces de Tomé.— Secretaría.

21-22-23

QUEDA nulo por extravío cheque N° 019574 serie C-02 por \$ 48.939,00 del Centrobanco girado en favor de don Federico Centeno Moreno el 23.12.82 22-23-24

QUIEBRA. Empresa de Movilización Colectiva "Vía Sur" Ltda. Décimo Juzgado Civil de Santiago, fijó audiencia 31 de enero de 1983, a las 16.00 horas, para segundo remate propiedad perteneciente a la quiebra ubicada en calle Copiapo 102 al 106, comuna de Copiapo. Inscrita a Fs. 6 N° 8 Registro Propiedades año 1975 C.B.R. Puerto Montt. Nuevo mínimo posturas será la suma de 666,66 U.F. valorizadas a la fecha pago efectivo. Preímo remate pagadero al contado. Rigiendo en todo lo demás bases ya aprobadas.

Para participar en la subasta, todo postor deberá acompañar Boleta de康ignación o Vale Vista por el 10% del mínimo fijado. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración

quiebra, mismo Tribunal. Secretaría. 21-22-23-24

NULO por extravío ch. N° 9566105 Bco. Sud Americano Serie OCA Ofic. Central. 22-23-24

QUEDA nula por extravío letra N° 2208 de Shell Chile S.A.C.I. 21-22-23

EXTRACTO. Tercer Juzgado Civil San Miguel, con fecha 31 de Diciembre de 1982 concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Isolina Jaime Ortega a sus hijos legítimos Gladys, Domingo, Edmundo, Elsa, Aída, Paulina, Irma, todos Gutiérrez Jaime. Se practicará inventario solemne en Secretaría del Tribunal dia 27 de enero, 10,30 hrs. El secretario. 22-23-24

La Nación

Espectáculos

10B

Santiago de Chile,
Domingo 23 de Enero de 1983

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 19 de Abril

Por agasajar a sus amistades puede incurrir en gastos que después lamentará. Los métodos encubiertos para allanar dificultades no le serán muy beneficios. En horas de la tarde pueden surgir diferencias entre cónyuges de signos incompatibles por causa de una amistad. En reuniones sociales obtendrá un dato muy útil.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Las naturales interferencias de los demás en sus propósitos le parecerán más enojosas que de costumbre. Las actitudes flexibles deberán ser su lema para resolver inconvenientes en este día. Puede obtener apoyo para una futura gestión económica individual que realice en los próximos días hábiles.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Los involucrados en romances ilícitos se expondrán a una situación escandalosa. Los nativos del tercer decanato pueden sufrir algunas decepciones en viajes largos. Conviendrá que dejara un tiempo para aclarar sus ideas respecto a lo que debe hacer dentro de los próximos días.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

Ud. ejercerá un mayor control sobre su vida si se expone a buenas influencias por lo que le conviene que seleccione bien a sus amistades. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con hospitales, internados o prisiones. Favorable para cultivar un pasatiempo favorito.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Deberá actuar con más precauciones porque los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos con extraordinaria facilidad ocasionándole algunos problemas. Su cónyuge se resentirá si dedica mucho tiempo a las actividades sociales o a la familia sin permitirle mayor participación.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Aumenta la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo. Deberá esforzarse por comprender las causas y posibles consecuencias de la actitud de un sirviente o persona poco importante. Exito en reuniones con amistades impuestas por su actividad social o profesional.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Signe imponiéndose la necesidad de actuar más conservadoramente en sus gastos. Los solteros se exponen a vincularse románticamente con personas interesadas. Alguien que considera poco importante intentará desviarle de sus propósitos con argumento poco éticos. Suerte en viajes largos.



ESCORPIÓN

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Las actividades con público y auditórios involucrarán la aceptación de algunos riesgos calculados. Los escorpiones negativos, en un arrebato pasional, se dejarán arrastrar por una aventura romántica fugaz que demostrará ser muy negativa. Aprenda a respetar la individualidad de los suyos.



SAGITARIO

22 de Diciembre al 21 de Diciembre

Las circunstancias domésticas probarán su habilidad para armonizar intereses divergentes. No hable sobre los proyectos que fracasarían si otras personas tomasen la delantera. Están favorecidas las actividades con público y auditórios. Evite las cosas que sabe perjudican su salud.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

En algún sector de su actividades será necesario que simule un abandono de propósitos para no despertar obstrucciones innecesarias. Y el deseo de mantenerse dentro de límites que le parecen seguros le será perjudicial este día. Satisfacciones por viajes largos y vacaciones en otros lugares.



ACUARIO

19 de Enero al 18 de Febrero

Los suyos exigirán más dedicación que la habitual. Es probable que tenga que postergar algunos intereses personales a favor del bien común. No muestre demasiado espíritu crítico en los contactos con amistades impuestas por su actividad social o profesional. Aprenda de sus errores pasados.



PISCIS

18 de Febrero al 28 de Marzo

Los pescadores negativos estarán propensos a los arrebatos temperamentales o a involucrarse en un romance ilícito en su trato con alguien que vive cerca. Satisfacción en las reuniones con amistades íntimas. Alegrías en la esfera doméstica. Tendencia a mostrar un humor inestable.



EL TRÍO ARTE emprendió una gira de dos meses y medio de duración. En su debut acapararon la atención de la crítica y la aceptación del público. Tal éxito permite el envío de otras embajadas culturales.

"El Trío Arte" recibe elogios en su gira por Estados Unidos

"El Trío 'Arte' de Chile merece una audiencia mayor que la que jamás podría contener esta hermosa sala musical de Park Avenue", concluye el crítico Bernard Holland comentando en el prestigioso New York Times la presentación del conjunto de la UC en el Centro para las Relaciones Interamericanas, debut dentro de su gira de dos meses y medio por Estados Unidos y Europa.

Al enjuiciar la actuación del trío chileno, el crítico agrega que Sergio Prieto, violinista, Edgar Fischer, cello, y María Iris Radrigan, piano, "no sólo fueron sólidos músicos individualmente, con excelentes técnicas sino que también saben cómo tocar juntos". La crítica de Nueva York es temida por exigir mucho y ahorar elogios.

En la presentación neoyorquina del 7 de enero, el "ensamble" dependiente del Instituto de Música de la UC, tocó el Trío llamado "de los espíritus" de Beethoven y el Trío en Do Menor Op. 66 de Mendelssohn, interpretados ambos "con una satisfactoria mezcla de sentimiento romántico y de control instrumental", y estrenó el Trío "1982", escrito especialmente para el grupo de cámara por el compositor nacional Alejandro Guarello. La obra chilena "con su profundo dramatismo y sus vigorosos efectos sonoros, fue ejecutada tan apasionadamente como lo merecía", en opinión de Bernard Holland del New York Times, y el público que repletaba la sala —en la cual habita melómanos, músicos profesionales y profesores de la Juilliard School— recibió la composición moderna con un aplauso cerrado y entusiasta "Bravos".

El Trío "Arte" se encuentra actualmente en Frankfurt ofreciendo varios recitales.

En Alemania tienen además programadas presentaciones en Bonn, Munich y Mürzburg. En febrero la gira continúa con una serie de 15 conciertos en Suiza, representaciones para la radio y televisión locales, y la grabación de un disco para una casa discográfica suiza. La extensa "tournée" prosigue por Francia e Inglaterra, con actuaciones en Londres, para regresar luego a Estados Unidos y cumplir un importante compromiso en la sede central de la Organización de Estados Americanos, en Washington, el 16 de marzo. También para ese mes, se está intentando confirmar recitales en Canadá. La gira cuenta con el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país.

El 31 de este mes
Filme "Danton", de Wajda, será proyectada en Polonia

VARSOVIA (DPA).— La película "Danton", rodada en Francia por el director polaco Andrzej Wajda, será proyectada este mes en Polonia.

Según adelantó hoy la agencia polaca PAP, el estreno está previsto para el 31 de enero.

Varios periódicos polacos habían comentado negativamente que la prensa occidental relacionase a dos personajes de la revolución francesa, Robespierre y Danton, con la actualidad política de la República Popular de Polonia.

Según el director ("Cenizas y diamantes"), su última realización muestra la lucha "por el poder totalitario" entre Danton y Robespierre en noviembre 1973—marzo 1974, hasta que el primero es condenado y ejecutado.

Andrzej Wajda (56 años) respaldó en los años 1980-81 la confederación sindical autónoma polaca, "Solidarność", prohibida desde diciembre de 1981.

Protagonista de Xica de Silva

Película de Zezé Motta se estrenará este mes

RIO DE JANEIRO.— La actriz y cantante brasileña Zezé Motta (la protagonista inolvidable de "Xica da Silva") tiene en vista diversas nuevas actuaciones filmicas. En enero será protagonista de "Deu água na cabeca" de Paulo Tiago; en abril comenzará a actuar en "Palmares", de Carlos Diegues, en una coproducción con el sello francés Gaumont. Además, le espera un doble trabajo, como productora y como actora en "O caso Marli", que se rodará en el segundo semestre de 1983 y que enfocará un hecho realmente ocurrido, de acentos dramáticos. Mientras tanto, en enero se estrenará "A serpente", de Alberto Magno, que tiene a Zezé como figura central.



Zezé Motta estrenará una nueva película próximamente y tiene nuevos proyectos para este año.



A. Wajda rodó en Francia su nueva cinta, que se exhibirá en Polonia.



Luis Buñuel.

Rindieron homenaje a Luis Buñuel

PARÍS.— Un homenaje a Luis Buñuel acaba de realizarse en esta capital y ha sido financiado por tres países: México, Francia y España, particularmente por este último.

Un pintor mexicano, Alberto Gironella, amigo íntimo del creador que residiera tantos años en México, hizo el viaje. España envió a dos de las hermanas de don Luis, así como una delegación de Calanda, la aldea natal de Buñuel; cincuenta artistas del tablado hicieron escuchar los sordos sonidos ya oídos en "Nazarin".

Muchos intérpretes de Buñuel estaban presentes en la oportunidad, entre otros Delphine Seyrig, Francisca Rabal y Pierre Prévert, entre otros.

Cinta "Tabú", primer lugar en Brasilia

BRASILIA.— El jurado del XV Festival de Cine Brasileño de Brasilia escogió a "Tabú", largometraje de Julio Bressane, como mejor filme, con mejor fotografía y mejor técnica de sonido. El jurado popular dio el premio al mejor filme a "As aventuras de um Paraíba", de Marco Alberg.

El filme más premiado resultó "O segredo da mímica", de Iván Cardoso, que además del premio al mejor director, recibió el premio al mejor actor, Wilson Grey; al mejor montaje, de Gilberto Santeiro y Ricardo Miranda, y a la mejor escenografía, de Oscar Ramos. "República guarani", dirigida por Silvio Back, recibió los premios al mejor guion y mejor columna sonora, compuesta entre los siglos XVI y XVII.

"As aventuras de um Paraíba", segundo largometraje de Marco Alberg, fue juzgado como mejor filme, según el jurado popular y conquistó también premios de interpretación para Tamara Taxman y Paulo Roberto, como mejores actores secundarios, Vera Fischer, mejor actriz, dio a Walter Hugo Khouri el único premio para "Amor, estrano amor".

Entre los cortometrajes, el jurado seleccionó "Eh pagu eh!", de Ivo Branco, que recibió también el premio al mejor guion. El jurado popular escogió "Estrano sorriso", de Heitor Capuzzo, elegido mejor director y que obtuvo también el premio a la mejor técnica de sonido.

Rogério Ganzela, con "Meu Brasil, Brasil brasileiro", ganó el premio al mejor montaje y el ecologico "Renovo" ganó el premio a la mejor fotografía. El único filme de Brasilia, inscrito en el concurso, "Taguatinga em pé de guerra", de Armando Lacerda, ganó el premio a la mejor columna sonora, compuesta por Fernando Corbel.

Preparan actividades del Festival de Viena 1983

El tercero centenario del sitio turco de Viena (Kara Müstafa fue en 1683 comandante del ejército turco que avanzó hasta las puertas de la capital de Austria) será uno de los temas del Festival de Viena que se celebrará este año, del 7 de mayo al 12 de junio: en la "Künstlerhaus", el arquitecto Hans Hollein prepara una gran exposición dedicada a este tema, y el politólogo Norbert Leser dirigirá un ciclo de veintidós conferencias sobre el tema "en las pistas de Dios — la Religión y la Cultura en los Siglos"; el "Theater und Wien" ofrecerá la primera "ópera turca" de Mozart titulada "Zaide" con la participación de la cantante Judith Blegen en el papel de protagonista.

En el ciclo "Plaza San Carlos Abierta" están previstas esta vez funciones del "Teatro de la Calle", conciertos, "performances", así como otros programas de música ligera. En las salas de la "Secession", de Viena, se llevará a cabo un programa musical titulado "Tóneos y Gégentones", que ofrecerá un interesante panorama de la vanguardia austriaca que se mueve entre "rock", "jazz" y "música nueva". El programa musical será completado con conciertos de conjuntos procedentes de Bélgica, España, Italia y África, y amplio espacio se dedicará a la actividad musical de Nueva York. Conocidos solistas de la vanguardia, entre ellos Terry Riley y Meredith Monk, y el complejo "Ensemble 13", llegarán por primera vez a la capital austriaca.

Los teatros de Berlín dominarán esta vez el programa teatral en el "Theater an der Wien". Del Berlin occidental llegará a Viena la "Schaubühne", que ofrecerá funciones de va comedia "Klassenfeind", de Nigel Williams, en la puesta en escena de Peter Stein, mientras que el "Theater im Palast" (Berlin oriental), ofrecerá funciones de "Die Verschwörung der Heuchler", de Michael Bulgakov, según Molière. Despues de un intervalo de quince años, el Bolshoi Ballet, de Moscú, tomará parte otra vez en el programa del Festival de Viena con funciones de "Romeo y Julia" y "Schwanensee", que se llevarán a cabo en el "Theater an der Wien", mientras que en la Ópera Nacional de Viena están previstas funciones de "Spartacus", de Aram Khachaturian. Maurice Béjart que dirige el "Ballet del Siglo XX", de Bruselas, concluirá la serie de tournées de teatros extranjeros con cinco funciones de "Wien, Wien, nur du Allein", que se llevarán a cabo en el "Theater an der Wien".

En Río de Janeiro

"O destino da carne" abre cuarteto narrativo de nuevo autor brasileño

RIO DE JANEIRO.— "O destino da carne", de Assis Brasil, abre un nuevo ciclo narrativo de este importante escritor brasileño, que ha tenido gran fortuna con su anterior Ciclo del Terror integrado por las novelas "De que beben como caes", "O Aprendizado da morta", "Deus o sol", "Shakespeare" y "Os creacodilos" que, entre otras cosas, ganaron cinco grandes premios nacionales en Brasil.

La nueva serie —un cuarteto literario— tiene como marco Copacabana, con ingredientes narrativos vigorosos y una fuerte temática relacionada con el sexo. Denominación del ciclo es "Quarteto de Copacabana" y, según lo explicó Assis Brasil, se situará en ese microcosmos, con un realismo contundente, subrayando la crisis de valores de la sociedad y mostrándolo como base de un cambio general. La pregunta clave que está en la base de todos la siguiente: el hombre es un gusano, un trozo de carne putrefacta, o bien un ser que trasciende a su condición social, a las banalidades de lo ordinario. Según un comentario, aparecido en el diario "O Globo" carioca, la pregunta se repite en toda la ficción de Assis Brasil.

"O destino da carne"— explicó su autor— además de ser experiencia de una forma nueva, es una historia sencilla, con muchos episodios que se van delineando y marcan la psicología de los personajes. El sexo es el telón de fondo, dando magia a la vida, como desafío entre el ángel y el demonio.

El crítico Gilberto Mendonça Tallas, en un estudio sobre esta novela, editada por "Nórdica", y que aparece al final de la obra, sintetiza así el drama familiar burgués que el autor plantea: "De la relación de Celina con el hermano (que tiene experiencias homosexuales), con la madre (que se prostituye como si fuera un deporte), con el padre (se preocupa sólo de las apariencias y de la mujer de un amigo) y con el pintor Artur (interesado en una filosofía de la marginalidad) se teje una trama que va revelando poco a poco las aventuras homosexuales de Celina, el secreto de su gravedad y, en consecuencia, su feminismo festivo de 'viuda' que no quiere quedar desamparada".

Más allá de claves y significados, consignar que Assis Brasil es uno de los autores más importantes y más leídos en Brasil, y que "O destino da carne" es su décimo quinto libro de su carrera literaria que abarca no solamente ficción, sino crítica literaria y libros didácticos.



TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Daphnis y Chloé, primera parte del compositor Maurice Ravel, interpretada por la Orquesta Sinfónica de Boston, dirigida por Seiji Ozawa.
 11.00 SERVICIO RELIGIOSO, la santa misa.
 11.45 MATT Y JENNY, aventuras de dos niños que emigran a Canadá en 1850.
 12.00 MAGIA Y CIRCO. Las compañías más famosas del mundo.
 12.15 MIDNIGHT SPECIAL, especial musical.
 13.15 CODIGO R. Serie con las aventuras de una familia que pertenece al cuerpo de bomberos del departamento de Los Angeles. Protagonistas: Lorne Greene, Andrew Stevens, Sam J. Jones y Julie Adams.
 14.00 CUENTOS INFANTILES.
 15.40 EL SHOW DE BUGS BUNNY, dibujos animados.
 16.30 MICKEY Y DONALD. Personajes de Walt Disney. Dibujos animados.
 17.00 LA ABEJA MAYA. La historia de la simpática abeja que busca en las flores la miel de la verdad. Dibujos animados.
 17.25 LOS MUCHACHOS DEL VERANO. Aventuras con la vida de cuatro niños adolescentes y los problemas que viven a medida que van entrando en el mundo de los adultos. Con Shaun Cassidy, Jackie Earle Haley, Tom Wiggin, Thom Bray, Vicent Gardena y Barbara Barrie.
 17.45 CINE EN SU CASA. Hoy: "Las minas del Rey Salomón", con Stewart Granger y Deborah Kerr.
 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
 20.30 TELETRÉCE. Noticiero.
 21.30 DE AQUÍ A LA ETERNIDAD, segunda parte. Con la vida y la historia de los soldados y habitantes de Hawái después del bombardeo japonés a Pearl Harbor. Con William Devane, Roy Thinnes, Barbara Hershey, Don Johnson, Kim Basinger, entre otros.
 23.30 CONCIERTO DE CELEBRIDADES, especial musical.



La Abeja Maya, programa de Canal 13.

CANAL 11



- 13.45 CARTA DE AJUSTE.
 14.00 NOTICIORIO UFA.
 14.30 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo realizado en coproducción de Pa Producciones y Teleonce. Con la conducción de Stanka Matic y Ricardo Calderón.
 20.00 NOTICIAS EN DIRECTO. Noticiero.
 21.20 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños los invita a dormir.
 21.25 FUTBOL PROFESIONAL. En directo desde el Estadio Santa Laura se transmitirá Palestino y Naval. Este encuentro reviste gran importancia pues ambos clubes están obligados a ganar: Palestino para salvarse de ir al descenso y Naval para asegurar su posibilidad de quedar en la liguilla de Copa Libertadores. Conducción: Patricio Bañados. Relatos: Milton Millas. Entrevistas: Gastón de Villegas y Patricio Romero.
 23.30 SHERLOCK HOLMES. Hoy: "CUATRO MENOS CUATRO ES IGUAL A UNO". Con Geoffrey Whitehead y Donald Pickering. Cuatro arqueólogos, durante una excavación, descubren el sarcófago que contiene una momia.
 24.00 CIERRE.

CANAL 7



- 10.15 CARTA MUSICAL.
 10.30 MISA DOMINICAL. La Santa Misa ofrecida por el padre Florencio Infante. Hoy participa el colegio Divina Pastora.
 11.30 REX HUMBERTO.
 11.50 MUNDO INDOMITO. Documental sobre el mundo animal.
 12.00 MOMENTOS DEL MUNDIAL. Programa preparado por el Área Deportiva de Televisión Nacional.
 13.15 MAGNETÓSCOPIO MUSICAL. Dirigido por Yusef Daruich y conducido por RODOLFO ROTH.
 14.15 EL FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS.
 15.30 LA CONQUISTA DEL OESTE.
 17.15 LOS SORPRENDENTES ANIMALES. Curiosidades del mundo animal.
 18.10 ESTO ES INCREÍBLE. Reportaje insólito a hechos o personas.
 19.00 CANTARON EN VIÑA UN DÍA. ANTONIO VODANOVIC presenta lo mejor del Festival de Viña del Mar.
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiero.
 21.20 UNA SONRISA, CON LUKAS.
 21.25 TV TIEMPO. Completo informe del tiempo.
 21.30 EL NUEVO TEATRO DE JOSE VILAR. Hoy: "VENENO PARA MI MAMÍDO".
 23.00 CINE NOCTURNO. Hoy: "Diario de una esposa desesperada". Con Richard Benjamin, Frank Sangella y Connie Snodgrass. Una joven esposa que según un psicólogo no acepta ser dueña de casa, sufre la incertidumbre de vivir permanentemente criticada y manejada por su esposo. El es un acaudalado y ególatra profesional que vive su mundo sin importarle las inquietudes de su mujer.
 01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 5



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
 19.00 SANTA MISA. En directo desde nuestros estudios, la Santa Misa oficiada por Monseñor Jorge Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
 19.30 DOMINGOS JUVENILES... Con George el perro, Ana y el rey Fliper el delfín.
 20.30 SHOW DE GOLES. Resultados del fútbol profesional chileno. Conducción de Sergio Broitfeld.
 21.30 LOS GRANDES DE LA MUSICA. Con los intérpretes más populares de la canción.
 22.30 COMANDOS DE GARRISON. Con Ron Harper y Cesare Danova. Hoy: "La ola más grande de crímenes". Los comandos de Garrison deben desbaratar unas poderosas fábricas alemanas de torpedos y minas. La misión es muy peligrosa, pero los comandos efectúan un gran plan.
 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "La misión del cristiano".

Telenorte



- 13.30 MATT Y JENNY. Aventuras de dos niños que emigran al Canadá en 1850.
 14.05 MACIA Y CIRCO. Las compañías más famosas del mundo.
 15.00 MUSICAL. Histórico.
 15.45 CUENTOS INFANTILES.
 17.00 MICHEY Y DONALD. Dibujos animados.
 17.30 LA ABEJA MAYA. La simpática abeja que busca en las flores la miel de la verdad. Dibujos animados.
 18.00 LOS MUCHACHOS DEL VERANO. Aventuras con la vida de 4 niños adolescentes y los problemas que viven a medida que van entrando en el mundo de los adultos. Con Shaun Cassidy, Jackie Earle Haley, Tom Wiggin, Thom Bray.
 19.00 CINE EN SU CASA "OLIVER". La narrativa se sitúa en el Londres de 1830 y comienza cuando Oliver, cuya madre ha muerto en un hospicio, es cobijado como residente y más tarde vendido como sirviente. A causa de los malos tratos escapa, siendo recogido por una banda de ladrones que comanda el villano Dodger secundado por Fagin. De ahí en adelante, Oliver vivirá una serie de aventuras llenas de vicisitudes que le llevarán a descubrir el bajo mundo del hampa. A la vez su contacto con otros personajes, le servirá para reflexionar e ir haciendo suyos los valores que enaltecen el espíritu.
 21.00 HASTA MAÑANA.
 21.30 NOTICIAS.
 21.30 DE AQUÍ A LA ETERNIDAD. La vida y la historia de los soldados y habitantes de Hawái después del bombardeo japonés a Pearl Harbor. Con William Devane, Roy Thinnes, Barbara Hershey, entre otros.
 23.20 MUSICAL: CELEBRITY CONCERT "LOU RANLS".

La Nación Espectáculos

12B



Jean Pierre Leaud y Marie France Pisier son los protagonistas de "El amor en fuga", filme de Truffaut que se exhibe esta noche en el teatro de Plaza Ñuñoa.

Con preestreno de Truffaut se clausura el Festival Cine U.C.

□ "El amor en Fuga" se ofrecerá esta tarde en dos funciones, a las 19 y 22 horas

Con la premiere de una pequeña "joyita" cinematográfica, "El amor en fuga", de Francois Truffaut, hoy se pondrá término al Séptimo Festival Cine UC, efectuado tablero vuelto y organizado por programación de la Prorección de la Universidad Católica.

Además, en funciones de 19 y 22 horas, se anunciará el nombre del filme considerado el mejor del '82 a través de una consulta realizada a 25 críticos y especialistas en el séptimo arte, consulta que permitió programar este festival, que incluyó a aquellas con mayor número de nominaciones. También se dará a conocer el resultado del recuento de votos emitidos por los asistentes a la muestra, determinando la mejor cinta a gusto del público.

PREESTRENO DE JERARQUÍA

"El amor en fuga" fue realizado en 1979 por François Truffaut, director que se encuentra entre los más notables del cine francés y mundial. Surgido con la "nouvelle vague" de los años 60, es autor de "Los 400 golpes", "La historia de Adele H.", "La noche americana" y "El último Metro", entre otros títulos destacados.

Este es el largometraje número 18 del cineasta y la quinta dedicada a una experiencia cinematográfica única

ca: El seguimiento de un personaje de ficción, Antoine Doinel, que tiene mucho de autobiográfico.

Doinel, siempre interpretado por Jean Pierre Leaud, aparece por primera vez a los 13 años, en "Los 400 golpes". Luego la sensibilidad fantástica y voluble de Doinel —que de alguna manera se parece a una parte de cada uno de nosotros— ha madurado y sufrido un golpe tras otro a través de "El amor a los 20 años", "La hora del amor" (Besos robados) y "Domicilio conyugal".

Ahora este ser descontrolado y rompedor de esquemas, sentimental perdido y encantador, tiene 35 años y sigue igual de mujeriego, debido justamente a su inseguridad frente a Eva. En "El amor en fuga" está en pleno divorcio y se ve envuelto en una especie de delicioso vodevil sentimental, mientras vacila entre varios amores y varias soluciones a su crisis. Lo más curioso es que Truffaut no resiste a la tentación de contrapuntar con el pasado de Doinel, para lo cual recurre al "racconto" con trozos de las anteriores cuatro películas del personaje, lo cual brinda al espectador un singular juego.

Aparte de Jean Pierre Leaud, a quien Truffaut "descubrió" para "Los 400 golpes" por medio de un llamado en "France Soir", actúan Marie France Pisier, Claude Jade y un buen número de personajes (los mismos actores) de la juventud de Doinel.

Izidor Handler

"Con Don Costa se fue uno de los mejores arregladores"

Silvia Piñeiro.

Ayer en la mañana

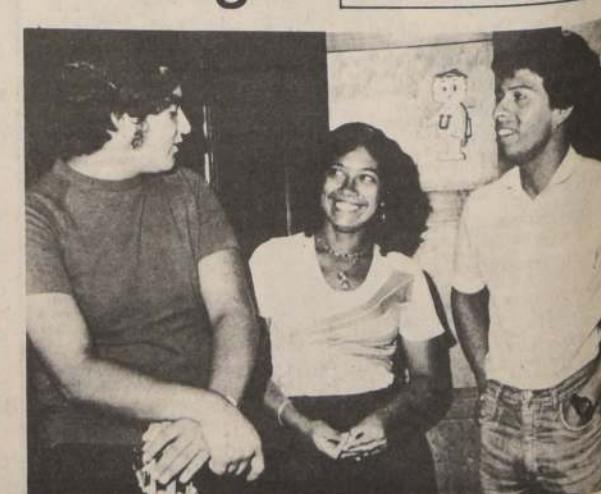
Roberto Bravo viajó a Ecuador

Rumbo a Ecuador viajó ayer el pianista chileno Roberto Bravo, quien señaló que "pienso volver en cuanto me lo permita mi calendario de giras. Chile es mi país y estoy profundamente agradecido de las demostraciones de apoyo que he recibido en los dos meses que permanecí aquí".

En Quito, el artista junto con ofrecer una serie de recitales de música clásica, aceptó una cátedra de piano. Posteriormente, Bravo viajará a Nueva York, Estados Unidos, para reunirse con su compatriota y colega Claudio Arrau y después continuar su gira por diversos países europeos, incluyendo Alemania Federal.

El pianista dijo que se va del país "impresionado" por la acogida que le dispensó el público en todos los recitales que ofreció en Arica a Punta Arenas.

Finalmente, Roberto Bravo informó que sus compromisos en el exterior lo mantendrán ocupado por espacio de ocho meses, en los cuales visitará varios países.



Los integrantes del "Grupo Canela Fina", José y Victoria Villalobos Ruiz y Chabuca Granda, quienes interpretarán canciones de Chabuca Granda en su único recital en la capital, a realizarse mañana.

"Grupo Canela Fina"

Cultores del folklore del Perú actuarán en Santiago

Canciones de Chabuca Granda, Andrés Soto, sus propias composiciones y también temas de nuestra tierra cantarán en la capital el joven grupo de cultores del folklore peruano "Grupo Canela Fina", quien se encuentra en Chile invitado por una agrupación musical arquena. Los valses criollos, los huaynos y el ritmo de la costa de su país, son su principal inspiración, pero también son hábiles compositores.

El trío de jóvenes, todos estudiantes del Conservatorio de Música de Lima, no sólo han venido a interpretar una muestra de su música, sino que también les interesa investigar nuestro folklore y llevar temas chilenos a su medio artístico. José y Victoria Villalobos Ruiz y José Catter Salazar, integrantes del "Grupo Canela Fina" aseguran: "Interpretaremos a menudo en Perú la cueca, canciones de Violeta Parra y tonadas chilenas que tienen muy buena acogida. Es por ello que nos interesa tener contacto con compositores nuestros".

"El Grupo Canela Fina" ya ha cumplido recitales en Arica, donde recrearon lo mejor de su repertorio: "Las flores buenas de Javier" y "Cardo y Ceniza", de Chabuca Granda, canciones de Andrés Soto, tales como "Quisiera ser caramelo" y "Vendedora de Amorios" y los temas de uno de los integrantes del trío "Cantorate", "Yo te cantaré" y "Dós más". También en Chile han recibido invitaciones para actuar en Valparaíso, pero no podrán hacerlo, pues su cueca estadia en el país no se lo permitirá: "Lo que lamentamos mucho, pero será para otra ocasión", dijeron.

En sus habituales presentaciones en su país, emplean varios instrumentos, que varían según el tema de que se trata. Por lo general empleamos el cajón sínfónico, la flauta traversa, la guitarra y también nuestras voces", dice Victoria Villalobos, quien en su país estudia canto, dirección y percusiónista.

"Nuestro interés es aprender nuevos ritmos y por otro lado dar a conocer el canto popular peruano, los ritmos afro-peruanos y los eternos valses de nuestro país que gustan tanto", confesaron a coro. El lunes 24, en el Café del Cerro, darán su primer recital en Santiago donde mostrarán sus mejores temas y tomarán el pulso al público amante del folklore del Perú. (Lily Peralta).

Santiago de Chile
Domingo 23 de Enero de 1983

Mundo artístico

SILVIA PIÑEIRO

Un éxito rotundo obtiene Silvia Piñeiro con su Café Concert "Quién es ella", que se presenta de lunes a domingo y sólo descansa el martes. En esa oportunidad, el Bala Hal debió devolver varias reservaciones de quienes querían conocer a la actriz. El equipo de la artista tiene contrato hasta marzo y la dirección del Restaurante Polinésico la mantiene sujeta a un sueldo fijo, lo que constituye una verdadera excepción en el mundo artístico.

"CELOS" NO SE TRANSFORMARA EN PELICULA

El proyecto de convertir la telenovela "Celos" en una película, fracasó. El equipo, integrado por José Caviedes y J. M. Langlais, no pudo llevar a la práctica su idea por la escasa disponibilidad de estudios para mantener el ritmo de producción de este tipo de programa. Canal 13 necesita el set para proseguir el rodaje de "La Noche del Cobardo", de Moyra Grau, por tanto limpiar el lugar de todos los escenarios en los cuales transcurrió "Celos". El más desilusionado es José Caviedes, quien proyecta regresar a Ecuador con su esposa, protagonista de la telenovela.

MUJERES

El equipo de "Cuatro mujeres preguntan" terminó de grabar los programas que serán exhibidos en Canal 11 durante enero y febrero. Alfredo Lamadrid, director del espacio, hará un estudio de sintonía para incluirlo o no en la programación de otoño. Uno de los entrevistados más importantes ha sido el doctor Fernando Monckeberg, quien entregó datos, planes y logros en su campaña de la correcta alimentación del niño y del adulto en nuestro país.

Silvia Piñeiro.

Ayer en la mañana

Roberto Bravo viajó a Ecuador

Rumbo a Ecuador viajó ayer el pianista chileno Roberto Bravo, quien señaló que "pienso volver en cuanto me lo permita mi calendario de giras. Chile es mi país y estoy profundamente agradecido de las demostraciones de apoyo que he recibido en los dos meses que permanecí aquí".

En Quito, el artista junto con ofrecer una serie de recitales de música clásica, aceptó una cátedra de piano. Posteriormente, Bravo viajará a Nueva York, Estados Unidos, para reunirse con su compatriota y colega Claudio Arrau y después continuar su gira por diversos países europeos, incluyendo Alemania Federal.

El pianista dijo que se va del país "impresionado" por la acogida que le dispensó el público en todos los recitales que ofreció en Arica a Punta Arenas.

Finalmente, Roberto Bravo informó que sus compromisos en el exterior lo mantendrán ocupado por espacio de ocho meses, en los cuales visitará varios países.